

## GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

LETO XXXVI

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Skromne in razdrobljene investicije

V zadnjih letih je investiranje v gorenjskem gospodarstvu močno upadlo in zdrknilo celo pod republiško raven — Ob sedanji visoki stopnji zastarele opreme, njenem pičlem obnavljanju, pomanjkanju kvalitetnih razvojnih programov bo težko ostati konkurenčen doma in na tujem

Kranj — V prvem četrtletju letos investicijska dejavnost na Gorenjskem ne kaže prav nič večjega zagona, kot pa je veljalo za

enako obdobje lani. Prav zato lahko takšno vlaganje v investicije, kot se kaže na začetku tega leta lahko spremljamo z vso zaskrbljenostjo, so

poudarili na predsedstvu skupščine gorenjskih občin. Zadnja leta namreč delež investicij v družbenem proizvodni na Gorenjskem neprestano upada. Leta 1980 je bil 16,4 odstotka, lani pa je upadel že na 11,9 odstotka. Še slabše od regijskega povprečja pa so podatki o deležu investicij v družbenem proizvodni po občinah, saj se na primer lani v Škofji Loki delež znižal na 8,4 doma enak 8,3 pa je bil tudi v Trzinu; izjema med gorenjskimi občinami je le radovljška s 17,7 odstotka deleža.

Vendar pa za gorenjsko gospodarstvo niso v zadnjem času značilna le skromna vlaganja v obnovo in razvoj, pač pa je tudi struktura investicij vse prej kot ugodna — povprečna vrednost posamezne investicije je bila lani namreč le okoli 6 milijonov din. S skupno vrednostjo vseh lani začeti investicij pa na Gorenjskem vsaj za trikrat zaostajamo za vrednostjo, ki bi jo morali vsako leto nameniti za obnovo in razvoj v gospodarstvu, če naj bi v regiji tudi za naslednja leta zagotavljali polno zaposlenost ter ob tem tudi lovili korak z razvojem v svetu in tudi doma. Z okoli 85 odstotka odpisane opreme, kot jo imata na primer škofjeloško in tržiško gospodarstvo, pa bo vsekakor takšne cilje kaj težko doseči.

Pri tem pa se seveda postavlja tudi vprašanje, ali gospodarstvo sploh ima takšne razvojne plane, s katerimi bi lahko prestrukturirali gorenjsko gospodarstvo, povečali možnosti izvoza, dvignili produktivnost in zagotovili delo generacijam mladih. Predsedstvo skupščine gorenjskih občin ocenjuje, da večina delovnih organizacij z izjemo največjih na Gorenjskem ne zmore sama pripraviti razvojnih planov, ker ji zato enostavno zmanjka strokovnega kadra. Zato ni čudno, da prihaja do tega, da ne moremo dobiti tujih kreditov — takšna ponudba je bila izvozno usmerjenim programom gorenjskih delovnih organizacij dana v preteklem letu, prav tako pa v banki še niso izkoriščena vsa sredstva za investicije, ker zanje pač ni primernih programov. Z dosedanjim dokaj razdrobljenim investicijskim vlaganjem pač ne bo mogoče zagotavljati takšnega razvoja gospodarstva, da bi bili izdelki lahko konkurenčni na tujem trgu, pa tudi na domačem. Vsekakor je treba takšnemu zastoju investicij v gorenjskem gospodarstvu kar najhitreje odstraniti vse ovire, kar naj bi gorenjske občine poskušale v dogovoru z banko in Medobčinsko gospodarsko zbornico.

L. M.

## GLAS med prazniki

Ta mesec bo GLAS izšel še dvakrat kljub prazničnemu 27. aprilu. Predzadnja aprilska številka bo v povečanem obsegu izšla v torek, 26. aprila, to je dan pred praznikom, zadnja pa v petek, 29. aprila. To nam bo zaradi dejstva, da marčnik je prihodnji teden že praznujejo, povzročilo dodatno obremenitev, vendar menimo, da mora GLAS zaradi odgovornosti do naročnikov, bralcev in vseh, ki tako ali drugače sodelujete z nami, iziti tako kot običajno. Sicer bi bil prejem predolg. Prva majska številka pa bo izšla v petek, 6. maja.

Ob tej priložnosti obveščamo vse, ki nameravate za petek, 29. aprila oddati mali oglas, sporočilo, oglas ali kakršnokoli drugo sporočilo, da je zadnji rok oddaje torek, 26. aprila, do 12. ure. Sreda je praznična, samo v četrtek pa je nemogoče časopis pripraviti za izid.

Prosimo za razumevanje!

Uredništvo

## Tudi dolga zima ne rešuje izgub

Samo sneg in žičnice na Krvavcu niso dovolj za dobro gospodarjenje RTC Krvavec — Kompletna ponudba, še posebej pa gostinstva, je odvisna od nadaljnjih naložb, ki pa jih zdaj ne v Kranju in interesni skupnosti RTC nimajo kje vzeti

Kranj — Letošnja izredno slaba, s številnimi padavinami pičla zimska sezona je bila za RTC Krvavec povsem izjemen vzrok za rdeče številke v računih. Čeprav je ta delovna organizacija predvidevala, da bo leto na krvavskih 100 hektarov smučajočih smučiščih iztržila okoli 30 milijonov din, pa je sezona naravnost le skromnih 18 milijonov, kar je vsekakor premalo za pokritje vseh stroškov. Manj dohodka je bilo tudi zaradi tega, ker so bile cene smučarskih kart enake kot v pretekli sezoni. Razen tega RTC Krvavec razen tega tudi visoki stroški, ki jih imajo zaradi vzdrževanja naprav in delovnih strojev, saj je treba vse rezervne dele uvoziti.

Vendar pa bi bila izguba v višini skoraj 12 milijonov din prav gotovo zaključnem računu še večja, če ne bi v delovni organizaciji ob lanski sezoni — nova žičnica na Zvoih — pripravili proge — tudi sami krepili poprijeli za delo in od 60 milijonov investicije sami opravili za tretjo vrednost del in to ceneje kot bi jih izvajalci.

Ko je o izgubah RTC Krvavca na zadnji seji razpravljali kranjski izredni svet, je sicer priporočil skupščini sklada skupnih rezerv občine Kranj, da odobri sanacijski kredit za kritje izgube v višini 11,9 milijona din in tudi sanacijski kredit za skupno novega teptalca snega za 15 milijonov din. Vendar pa se ob tem postavlja vprašanje, ali bo RTC Krvavec sposoben te kredite tudi poravnati, saj doslej še ni mogel poravnati sklada skupnih rezerv vseh prej odobrenih kreditov.

Poglaviti vzrok, da RTC Krvavec ne more zaživeti in gospodariti brez izgub, je namreč še vedno nekompletna ponudba, ki je najbolj opazna glede gostinskih storitev. Manjkajo tudi dostopnejša cesta do smučarskega centra, voda, ki bi ob slabih zimah s smučarji omogočala smuko, potrebne naprave, ki bi tudi poletno napolnile z obiskovalci, skupaj najmanj še 4 teptalcev itd.

Sanacijski program sicer RTC Krvavec ima, vendar pa so rešitve le v nadaljnjih naložbah, ki bi ob vsem dosedanjem denarju za izgradnjo pomagale centru na zeleno vejo. Teh naložb pa verjetno nimajo niti članice interesne skupnosti RTC Krvavec niti drugi smučarski centri v Sloveniji, ki životarijo prav tako nedokončani. Žičničarji se zato že dlje časa zavzemajo za spremembo statusa, ki bi jih razbremenil precejšnjega deleža določenih družbenih dajatev, da bi lažje gospodarili. Koliko pa bi to pripomoglo k občutnejšim naložbam vsučarske centre, je prav tako vprašanje.

L. M.

## Rateče —

V vodnem kanalu, ki se vije skozi Rateče, se vsako leto nabere polno umazanije. V krajevni skupnosti malce za šalo malo zares pravijo, da je v njem mogoče najti vse, razen ljudi. Ne preostane torej drugega, kot da kanal vsako leto očistijo. — Foto: F. Perdan



Poljce — Začetek tega tedna so Gorenjsko obiskali člani predsedstva zvezne konference Zveze rezervnih vojaških starešin Jugoslavije. Minuli torek dopoldan so se sestali v republiškem centru za obrambno usposabljanje v Poljčah na 3. seji predsedstva. Na njej so obravnavali program za posvet o mestu in vlogi svoje organizacije v družbi, posebno v sistemu SLO in družbene samozaščite, dogovarjali so se o temah za usposabljanje članstva 1984. in 1985. leta, sprejeli program aktivnosti rezervnih starešin ob praznovanju 40. obletnice bitke na Neretvi in Sutjeski, II. zasedanje Avnoja in dneva borca ter razpravljali o načrtih republiških in pokrajinskih zakonov o ljudski obrambi. Po seji, ki so jo med drugim posvetili tudi obravnavi nekaterih stalnih nalog, so v torek popoldan obiskali izobraževalni center RSNZ v Tacnu. V sredo dopoldan so imeli v Poljčah delovno sejo, zatem pa so si ogledali tovarno Elan v Begunjah in se na Brdu pri Kranju srečali s predstavniki družbenopolitičnih organizacij iz naše republike. (S) — Foto: F. Perdan

## V SREDIŠČU POZORNOSTI

## Naloge taborništva

Taborništvo, ki ima svoje izvore v predvojnem gozdovniškem in skavtskem gibanju, sta dala socialistična revolucija in narodnoosvobodilni boj novo obliko organiziranosti, akcijsko naravnost in način dela. Na pobudo centralnega komiteja Ljudske mladine Slovenije pa nekdanjih gozdovnikov in skavtov so 22. aprila 1951. leta ustanovili Združenje tabornikov Slovenije, ki se je pozneje preimenovalo v Zvezo tabornikov Slovenije. To je prostovoljna organizacija otrok in mladine, ki jih s pomočjo odraslih vzgaja v osnovnih taborniških enotah v dobre, koristne in napredne člane naše samoupravne socialistične skupnosti.

Zveza tabornikov Slovenije je v dobrih treh desetletjih obstoja prerasla v organizacijsko in kadrovsko močno družbeno organizacijo, ki se je bila sposobna prilagajati vsa ta leta s svojimi programi in oblikami dela. Sedanjost ji nalaga nekatere posebne aktualne obveze.

Pri načrtovanju razvoja v času prizadevanj za gospodarsko ustalitev morajo svoje prispevati tudi taborniške organizacije ter s kar najmanj denarja in več volje uresničevati bolj dinamičen in kakovosten program dela in vzgoje čim večjega števila mladih. Ob tem bo njihova pozornost še naprej veljala ohranjanju in poglobljanju tradicij NOB in socialistične revolucije, utrjevanju bratstva in enotnosti med našimi narodi in narodnostmi ter poglobljanju jugoslovanskega socialističnega patriotizma, humanizma in internacionalizma, zlasti neurvrčenosti.

Ena prvih nalog v taborniški organizaciji ostaja še naprej skrb za nadaljnji razvoj samoupravljanja, delegatskih odnosov in kolektivnega dela ter odgovornosti. Kraj načrtovanja in uresničevanja skupnih interesov in potreb morajo povsod postati občinske zveze, njihove komisije pa se morajo zavzeti v povezavi z enotami za oblikovanje programov dela s člani vseh starostnih kategorij in na vseh področjih, predvsem pri vzgoji kadrov za taborniške, delovne, obrambnozaščitne in druge naloge.

Pomembna obveza v tem srednjeročnem obdobju je utrjevanje in širitev taborniške organizacije. Da se je gorenjski taborniki zavedajo, dokazuje uspešno delo občinskih taborniških zvez v škofjeloški, kranjski in jeseniški občini, to potrjujejo tudi prizadevanja za ožvitev taborništva v radovljški in tržiški občini.

S. Saje

## Dnevi Gorenjske v Beogradu

Na pobudo radovljškega gospodarstva ob od 14. do 20. maja letos v Beogradu prireditve, ki so jo poimenovali Dnevi Gorenjske v Beogradu. Podobna prireditve je sicer pred več kot desetimi leti že bila, vendar pa je letošnji program obširnejši in obsega tako predstavitev turistične zmogljivosti Gorenjske kot tudi ponudbo gospodarstva, ne nazadnje pa gre tudi za krepitev poslovno političnega sodelovanja.

Gorenjska se bo predstavila z razstavo nekaterih izdelkov, gorenjsko

kuhinja, z narodno glasbo, modno revijo, likovnimi deli in kulturno zabavnim programom. Medtem ko bo osrednja gospodarsko turistična razstava v palači CP Borbe, pa bo več prireditev od likovne razstave do značilnosti gorenjske kuhinje v hotelu Jugoslavija. Organizacijski odbor te prireditve je poslal gorenjskim delovnim organizacijam vabilo, da se s svojimi izdelki takšne predstavitev udeležijo ter ob turistični ponudbi poiščejo še dodatne možnosti gospodarskega sodelovanja. Družbenopolitične skupnosti vseh gorenjskih občin so pokroviteljstvo prireditve zaupale zveznemu sekretarju za notranje zadeve Stanetu Dolancu, na prireditve pa so povabili tudi vse predstavnike pobratenih občin.

L. M.

## Vključitev Špecerije v sozd ABC Pomurka

Bled — Že dalj časa tečejo pogovori o združitvi blejske trgovske organizacije v poslovni sistem ABC Pomurka in izdelali so že ekonomski elaborat o ekonomski upravičenosti združitve. Pobudo je že potrdil radovljški izvršni svet, ki je ob tem Špecerijo zadolžil, da koncept povezovanja z ABC Pomurka predstavi tudi organom Turistične poslovne skupnosti Bled. V Poslovni skupnosti naj bi namreč na tej podlagi opredelili močnejšo vlogo Špecerije kot preskrbovalca gostinstva in turizma v radovljški občini. Izvršni svet bo povezovanje Špecerije s sozdom ABC Pomurka ponovno obravnaval, ko bosta Špecerija in Turistična poslovna skupnost predložila

## KOMPASOV TELEGRAM

KRETA — SONCE IN ANTIKA

CENA: od 14.900,—

ODHODI: od 15. maja dalje

barvni program, informacije,

prijava: KOMPAS



**GLAS** Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jelsnice, Kranj: hvala! Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Kosnjek — Fotoreporter Franc Perdan Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Žiebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Aldjavec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hein in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 — kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredo in soboto, od julija 1974 pa po ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pljadelja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propa- ganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421/172 — Polletna naročnina 350,— din.



Razen investicij v gospodarstvu so se na seji občinske konference dotaknili še skromnejšega investiranja v negospodarstvu ter pri tem posebej omenili gradnjo osnovne šole in Centra usmerjenega izobraževanja ter problema zaostajanja osebnih dohodkov v negospodarstvu.

L. M.



## Prva Iskrina digitalna telefonska centrala

V Iskri so vključili v promet prvo programsko krmiljeno digitalno telefonsko centralo, ki je bila razvita doma ob sodelovanju strokovnjakov inštituta Jožef Stefan

Kranj — V Iskri — Telematika so vključili v notranji promet prvo programsko krmiljeno digitalno telefonsko centralo Iskra 200/020, ki je bila razvita doma in sicer ob sodelovanju strokovnjakov inštituta Jožef Stefan in Iskre. Nova centrala pomeni tehnološko prelomnico in pogumen korak v prihodnosti.

V prihodnosti se namreč predvideva uporaba združenih vrst komunikacij, ki bodo omogočale celovit prenos informacij — zvoka, besedila, slike itd. Razvoj Iskrinih telekomunikacij že sledi tej zamisli, saj se njeni strokovnjaki zavedajo možnosti pa tudi potrebe takega razvoja. Njihova trenutna prizadevanja so sicer še usmerjena v izpopolnjevanje elektronskih telekomunikacijskih sistemov, vse bolj pa se usmerjajo v digitalno tehniko. Pred njimi so naloge na področju razvoja velikih javnih digitalnih sistemov, vendar je o njih v tem trenutku še prezgodaj govoriti. Prav lahko se namreč zgodi, da bodo zaostrene gospodarske razmere razvoj nekoliko zavirale. Vsekakor pa je tudi razlogov za optimizem veliko. Ko že razpravljamo o bodoči informacijski družbi in ko se vzpostavitev ustreznega komunikacijskega postavlja med temeljne vzvode nadaljnjega družbenega razvoja, je jasno, da bodo morali biti vsi večji napor usmerjeni tudi v zagotovitev ustrezne komunikacijske opreme.

Nova centrala je del Iskrinega telekomunikacijskega sistema SI Iskra 2000. Glede na potrebe in možnosti so Iskrini strokovnjaki zasnovali sistem, ki naj bi bil fleksibilen, modularen in odprt za bodoče razširitve. Novim potrebam je moč ustreči pri računalniško krmiljeni in modularno zasnovani centrali. Modularna zasnova omogoča, da se z veliko istih elementov gradi različne tipe central, hkrati pa lahko centrala raste po velikosti. Prva centrala iz sistema Iskra 2000 je bila EPABX 100, ki je že v redni proizvodnji. Na podlagi izkušenj s to centralo in na podlagi novega razvojnega vložka so v

Iskri začeli razvijati centralo Iskra 2000/020, ki je že vključena v promet.

Posebna značilnost sistema Iskra 2000 je digitalna komutacija, ki omogoča govor skoraj brez motenj. Narejena je z računalniško tehnologijo in sodi med programsko vodene centrale, ki v primerjavi z elektromehanskimi nudijo veliko novih možnosti kot so konferenčne zveze, preusmerjanje poziva, poljubno številčenje centrale, skrajšano izbiranje,



Posredovalno mesto nove centrale na Laborah

zapore pri izbiranju in podobno. Te funkcije se dodeljujejo z enostavnimi posegi, s tem da se spremembe v sistem vnašajo s komandami prek terminalov. Ni več potrebno prerazporejanje ozvočenja na delilniku ali na sami centrali.

Vseh moči za tako zahteven projekt seveda ni bilo možno zbrati v Iskri Telematiki. Pri razvoju prve digitalne centrale so sodelovali predvsem strokovnjaki inštituta Jožef Stefan, pri razvoju celotnega telekomunikacijskega sistema Iskra 2000 pa je treba omeniti tudi Fakulteto za elektroniko, delovno organizacijo

Mikroelektronika v ustanavljanju. Elektrozveze in Montažno servisno organizacijo. Seveda pa so končni rezultati plod ustvarjalnosti in delovnih prizadevanj velikega števila strokovnjakov in delavcev Telematike, posebej iz temeljne organizacije Avtomatske telefonske centrale.

K. Mohar

## Več živine na pašnikih

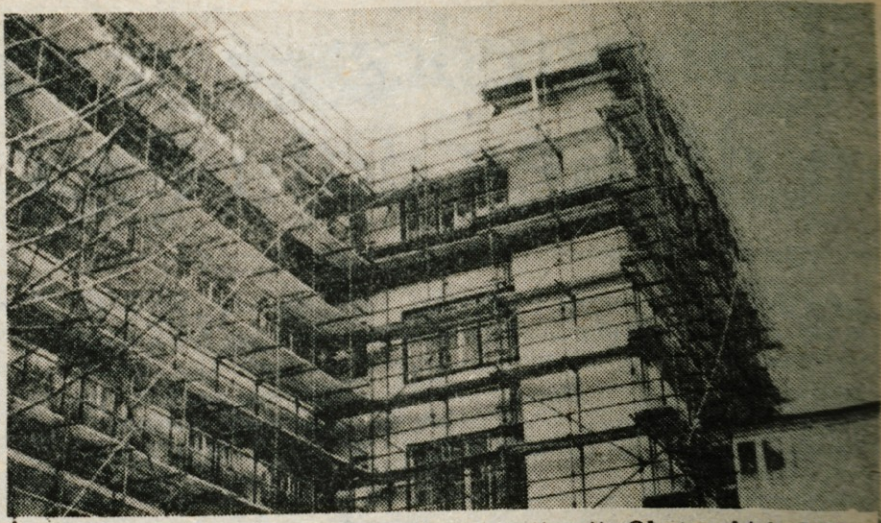
Škofja Loka — Pri škofjeloski kmetijski zadruzi delujejo odbori, ki skrbijo za razvoj pašništva. Pospesovalna služba in strokovna služba kmetijske zemljiške skupnosti pa opravljata strokovna dela oziroma načrte za izboljšavo in obnovu pašnikov, kot je čiščenje površin, urejanje ograj, gradnja poti in urejanje napajališč. Na pašnikih na Blegošu, Golici in Martinj vrhu pa so določene površine tudi pognojili z umetnimi gnojili.

Na pašniku Mlake so poskusili z melioracijo. Izkrčili so grmovje in posejali travo na 74 arih površine. Razen tega je bila zgrajena pot na spodnji del pašnika. Poskus je dobro uspel, zato kaže z melioracijo nadaljevati. Stroški melioracije in izgradnje poti so znašali 51 tisoč dinarjev in ji je pokrila kmetijska zemljiška skupnost. Razen tega je kmetijska zemljiška skupnost plačala tudi polovico osebnega dohodka za pastirje na pašnikih Blegoš, Martinj vrh, Golice in Soriške planine v vrednosti 186.000 dinarjev. Za urejanje pašnikov Golice in Martinj vrha pa je 49.000 dinarjev prispeval tudi republiški sklad za izvajanje intervencij v kmetijstvu, 33.000 dinarjev pa občinski sklad.

Na Blegošu se je lani paslo 59 govedi in 115 ovac 139 dni, na Golici 38 govedi 120 dni, v Martinj vrhu 29 govedi 141 dni, na Mlakah 17 govedi 139 dni in na Soriški planini 62 govedi in 118 ovac 96 dni.

Načrtno obnavljanje pašnikov že daje rezultate, saj se je število govedi na paši povečalo za petino, izboljšali pa so se tudi prirastki na paši.

L. B.



Tržič — Poslopje Pekove temeljne organizacije Obutev, ki je bilo zgrajeno 1911. leta in štirinajst let kasneje dograjeno, doživlja temeljitejši gradbeni poseg. Prenovljeno bo ostrejšje, ki bo dobilo novo kritino, ter okna. Dela bodo kolektiv, ki letos praznuje 80. obletnico, veljala okrog deset milijonov dinarjev. (H. J.) — Foto: M. Slapar

## Sodobno skladišče oblovin na Rečici

Gozdno gospodarstvo Bled je na Rečici pri Bledu postavilo sodobno mehanizirano lesno skladišče z napravami, ki samodejno hlobovine olupijo, preberejo in izmerijo — Tako obdelana hlobovina potuje v LIP-ovo žago, ki je za ureditev najsodobnejšega lesnega skladišča prispeval polovico sredstev

Bled — Gozdno gospodarstvo Bled si je pred desetimi leti zastavilo program posodobitve obdelave posekanega lesa, tako les v gozdu le posekajo, obdelavo pa opravijo v mehaniziranem lesnem skladišču. Pred osmimi leti so postavili sodobno mehanizirano lesno skladišče v Bohinjski Bistrici, lansko jesen pa na Rečici pri Bledu, kjer obratuje še poskusno.

Obe mehanizirani skladišči sta torej ob LIP-ovih bazenskih žagah, kamor potuje olupljena, skorjena, prebrana in izmerjena hlobovina. Obe žagi sta ob železniški progi. Gozdarji pa so seveda pri obeh skladiščih mislili tudi na dovoz posekanega lesa. Tako je skladišče v Bohinjski Bistrici namenjeno obdelavi hlobovine, ki jo posekajo na Jelovici in Pokljuki, skladišče na Rečici pa lesu, ki pride iz Zgornjesavske doline, z Mežaklje, dela Pokljuke in območja Radovljice.

Delo v novem, lahko rečemo najsodobnejšem lesnem skladišču na Rečici, je povsem mehanizirano. Hlobovina prenesena na prenosni stroj za lupljenje in naprej do krožne žage, ki jih čelno žaga ali razreže na pravilne dolžine. Od tam hlobovina potuje po vzdolžni prenosni napravi, ki jih glede na poprejšnje elektronske izmere odlaga v ustrezne bloke. Les je tako ob koncu tudi prebran. Tako pripravljen les nato okoližejo v bazenu ob LIP-ovi žagi in ga razžagajo.

Obdelava hlobovine je povsem mehanizirana, delavci le dovažajo hlobovino do prenosnih naprav in obdelane hlobovino odvažajo do žage. Naprave, ki hlobovino obdelajo, pa dva delavca upravljata s komandnimi miz.

Mehanizirano skladišče na Rečici obratuje še poskusno. Postavitev novih naprav je bila zahtevna, saj so morali natančno uskladiti njihovo samodejnost. Seveda so se morali za povsem drugačno delo usposobiti tudi delavci.

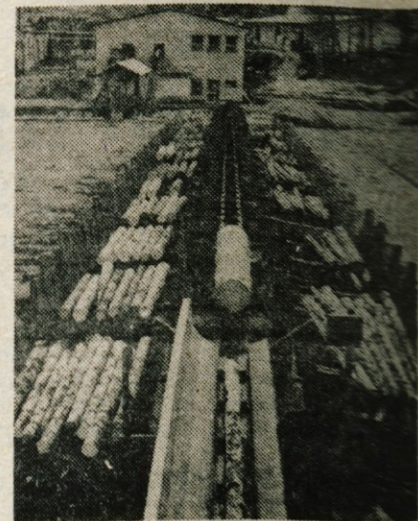
V mehaniziranem lesnem skladišču na Rečici zmorejo poslej letno ob-

delati 60 tisoč prostorninskih metrov lesa. Delo je poslej bolj tekoče, posekan les ne čaka na obdelavo, kar se je dogajalo poprej in se je posekan les kvaril. Seveda pa mora biti tudi oskrba mehaniziranega skladišča enakomerna, s čimer imajo na Rečici še težave. V Bohinjsko Bistrico namreč prihaja predvsem v družbenih gozdovih posekan les, na Rečico pa tudi iz zasebnih gozdov, kjer je posek težje načrtovati.

Z novo mehanizacijo v lesnem skladišču na Rečici so odpadale vse prejšnje meritve posekanega lesa, saj ga zdaj elektronsko izmerijo obdelovalne naprave. Les tako merijo le še v gozdu, preden smreke posekajo. Seveda pa še naprej merijo les, ki so ga posekali kmetje in ga oddali gozdarjem.

Mehanizirano lesno skladišče na Rečici je veljalo 155 milijonov dinarjev. Polovico sredstev je prispevalo Gozdno gospodarstvo Bled, polovico LIP Bled. S skladiščem sedaj upravljajo gozdarji.

M. Volčjak



O olupljeni, očeljeni in izmerjeni hlobovini po vzdolžni prenosni napravi, ki jih glede na velikost vrne v ustrezni blok. Foto: M. Volčjak

## NA DELOVNEM MESTU



Janez Grajzar, vodja parkovne službe pri KŽK Kranj

Pomlad je tu in vrtovi ob hišah so oživi. V mestu pa se oči upirajo v gole zelenice, v prazna cvetlična korita. Kdaj bo tu zacetelo? Vsako pomlad znova ugotavljamo, da je mesto pusto, da je v njem premalo zelenja in cvetja, da v Kranju pravzaprav nimamo nobenega parka, kamor bi človek šel posedet, se sprehoditi, da zelenice med bloki urejamo samovoljno, brez okusa, da so pohojene, prekopane, zasmejene, da jih je premalo, da imamo premalo dreves, ki so pljuča mesta in tako dalje brez konca.

Da bi izvedeli malo več, kako je z urejanjem zelenja v Kranju, smo se oglasili pri Janezu Grajzarju, vodji parkovne službe pri KŽK Kranj, ki ima na skrbi tudi zelenice in nasade v mestu. Po poklicu je agronom, vrtnarsko-sadlarsko smer je študiral na Biološki fakulteti v Ljubljani in nekaj let tudi delal na fakulteti, na katedri za melioracije. Zdaj je že deseto leto vodja parkovne službe, kjer se ukvarjajo največ z vzgojo sadik, predvsem trajnic, grmovnic, po naročilu pa tudi urejanje grobov. Ena njihovih največjih nalog pa je vzdrževanje in urejanje zelenic in nasadov v mestu. Toda le v tolikšni meri, kolikor se s samoupravnimi komunalno interesno skupnostjo vsako leto pogodbeno dogovore. Urejujejo tudi zelenice in nasade de-

## Drugačen odnos do zelenja

lovnih organizacij. Zelo dobro sodelujejo na primer s Planiko, tako da vsak lahko ugotovi, da njihove zelenice urejujejo strokovnjaki.

Trenutno imajo na skrbi okrog 33 hektarov občinskih trat in približno 2 hektarja nasadov. Trate kosijo v mestu po osemkrat letno, v primernih krajnih skupnostih petkrat, nasade okopavajo petkrat, šestkrat, poleg tega pa skrbijo tudi za dognovanje, škropljenje, obvezovanje in podobno. Letos so se lotili tudi obnavljanja otroških igrišč ob blokih.

Trudijo se, da svoje delo opravijo kar najbolje. Le enajst delavcev dela v parkovni službi. Veliko premalo, če bi hoteli imeti mesto res lepo. Po drugi strani pa je za to namenjeno premalo denarja. Maja bodo zasadili korita, pa ob koncu poletja še enkrat. Prav tako je z nasadi na zelenicah. Morda se še spominjate čudovitih tulipanov pred kinom Center, ki so nam jih podarili Holanci? Enkratni so bili. Te nasade bi morali obnavljati, a so kar prešli, počasi so se zasajene površine zmanjševale. Zdaj so zasajene šele konec maja in ta nasad ostane do slane. Skromno. Pa bi lahko imeli zares lepe cvetlične nasade. Prav takšne, kot jih vidimo zunaj in nad katerimi se tako navdušujemo. Toda za to bi bilo treba več posluha, več denarja.

»Predvsem je premalo delavcev,« pravi vodja Janez Grajzar. »Do zdaj smo imeli vsaj tri honorarce za okopavanje. Zdaj razmišljamo, da bi najmanj dva človeka na novo zaposlili. S pomočjo strojev smo dvigali storilnost. Moram reči, da smo v zadnjih štirih letih urne učinke povečali za skoraj 50 odstotkov. Zdaj pa novih strojev ne smemo uvoziti, ne dobimo niti rezervnih delov. Stroji, ki jih imamo, so vsi uvoženi, ker jih doma pač ne izdelujemo. Zaradi vsega mogočega kar ljudje mečejo na zelenice, se stroji pogosto pokvarijo, pa če še tako pazimo.

Vse drugače bi se morali občani obnašati do zelenja v mestu. Strokovno bi se morali lotiti ureditve zelenic. Najprej bi morali narediti kataster zelenic in posamezne hišne svete zadolžiti, da skrbijo za svoje zelenice. Odmeriti bi jim jih morali, da bi vedeli, do kod sega njihova skrb zanje. In vsak poseg v zelenico bi moral biti načrtovan, strokovno obdelan, kajti samovoljno zasajanje zelenic otežuje tudi njihovo vzdrževanje, ker omejuje strojno obdelovanje. Mestni redarji naj bi ne skrbeli samo za napak parkirane avtomobile v mestu, temveč tudi za zelenice. Naj kaznujejo raje tistega voznika, ki je vozilo pustil na zelenici, peljal čeznjo, tistega občana, ki je na zelenico nanosil odpadni material, ko je adaptiral stanovanje, ki je nanjo odvrnil steklenico, smeti in podobno. En naš delavec pobira papirje in odpadke po zelenicah Kranja in ima polne roke dela. Toda veliko bi lahko pripomogli stanovalci sami z drugačnim odnosom do zelenja. Iz korit nam krajejo sadike in gremo še enkrat posajati, več pa ne moremo. Potem vsi tisti, ki razkopavajo zelenice, PTT, komunalna. Nič ne poskrbi za ponovno ureditev. Samo orodje spravijo in gredo. Mučimo se tudi z vso kisljo zemljo pri novozgrajenih blokih, ki jo z buldožerji narijejo pred bloke, poravnajo, malo posejejo in puste. Preden takšno zemljo preurediš v zelenico, je ogromno dela in stroškov. In povrh vsega so še osebni dohodki naših delavcev glede na rastočo draginjo vse manjši. Če bi imeli vsi odnos do zelenja, bi bilo nam veliko lažje, mesto pa bi bilo lepše.

Torej odnos in denar. Kako lepo bi bilo, ko bi nekdo Kranj imel urejen vrt pri Kieselsteinu, prostor ob roženski cerkvi, vzdrževan drevored v Struževem, očiščen kanjon Kokre, ko bi bilo mesto polno cvetja, na novo zasajeno drevje na Titovem trgu. In morda bi dobili še pravi mestni park na Učanu ... D. Dolenc

## Uspešen prodor na ameriški trg

Alpina je sodelovala na prodajnem sejmu v Las Vegasu — Izredno ugodne ocene smučarskih čevljev in velike možnosti za prodajo — Več bodo morali narediti za razvoj tekaške obutve

Žiri — Združene države Amerike so največje tržišče za prodajo zimskih športne opreme v svetu, zato se na tem tržišču sreča vsa svetovna konkurenca in bije se neusmiljen boj za večjo udeležbo na trgu. Marčnega prodajnega zimsko športnega sejma v Las Vegasu, ki je največji tovrstni sejem v ZDA, se je udeležila tudi žirovska Alpina. Iz informacij, ki so jih na sejmu dobili, lahko sedaj dokaj realno ocenijo možnosti za prodajo zimskih športne obutve na ameriški trg v prihodnji sezoni.

Ugotovili so, da so pri smučarskih čevljih ponovno naredili velik korak naprej in da se Alpinini pancerji lahko kosajo s čevlji vodilnih svetovnih proizvajalcev. Na drugi strani pa so pri razvoju tekaških čevljev v zadnjih letih zaostali. Konkurenčni proizvajalci so veliko naredili pri razvoju novih sistemov vezi in podplavov, medtem ko v Alpini vztrajajo na preizkušenih materialih in oblikah.

Zaostanek se je nekoliko poznal že pri letošnji prodaji tekaških čevljev, vendar pa bitka za trg še nika-

za ni izgubljena. Do prihodnje sezone se da marsikaj posodobiti. Pomembna je tudi ugotovitev, da Alpina že v pravkar minuli sezoni ni svojih izdelkov prodajala poceni, saj se je začela iz spodnjega prebijati v srednji cenovni razred. To je vsekakor posledica dokaj velikih investicij v raziskavo ameriškega tržišča. Hkrati pa ta ugotovitev pomeni, da si ne morejo privoščiti nikakršnih pomanjkljivosti, napak ali slabe kakovosti.

Čeprav s sklepanjem pogodb na ameriškem tržišču še niso zaključili, ocenjujejo, da bodo prodajo pancerjev v primerjavi s preteklo sezono povečali, medtem ko bo prodaja tekaških čevljev ostala na enaki ravni. Prizadevanja Alpine v zadnjih letih, da se uveljavi na ameriškem trgu, so bila uspešna. S tem, kar je bilo v zadnjih letih narejenega, so si ustvarili dolgoročno možnost prodaje in tako pričakujejo, da bodo tudi v naprej ZDA najpomembnejše konvertibilno tržišče.

L. B.



# Prodajna galerija žirovskih likovnikov

V sejni sobi žirovskega družbenega doma Partizan so minulo soboto odprli galerijo s stalno prodajno razstavo del žirovskih likovnih ustvarjalcev — Galerijo lahko obiščete ob vsakem času, cene razstavljenih del so razvidne iz cenika

Žiri — Žirovskim kulturnim animatorjem vsekakor ne manjka svežih zamisli in smelih potez. Minulo soboto so v žirovskem družbenem domu Partizan odprli prodajno likovno galerijo žirovskih likovnikov. Uredili so jo v veliki sejni sobi in postavitev bo stalna. Posvetili so jo 40-letnici osvoboditve Žirov in ustanovitve prvega NOO na Gorenjskem.

Prodajna galerija je stalna prodajna razstava, na kateri si lahko ogledate in tudi kupite dela pet-

najstih žirovskih likovnih ustvarjalcev. Ivan Gluhododov in Konrad Peternej slikata od leta 1954, za seboj imata številne razstave, oba pa sta zaposlena v Alpini. Jože Peternej slikata od leta 1952, od leta 1971 ima status svobodnega umetnika. Razstavljal je že po vsem svetu, zadnja leta tudi veliko piše. Milan Dolenc je slikati začel leta 1976 in imel ob svoji 50-letnici prvo samostojno razstavo. Janez Jan je sedaj upokojen in začel je spet slikati. Ernest Kavčič slikata občasno že od leta 1950, samostojno pa še ni razstavljal. Miran Mazzini oblikuje v lesu od leta 1975 in je tudi že samostojno razstavljal. Tanja Mlinar je kot oblikovalka zaposlena v Etiketi in občasno slika, samostojno pa še ni raz-

stavljala. Vanjo Mole slika občasno od leta 1968 naprej, samostojne razstave še ni imel. Vinko Podobnik slikata od leta 1975, pred leti je samostojno razstavljal v domačem kraju. Pavle Sedej slikata od leta 1973 v maniri svojega očeta Janeza Sedeja in samostojno še ni razstavljal. Helena Zorjan je kot oblikovalka zaposlena v Etiketi in se občasno posveča slikanju in umetni obrti. Dušan Premrl je akademski slikar — diplomiral je pri Maksimu Sedeju in je svobodni umetnik, živi pa v Trzinu. Stane Kosmač je diplomiral na ljubljanski likovni akademiji, sedaj likovni pouk poučuje na žirovski osnovni šoli. V iskanju svoje lastne slikarske poti se pripravlja na prvo samostojno razstavo. Tomaž Kržišnik je likovne študije dokončal na varšavski akademiji. Je svobodni umetnik in inovator v likovni umetnosti, čigar delo odmeva tudi v svetu.

Galerija ni stalno odprta, vendar jo lahko obiščete ob vsakem času. Ključ dobite pri hišniku družbenega doma Partizan ali pri blagajniku galerije Milanu Dolencu. Pravico do stalnega vstopa v galerijo imajo hišnik, vsi razstavljalci ter Neško Podobnik, ki je zaposlen v Alpini, in Miha Naglič, ki dela pri Krajevni skupnosti. Eden izmed teh mora namreč obiskovalce spremljati pri ogledu galerije.

Cene razstavljenih del so razvidne iz cenika, ki ga hranita hišnik in blagajnik. Kupljena dela lahko plačate v gotovini, z dinarji ali v tuji valuti, čekov pa ne bodo sprejemali. Na obroke lahko kupujejo le domačini, na temelju neposrednega dogovora med avtorjem in kupcem, po načelu medsebojnega zaupanja, brez posebnih pogojev.

Žirovska prodajna galerija vsekakor pomeni kulturno obogatitev kraja, ljudem bo omogočila lažji dostop do likovnih del. Domačini pa bodo lahko v galerijo popeljali svoje goste.

Če ste torej namenjeni v Žiri, ne pozabite obiskati prodajne likovne galerije, saj boste spoznali bogastvo današnjega žirovskega likovnega ustvarjanja.

## Druga revija otroških folklornih skupin

Kranj — Zveza kulturnih organizacij Kranj bo s sodelovanjem Osnovne šole Lucijana Seljaka iz Stražišča pripravila v petek, 22. aprila, ob 18. uri v domu krajevnih skupnosti v Stražišču drugo občinsko revijo otroških folklornih skupin. Nastopilo bo devet otroških folklornih skupin iz krajske občine: dve skupini pionirskega kulturnega društva Osnovne šole Lucijana Seljaka iz Stražišča, dve skupini pionirskega kulturnega društva Osnovne šole Bratstva in enotnosti iz Kranja, dve skupini Osnovne šole Staneta Žagarja iz Kranja, dve skupini kulturnega društva Valentina Kokalja z Visokega in skupina pionirskega kulturnega društva Osnovne šole Matija Valjavca iz Predvora.

Revija bo prikazala bogastvo in pisanost otroške folklorne dejavnosti v kranjski občini. Prireditelj je vključena v srečanje Naša beseda 83.



## Prijeten pevski koncert

Reteče pri Škofji Loki — V soboto, 9. aprila 1983 je moški pevski zbor kulturno umetniškega društva Janko Kermelj iz Reteče pri Škofji Loki pripravil slavnostni koncert, na katerem so dolgoletnim članom zbora podelili Gallusova priznanja. Poslušalci, ki smo do zadnjega kotička napolnili dvorano kulturnega doma smo uro in pol uživali pri poslušanju lepega, vokalno izredno dovršenega petja slovenskih narodnih in umetnih pesmi.

Umetniško vodstvo zbora je pred dvema leti prevzela mlada pevovodkinja Vida Božič, kar je zboru vtisnilo že v tako kratkem času nov pečat. Da je zbor prevzela izkušena, čeprav mlada roka, smo lahko kar kmalu opazili. Že po prvih pesmih smo začutili močno povezanost med

zborom in pevovodkinjo, kar se je lepo odražalo na interpretaciji posameznih pesmi. Posebno ob prepevanju pesmi Gustava Ipavca, ki smo jih na tem koncertu nekajkrat slišali, so fantje pod vodstvom Vide Božičeve pokazali, kako se morajo prepevati nežne, harmonično dovršene, skoraj vedno tudi tehnično težke pesmi, ki jih ima skladatelj Gustav Ipavec polno na zalogi. Lahko bi rekli, da so pevcem moškega pevskega zbora iz Reteče pri Škofji Loki Ipavčeve pesmi prav pisane na kožo. Kar zadrževali smo jih, ko so se po dvorani razlivali nežni akordi narodnih pesmi, ki so se že v naslednjem trenutku spremenili v žalostne ali pa tudi vesele zvoke, katerih moč se je šele v bučnem aplavzu, ki je sledil vsaki pesmi, polagoma podela.

Vsi, ki smo tisti večer zapuščali dvorano kulturnega doma v Reteči, smo bili bogatejši za nekaj novih nepozabnih trenutkov, ki so nam jih pričarali pevci moškega zbora pod vodstvom Vide Božičeve. Kar nismo in nismo se mogli raziti po domovih, dokler nam pevci niso obljubili, da nas bodo s podobnimi koncerti še v bodoče razveseljevali. Upamo, da bodo naši fantje držali besedo in nam vsaj za kratek čas kdaj pa kdaj s svojo lepo in umirjeno pesmijo pripomogli, da se bomo za trenutek odtrgali čedalje hujšemu in hitrejšemu utripu sodobnega življenja. — Foto: J. Rant

—KIJ—

## Kulturni koledar

JESENICE — V nedeljo, 24. aprila ob 17. in 20. bo na Jesenicah gostovalo Pozorišče »Dobrica Milutinović iz Sremske Mitrovice z delom F. Hadžića — ŽENSKO VPRAŠANJE

BLD — V Galeriji na blejskem otoku razstavlja likovna dela slikarka Irena Lejla.

RADOVLJICA — V Sivčevi hiši v Radovljici je odprta razstava grafik akademskega slikarja Vladimira Makuca.

TRZIC — V paviljonu NOB je odprta razstava del kiparja Toneta Svetine in slikarja Vojka Svetine. Razstava bo odprta do 8. maja.

BREZJE — V soboto, 23. aprila ob 19.30 bo v Domu družbenih organizacij na Brezjah nastopila dramska skupina Slovenskega prosvetnega društva s Koroške z veselo igrano ruskega pisatelja Katajeva — Dan oddiha. V nedeljo, 24. aprila ob 16. pa bo koncert godbe iz tovarne Veriga Lesce in godbe iz Gorij, ter harmonijske orkestra z Radovljice in sicer pred Domom družbenih organizacij na Brezjah. (Občinsko srečanje instrumentalnih skupin).

GORJE — V soboto, 23. aprila ob 20. bo občinsko srečanje pevskih zborov v domu TVD Partizan Gorje.

KRANJ — V Prešernovem gledališču v Kranju gostuje v soboto, 23. aprila ob 19. uri gledališče »Dobrica Milutinović iz Sremske Mitrovice z delom F. Hadžića — ŽENSKO VPRAŠANJE. V ponedeljek, 25. aprila ob 18. in torek, 26. aprila ob 16.30 pa bodo uprizorili PARTIZANSKI MITING.

V Prešernovi hiši v Kranju so odprli razstavo študij in osnutkov akademskega slikarja Lucijana Bratuža. V galeriji Mestne hiše v Kranju so na ogled dela akademskega slikarja Milana Eriča, v Mali galeriji pa se s svojimi deli predstavlja akademski kipar Lujo Vodopivec. V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 si lahko ogledate razstavo del slikarke Mare Kraljeve. V galeriji in likovni šoli »Nova galerija« v Kranju razstavlja otroška likovna dela z naslovom Razvoj otroške likovne ustvarjalnosti.

CERKLJE — V osnovni šoli v Cerkljah bo v soboto, 23. aprila ob 20.30 letni koncert moškega pevskega zbora Davorin Jenko Cerklje. V prvem letu koncerta bodo izvajali dela iz obdobja vokalne polifonije XV. in XVI. stoletja in druge, v drugem delu pa bodo prepevali domoljubne pesmi in ljudske pesmi raznih narodov. Slišali bomo tudi krstno izvedbo pesmi Domovina draga. Avgustin Lah, ki je napisal dr. Avgustin Lah, glasbo pa je prispeval skladatelj Viktor Mihelčič.

ŠKOFJA LOKA — V galeriji na gradu bo v petek, 22. aprila ob 19. otvoritev razstave del akademskega slikarja Leona Kaporca. V sredo, 27. aprila ob 20. bo v loškem gledališču predstava Hofmanove drame Dan in vsi dnevi v režiji Janeza Bržena v izvedbi loškega odra. Prva ponovitev bo v petek, 29. aprila ob 20. uri.

V soboto, 23. aprila ob 20. v dvorani Loškega odra nastopila folklorna skupina Tehnik Škofja Loka. V programu bodo sodelovali tudi moški pevski zbor LTH, tamburaški orkester in cetera. Sicer in Marko Črtalič — vezno besedilo.



Moški pevski zbor Svoboda iz Stražišča bo v soboto, 23. aprila ob 20. uri z jubilejnim koncertom proslavil svojo 30-letnico.

## Moški pevski zbor iz Stražišča praznuje 30-letnico obstoja

## Pesem jih družijo

Peščica stražiških fantov je pred tridesetimi leti pri ravno na novo ustanovljenem prosvetnem društvu Svoboda začela s pevskega vajami. Edo Ošabnik je bil njihov prvi zborovodja. Vztrajni so bili, polni volje. Ob dnevu žena leta 1953 so na proslavi prvi navdušili domače občinstvo. Kmalu pa so sledila tudi gostovanja. Zbor je sodeloval na vseh proslavah in prireditvah doma. Leta 1959 je prvič posnel nekaj pesmi za Radio Ljubljana.

Tudi pri rasti tega kranjskega zbora ni šlo vse gladko. Niso imeli svojih prostorov. Sprva so vadili v stari stražiški osnovni šoli. Pevovodja si je pomagal kar z violino. Težko je bilo v tistih letih po vojni dobiti tudi notni material. Pevovodja jih je prepisoval, sami so jih razmnoževali. Pa vendar je bil prav ta čas zbor najbolj številčen. Tudi po 35 članov je štel kakšno sezono.

Drugo desetletje se je zbor, še vedno pod vodstvom tovariša Ošabnika, posvetil zahtevnejši pesmi. Med drugim je našel tudi kantato Radovana Gobca »Hej partizan«, ki je bila v tej prireditvi prvič izvajana za desetletnico ustanovitve krajevnih skupnosti Stražišče na proslavi leta 1970 pri Sempetškem gradu. Tej prireditvi je prisostvoval tudi avtor Radovan Gobec. Svojo uspešno kantato so stražiški pevci kasneje ponesli tudi v druge kraje. Tudi onkraj Karavank, kjer je navezal stike s koroškimi Slovenci.

In ne le s Koroško. Tesne stike so v teh letih stražiški pevci navezali tudi z moškim pevskim zborom Bratov Milavcev iz Brežic. Za prvomajske praznike leta 1968 je zbor imel celovečerni koncert v Brežicah. Brežičani pa so jim vrnili obisk in že naslednje leto so Stražiščani na predvečer praznika OF poslušali njihovo prešerno pesem.

Zadnje desetletje pa je za stražiške pevce nekakšno desetletje zastoja. Pa ne le pevcev, tudi vseh drugih kultur-

nih sekcij v Stražišču, ki so umirale kar druga za drugo. Prostorov ni bilo zanje. Le pevski zbor je s svojo silno voljo in vztrajnostjo obstal. Toda vzdržalo je le še 21 pevcev. A vendar so bila to leta njihove največje kvalitete. Potem pa so se pričele težave s pevovodji. Njihov pevovodja in umetniški vodja Edo Ošabnik, ki je zbor vodil dvajset let, je zbor zapustil. Za eno leto je vodstvo prevzel Jože Močnik. Trdo so delali, in kljub vsem težavam pripravili tudi samostojni koncert, prvo srečanje štirih zborov, sodelovali na pevskega taboru v Šentvidu pri Stični in drugod.

Leta 1974 je vodstvo zbora prevzel profesor Janez Foršek. Spet je zbor zaživel, dobili so tudi nekaj novih pevcev. Spomladi 1975 so spet ostali brez zborovodje. Takrat je prevzel vodstvo Ludvik Česen. Leta 1976 so dobili za pevovodjo profesorja Janeza Tometa. Toda spet le za leto dni. Spet je poprijel Ludvik Česen, ki zdaj zbor prizadevno vodi že šesto leto. Ne le, da je zbor ostal, bil je tudi uspešen. Težav je bilo nič koliko, se ve, toda če je volja pri vodji in pri pevcih, tudi uspeh ne izostane.

230 skladb so stražiški pevci našli v teh 30 letih, in navduševali za lepoto slovenske pesmi krajane Stražišča, ljubitelje slovenske pesmi na vseh svojih številnih gostovanjih doma in onstran meje. Danes, ko praznujejo 30-letnico svojega dela, prizadevanj in uspehov, gre velika zahvala vsem pevovodjem, ki so vodili zbor, posebno tovarišu Ošabniku, ki jih je navdušil za pesem in vodil celih 20 let, predvsem pa pevcem samim, ki so s svojo trdno voljo, s svojo neizmerno ljubeznijo do slovenske pesmi vztrajali in vzdržali celih 30 let. Želimo si, da njihova zvonka pesem nikoli ne bi utihnila.

Jutri zvečer bodo v stražiškem domu spet zapeli svojim krajanom in gostom. Želimo jim lep, uspešen jubilejni večer.

D. Dolenc

## Oblak v sejni dvorani

Iz letošnje pregledne razstave ljubiteljske likovne ustvarjalnosti v občini Škofja Loka, ki je bila v mesecu marcu v galeriji na loškem gradu, smo za samostojno predstavitev v sejni dvorani Skupščine občine Škofja Loka izbrali slike STANETA OBLAKA. Zdi se nam zanimivo, da v tej dvorani predstavimo še enega likovnega ustvarjalca, ki mu likovno ustvarjanje ni poklic, ampak le možnost izpovedovanja z ustvarjalnim likovnim delom. Stane Oblak je po izobrazbi gradbeni tehnik in je bil rojen 10. 11. 1934 v Puštalu — Škofja Loka. Likovno se je izpopolnjeval na večerni šoli Akademije za likovno umetnost v Ljubljani. Prav ta podatek je bilo treba omeniti, ker znanje sicer lahko prispeva k dvigu likovne kvalitete, vendar pa je za kvalitetno likovno delo potrebna v prvi vrsti tudi nadarjenost in ustvarjalno hotenje ter naravna potreba po likovnem izražanju. Stane Oblak je od vseh naštetih prvin obdarjen z vsemi. Iz Puštala, od kjer je doma, izvira rod dveh zanimivih umetnikov in sicer akademskega slikarja Poldeta Oblaka in kiparja Slavka Oblaka, ki delujeta v tujini. Prav rodovna povezanost je tista vez, ki je ne smemo zanemarjati, ker izpričuje tudi nagnjenost do likovnega ustvarjanja, kateremu se je predal tudi Stane Oblak.

Njegova prva samostojna razstava predstavlja kar majhno presečenjenje, ne samo zaradi tega, ker se je pridružil likovni skupini pri ZKO Škofja Loka šele nedavno, ampak tudi zato, ker se je pred tem ukvarjal s kiparjenjem (zanimiv je njegov nagrobni spomenik Holandcu Hansu v Poljanah). In tudi zaradi njegovih slik s krajinsko motiviko, ki motivica spominjajo na Adamičeve krajine. Morda podobnost z Adamičevimi slikami še povečujejo enaki podolgovati formati platen, nadvse sorodna motivika in ne nazadnje tudi sam način slikanja. Toda kot vedno tudi tokrat zunanji videz vara, kajti če je Adamič slikarsko sproščen, opazimo pri Stanetu Oblaku neke vrste zadržanost, ki je brez dvoma posledica njegove tehniške vzgoje. Ta mu narekuje natančno prepisovanje v naravi danega motiva oziroma slikanje krajine takšne kakršna je ali kakršno vidi pred seboj in manj pozornosti polaga prilagajanju in komponiranju z odzemanjem odvečnih elementov. Vendar pa v zadnjem času posveča veliko pozornosti tudi takim problemom, tako da njegove krajine postajajo od slike do slike zanimivejši in kvalitetnejši. Ob tem moramo opozoriti predvsem na nekatere detajle na tistih krajajah, kjer se je Oblak talentirano in z izpričevanjem dobršne mere znanja lotil obdelave vode, ki posebno mirno stoječa nad jezero opozarja na resno snujočega ustvarjalca.

Andrej Pavlovec



# Nas bodo streznile šele suhe pipe?

**Dosedanje dokaj skromne raziskave kažejo, da ima Gorenjska neizmerne količine zdrave pitne vode — Toda sedanja organizacija ter skrb zanjo sta velikokrat voda na mlin razdrobljenemu omrežju — Pijemo in pretakamo najcenejšo pitno vodo na Balkanu**

Zdrava pitna voda, ob zraku in hrani eden osnovnih pogojev za življenje na našem planetu, je že danes marsikje velik problem. V nekaterih razvitih državah in velikih ter gosto naseljenih industrijskih središčih so potrebne nenehne tehnične in tehnološke raziskave in ogromna finančna vlaganja, da za silo sledijo naraščajoči porabi pitne vode. Povprečen Evropejec porabi danes od 400 do 500 litrov vode na dan. Iz leta v leto pa ta poraba ob razvoju industrije narašča. Načrtovalci pa predvidevajo, da bo okrog leta 2000 marsikje poraba narasla na 1000 litrov na dan. S tem pa nenehno narašča tudi cena za vsak porabljeni liter vode.

Tudi v Jugoslaviji so področja, kjer že danes z ogromnimi sredstvi rešujemo pomanjkanje pitne vode. Zahtevno tehnološko prečiščevanje vode tudi pri nas marsikje ni več posebnost. Zdrava pitna voda postaja vse bolj dragocena in zelo draga.

Kako pa je na Gorenjskem?

V zadnjih nekaj letih jo vse pogostejše občasno pomanjkanje vode. Posebno v sušnih obdobjih nismo več preseženi nad obvestili o prepovedi zalivanja vrtov, pranja avtomobilov, med opozorili, naj čimbolj varčujemo z vodo. Prav gotovo pri Glasu nismo edini, ki smo se vprašali, kje so vzroki za to in kakšne so možnosti za preskrbo s pitno vodo v prihodnje. Zato smo pripravili okroglo mizo in k njej povabili predstavnike podjetij, katerih skrb je zagotavljanje zdrave pitne vode v gorenjskih občinah.

## Ne puščajo samo pipe

Zaenkrat imajo na Gorenjskem v vsaki občini svojo delovno organizacijo, ki skrbi za pitno vodo. Svojevrsna razdrobljenost pri organizaciji je značilna tudi pri zajetjih in omrežju. Nedvomno je delni vzrok za to geološka sestava Gorenjske, še bolj pa nekdanja upravna organiziranost. Nekdanje majhne občine so v večini primerov vsaka zase skrbele za pitno vodo. Še danes smo priča številnim vaškim vodovodom, s katerimi upravljajo krajevne skupnosti ali samo nekaj hiš. Redki so primeri, ko se vodovodno omrežje ne konča na nekdanji ali sedanji občinski meji. Tiste skromne vodovodne cevi med dvema občinama pa so običajno tako ozke, da iz ene v drugo občino ne priteče skoraj nič vode.

V zadnjem desetletju smo bili na Gorenjskem priča skokovitemu industrijskemu razvoju. Izredno hitro je naraščala tudi stanovanjska gradnja. Pred desetimi, dvajsetimi in več leti zgrajena zajetja in vodovodi, za katera so načrtovalci predvidevali, da bodo zadoščala za trideset let in več, so zato postali premajhni. Čeprav smo na tihem pričakovali, da bo slej ko prej začelo primanjkovati vode, smo se nekako uspavali. Za namček pa smo še »požabili«, da je prenekatere vodovodno omrežje že tako dotrajano, da je še najbolj podobno rešetu.

Danes smo se zato znašli v položaju, ko z naglico skušamo reševati zamujeno. Pospešeno se lotevamo raziskav novih vodnih virov, krpamo in obnavljamo staro vodovodno omrežje. Zamuda in razdrobljenost na eni strani in skromna finančna sredstva, ki so na voljo, na drugi strani, povzročajo vedno večje težave vodovodnim organizacijam. Na srečo vse dosedanje raziskave novih vodnih virov na Gorenjskem kažejo, da

imamo neizmerne količine zdrave pitne vode. Da pa bomo to vodo lahko zajeli in zagotovili normalno preskrbo, bomo morali najprej doumeti, da pijemo najcenejšo vodo na Balkanu. Skratka, primerjava, da plačš za skodelico kave več kot cel mesec za porabljeno vodo, je postala nevzdržna. Predstavniki vodovodnih delovnih organizacij zato pravijo, da bi bilo marsikaj drugače, če bi se vsi temu primerno obnašali. Tako pa imajo občutek, da so le oni leta in leta zamujali vlake s podražitvami. Najbrž je del resnice v tem, prav gotovo pa je tudi res, da je temu kriva tudi razdrobljena organizacija, zaprtost v ozke meje, pa tudi takšna nesmotna organiziranost, da iz kranjske občine pretakamo pitno vodo v domžalsko, iz domžalske pa po drugi cevi v kranjsko; da imajo v Bohinju cevovod, v katerem je vode dovolj, pa vendar je ob njem 60 manjših (za-sebnih) vodovodov.

Pomanjkanje vode torej ne botrujejo le slabo zatesnjene pipe in dotrajano rešeto omrežje, marveč tudi neprimerna organiziranost. Zato je prav gotovo upravičena pripomba, da bo streznitev ob suhih pipah zelo draga izkušnja.

## Pospešene raziskave

V kranjski občini se že nekaj časa kaže pomanjkanje pitne vode na Planini, v Dupljah, Podbrezjah, Strahinju, Naklem pa tudi na območju Zbilj in Smlednika. Obstoječa zajetja so postala premajhna. Zato prav zdaj pospešeno potekajo raziskave novih vodnih virov. Že dve manjši vrtni sta pokazali, da je na območju Povelj dovolj vode, ki deloma že zdaj napaja Trstenik, Tenetiše in Žablje, vključiti pa bi jo bilo moč v sistem za Duplje in Naklo. Podobni izviri so na sedanjem zajetju v Bašlju in nad Potočami. Neizmerne količine vode so v Korki.

Planina bo rešena z izgradnjo povezovalnega cevovoda Stražišče—Orehkelek prek že zgrajenega cevovoda v novem savskem mostu ter z rekonstrukcijami na desnem bregu Save. Tako je bil lani obnovljen zasavski cevovod na odseku Mavčiče—Podreča, letos pa bo na odseku Podreča—Zbilje. Prihodnje leto naj bi prišlo do dokončne sanacije rezervuarja Pivka. Nadaljevali pa bodo z geološkimi raziskavami in iskanjem tehničnih rešitev za preskrbo vode na območju Podbrezj, Strahinja in Dupelj. Če na tem območju ne bo prišlo kmalu do usklajenega reševanja s tržiško občino oziroma da sanacije zajetja Žegnani studenec v tržiški občini, se bo pač treba odločiti za drugačno, vendar izredno drago rešitev. Skratka, po mnenju predstavnikov podjetja Vodovod Kranj v kranjski občini ni bojazni zaradi preskrbe s pitno vodo do leta 2000 in dlje. Bolj so nezadovoljni s tem, ker ob sedanjih cenah ne morejo pristopiti k hitrejšemu uresničevanju potrebnih investicij in ker organizacijska razdrobljenost še bolj draži razreševanje že tako nemogoče preskrbe z vodo na meji s tržiško občino.

## Odločili bodo strokovnjaki

V precej nezavidljivem položaju so v tržiški občini, kjer imajo v vseh vodovodnih sistemih v rezervi samo še 5 litrov vode na sekundo. Težave zaradi pomanjkanja v sušnih obdobjih se kažejo na območju Kovorja in Zvirč, v starem mestnem jedru oziroma na celot-

nem levem bregu Bistrice. Trenutno je vsaka novogradnja praktično nemogoča in samo poslabšuje že tako slabo preskrbo. Razen tega je ta cevovod star 50 do 70 let in temu primerno dotrajan. Večina cevovodov pa je tudi preozkih in zato primanjkuje vode v Dupljah.

Kako naprej, bodo odločali strokovnjaki. Dosedanje raziskave so pokazale, da je precej vode na območju Črnega gozda in da bi zajetje zadoščalo čez leto 2000. Prav tako prve raziskave že potrjujejo domnevo, da je dovolj vode v Lomu oziroma na območju Slaparske vasi. Odločitev o tem, katera varianta bo prevladala, bo znana junija letos. Vsekakor pa nobena ne rešuje območja Dupelj zaradi lanske elementarne nesreče na območju Žegnanega studenca, kjer se teren še vedno ni umiril. Ob dotrajanem in preozkem vodovodnem omrežju pa je dodatna težava še pomanjkanje sredstev. Sedanja cena vode namreč ne pokriva niti rednega vzdrževanja in podjetje se dejansko rešuje iz težkega položaja s stransko dejavnostjo.

## Kritična meja leta 1990

V škofjeloški občini imajo danes tri tako imenovane javne vodovodne sisteme: Škofjo Loko, Žiri in Železniki. Pred desetimi leti se je prek njih oskrbovalo okrog 40 odstotkov občanov (30 odstotkov s pomembnejšimi vodovodi v upravljanju krajevnih skupnosti in 30 odstotkov iz skupinskih vodovodov KS iz zasebnih izvirov). Danes javni vodovod oskrbuje blizu 60 odstotkov vseh občanov. Večina izvirov je na območju apnenecv in dolomitov. Ker pa je kvaliteta te vode včasih vprašljiva, jo je treba dodatno klorirati.

Z obnovami in novogradnjami so 1976. leta uspeli v občini urediti tako imenovani krožni sistem, ki pa bo nekako 1990. leta postal premajhen. Čeprav se obširnejših raziskav še niso lotili, glede novih virov ni bojazni. Bolj jih skrbi morebitna elementarna nesreča na cevovodu v Poljanski dolini. Le-ta namreč poteka kar na 15 mestih pod Soro. In če bi narasla reka spremenila strugo in pretrgala 350 milimetrski salonični cevovod, bi se znašli v najmanj dvomesečnem pomanjkanju vode. Zato razmišljajo, da bi na Sorškem polju zgradili dve črpališči za talnico in tako dobili rezervni vir za takšne primere. Zadoščal bi nekako do leta 2000, nakar bi bilo najbrž treba preiti na ločen sistem tehnološke in pitne vode. Po letu 2010 pa bi bilo treba zamenjati tudi obstoječi salonični cevovod v Poljanski dolini. Ob sorazmerno dragih investicijah pa jih v Škofji Loki še posebno skrbi zavarovanje Sorškega polja. Manjše namreč, da je gradnja farme za 680 glav živine na robu Sorškega polja vprašljiva zaradi morebitnega onesnaženja podtalnice. Študija namreč predvideva, da bi bilo nad Godešičem črpališče s 1500 litri vode na sekundo.

## Dotrajano omrežje

V radovljiški občini so danes štirje vodovodni sistemi: Bohinj, Bled, Radovljica in Lipnica. Komunalno gospodarstvo občine Radovljica je zadolženo za preskrbo okrog 80 odstotkov prebivalstva in industrijo. Največjo težavo predstavljajo danes dotrajano omrežje in velike izgube. Zato v sušnih obdobjih skoraj povsod primanjkuje vode. Kot po-

memben dodaten porabnik v takšnih trenutkih pa se pojavlja še blejski turizem. Največ težav imajo trenutno na lipniškem področju, kjer so izviri minimalni, in v Bohinjski Bistrici, kjer je lani zaradi elementarne nesreče prišlo do okvare.

V marsičem bo sedanji težavni položaj ublažilo drenažno zajetje v Radovni in cevovod do Bleda ter naprej proti Radovljici. Dosedanje raziskave so veljale že 30 milijonov dinarjev, celotna investicija pa bo veljala okrog 250 milijonov. Čimprej se bo treba dogovoriti za ustrezno obliko združevanja sredstev, sicer bo v Lescah in še kje onemogočena nadaljnja stanovanjska gradnja. Razen tega je letos predvidena tudi izgradnja prve etape vodovoda na lipniškem področju. Pri tem bo treba najti skupni jezik s krajevno skupnostjo Kropa zaradi delnega odjema Kroparice. Obnove se bodo nadaljevale tudi na območju vseh krajevnih skupnosti Gorje.

Ob vsem tem v radovljiški občini ocenjuje, da imajo na svojem območju dovolj zaloga zdrave pitne vode. Vprašanje pa je, s kakšno hitrostjo bo v prihodnje s sredstvi moč loviti zamujeno.

## Že doslej velika vlaganja

Preskrba s pitno vodo v jeseniški občini je danes veliko boljša kot pred 20 leti. V zadnjih letih so namreč veliko vlagali v vodovod Tamar—Rateče, Srednji vrh—Kranjska gora, Peričnik in v različne vodovodne rezervoarje ter v zajetje pod Ajdno. Do pomanjkanja prihaja v krajevnih skupnostih Dobrava in Žirovnica, kjer je začasno izključena tudi vsaka novogradnja. Precej denarja pa bo v prihodnjih letih treba nameniti za obno-

vo cevovodov, saj so nekateri stari tudi do 80 let.

Letos in prihodnje leto je predvidena izgradnja vodovoda iz Završnice. Še letos bodo skušali zgraditi zajetje in vodovod do Smokuča. Završnica pa je pogoj za potrebno preskrbo pitne vode za novo elektroeklaro, za Blejsko Dobrovo, ker bo gradnja mednarodne ceste prizadela sedanje črpališče pitne vode in za povečane potrebe Jesenic v prihodnjih 25 letih. Z izgradnjo Završnice bo povezan tudi sistem Peričnik in bo tako dovolj pitne vode vse do Plavja. Kmalu bo treba misliti tudi na pomanjkanje pitne vode v Kranjski gori in v Zgornji savski dolini. Ocenjujejo, da bi rešitev tega problema veljala manj, kot pa je znašala letošnja izguba na smučiščih v Kranjski gori zaradi pomanjkanja snega.

Že površna ocena sedanjega stanja preskrbe s pitno vodo na Gorenjskem kaže, da pravzaprav ni razlogov za pretirano zaskrbljenost. Bolj zaskrbljeni smo lahko nad dosedanjim reševanjem in vlaganji za trenutne in bodoče težave. Zaenkrat bi bil prehud zaloga, da bi se z reorganizacijo bolj celovito povežali na Gorenjskem, toda vsekakor se bo treba odločiti za ta učinkovit korak na področju financiranja. To seveda ne pomeni, da na Gorenjskem morda tudi v prihodnje ne bomo imeli še vedno najcenejšo vodo. Vendar pa bo cena zanjo prav gotovo morala biti drugačna, kar pa je znašala letošnja izguba na smučiščih v Kranjski gori. Če bo do streznitve prišlo šele takrat, ko bo iz pipe samo kapljalo.

Besedilo: A. Žalar  
Slike: F. Perdan

## Sodelovali so

V pogovoru o preskrbi s pitno vodo so sodelovali: **Marjan Jelovčan**, direktor Vodovoda Jesenice; **inž. Janez Frelih**, direktor Vodovoda Kranj; **Matija Markelj**, direktor Komunalnega gospodarstva občine Radovljica; **Ivan Kepic**, direktor tozda komunalne dejavnosti pri SGP Tehnik Škofja Loka; **Francišek Meglič**, direktor Komunalnega podjetja Trzica.



Marjan Jelovčan, direktor Vodovoda Jesenice



Inž. Janez Frelih, direktor Vodovoda Kranj



Matija Markelj, direktor Komunalnega gospodarstva občine Radovljica



Ivan Kepic, direktor Tozda komunalne dejavnosti pri SGP Tehnik Škofja Loka



Francišek Meglič, direktor Komunalnega podjetja Trzica



## Razgrnitev zazidalnega načrta središča Radovljice

**Radovljica** — V avli občinske zgradbe bodo za mesec dni razgrnili zazidalni načrt središča mesta Radovljica in ljudje bodo lahko povzeli svoje pripombe, mnenja. Programski del zazidalnega načrta je bil že razgrnjen in sedaj gre za njegov končni osnutek. Posebej pa seveda velja opozoriti, da ne zajema starega središča radovljiškega mesta, ki je predmet posebne, revitalizacijske obdelave.

Bistvena novost, ki jo prinaša zazidalni načrt, je nova cesta med sedanjo Kranjsko in Gorenjsko cesto. Ob njej so predvidene nova avtobusna postaja ter vrsta trgovin, prometno pa bo razbremenila Gorenjsko cesto, ki vodi mimo občinskih upravnih poslopij. Druga novost je turistična pešpot, ki bo kot podaljšek Kranjske ceste vodila mimo hotela Grajski dvor do savskega roba. Trg med poslopji občine in središča pa bo zaključeval novi družbeno-kulturni center. Seveda zazidalni načrt predvideva obnovo poštnice, ki že teče, gradnjo izobraževalnega centra IBM in prizidka hotela Grajski dvor.

Prostora od Gorenjske ceste proti kopalnici ne bodo pozidali, temveč bodo ohranili naravno okolje, urejeno seveda. Ob odprtem letnem kopalnišču je predvidena lokacija za pokrit zimski bazen. Ob šoli so predvidena nova športna igrišča. Naravno okolje bodo ohranili tudi v Donici, ostal bo tudi trg pred vstopom v staro središče radovljiškega mesta, kjer bodo uredili parkirišča.

Novih stanovanjskih površin zazidalni načrt ne predvideva, razen dopolnilnih gradenj tipičnih radovljiških vil, v katerih bo od šest do osem družbenih stanovanj. Večino objektov, ki jih predvideva zazidalni načrt, bo moč zgraditi neodvisno od drugih, vnaprej bodo morali natančno opredeliti le gradnje okoli nove avtobusne postaje.

Predvidena je bogata ozelenitev, 88 dreves bodo lahko posadili sredi turistične pešpote. Javna razprava naj bi dala tudi dokončen odgovor glede spomeniške zaščite posameznih poslopij.

M. Volčjak

## Shod ob dnevu tabornikov

**Jošt** — Na dan tabornikov, 23. aprila, se bodo kranjski taborniki zbrali na slavnostnem shodu pred domom Albina Drolca na Joštu. Svoj praznik bodo taborniki, tabornice, medvedki in čebelice praznovali s taborniškim mnogobojem. Poizkusili se bodo v različnih taborniških veščinah: lovu na lisico, kurjenju ognja in lokostrelstvu. Ob tabornem ognju se bodo nato najmlajši taborniki, medvedki in čebelice, zaobljubili, nato pa ob njem preživele prijeten večer.

Na taborniški shod so vabljeni vsi občani Kranja. Če bo slabo vreme, se bodo taborniki sešli kasneje.

Marija Klinar



**Radovljica** — Ekipa radovljiške Kooperacije v sestavi Janez Šebat, Ivanka Zupan in Florijan Černe je zastopala Gorenjsko na republičnem tekmovanju »Mladi in kmetijstvo« v Postojni. Zmagala je ekipa Dolenjske, pohvaliti pa velja tudi mlade kmetovalce Kooperacije, čeprav na tekmovanju niso dosegli vidnejše uvrstitve. Za to imajo tudi opravčilo. Za tekmovanje so zvedeli šele iz časopisa in za kakršnekoli priprave je zmanjkalo časa. Pismo povabilo za Postojno pa je nekje obtičalo... — Foto: C. Zaplotnik

## Večer madžarske kuhinje v Transturistu

**Škofja Loka** — V petek, 22. aprila, prirejajo v hotelu Transturist v Škofji Loki večer madžarske kuhinje. Pripravili so vrsto posebnih dobrot. Ob zvokih muzike bodo gostje uživali ob aperitivu »madžarski pačinki«, juhi »ujhazy«, palačinkah »Hortobagyi«, bograču v kotličkih in horgoških rezancin, na koncu pa jim bodo postregli s »sombói« rezino.

Z večerom madžarske kuhinje v Transturistu pričenjajo živahno pomladno sezono in obljublja, da bodo tudi v bodoče poskrbeli za vsakovrstne posebnosti. (dd)

## Bohinjska Bela praznuje

**Bohinjska Bela** — Krajevna skupnost Bohinjska Bela praznuje svoj krajevni praznik v spomin na 20. april leta 1941, ko je bilo na Slamenih prvo posvetovanje komunistov.

V počastitev krajevnega praznika so priredili vrsto prireditev. Tako so v sredo, 20. aprila, na slavnostni seji krajevnih skupnosti podelili priznanja najzaslužnejšim krajanom. V četrtek, 21. aprila, so člani in pionirji Gasilskega društva Kupljenik in Bohinjska Bela prikazali mokro gasilsko vajo in gašenje z gasilskimi aparati. Danes zvečer, 22. aprila, bo ob 20. uri v kulturnem domu na Bohinjski Beli koncert Komornega moškega zbora Zaspj, jutri zvečer ob 20. uri pa bodo mladi igralci DPD Svoboda Bohinjska Bela uprizorili mladinsko igro Danila Gorinskega »Silni bič«.

V nedeljo, 24. aprila bo organiziran pohod v kapniško jamo pod Babjim zobom. Zbirno mesto bo na Taležu pod Kupljenikom. Po vrnitvi pa bo na Taležu družabno srečanje. (dd)

## Nov gasilski dom

Gasilsko društvo Poljane ima 187 članov, ki si letos posebno prizadevajo, da bi dogradili prizidek gasilskemu domu. Proti koncu tega meseca naj bi uredili pročelje in druga ključna dela, julija pa naj bi dom svečano predali namenu. Tedaj naj bi dobili tudi posebno vozilo za gašenje z vodo, prahom in peno ter novo terensko vozilo. Prizidek k domu bo veljal 1,75 milijona dinarjev. Društvo je samo zbralo 300 tisoč dinarjev, drugo pa so prispevali Zavarovalnica Triglav, občinska gasilska zveza, občinski oddelek za ljudsko obrambo, Termika, LTH Poljane in Kmetijska zadruga Škofja Loka.

Izredno veliko so gasilci delali sami. Opravili so skoraj 4000 prostovoljnih delovnih ur. Najprizadenejši so bili Alojz Kos, Franci Podobnik, Janez Cankar, Jaka Klinec, Darko Oblak, Janez Cankar ml., Stane Oblak, Danijel Šubie, Franc Trpin in Franc Tavčar. Izkazali so se gospodarsko društva Jaka Kokalj, predsednik Branko Peternel in tajnik Vinko Pinter.



## Veliko povpraševanje po semenih

**Kranj** — Kmetijsko živilski kombinat Kranj, tozdar Maloprodaja, ima na kranjski tržnici tudi Prodajalno semen. V prodajalni že deset let prodaja semena **Metka Kert iz Kranja**. Zelo zadovoljna je pri tem delu in v tem poklicu.

**Kaj vse je moč dobiti v vaši prodajalni?**

»Vse, kar sodi med semena in še kaj več. Od vrtnih semen imamo najrazličnejše rože in gomoljnice, pa vse vrste vrtnin in različna travnata semena. Razen tega imamo vedno hrano za tako imenovane notranje in zunanje ptice in hrano za ribe v akvarijih. Dobro smo založeni tudi s krmili za nesnice. V zadnjem času pa so novost vitamini bovisal za goved.«

**Kaj menite o letošnji prodaji različnih semen za vrtnine?**

»Kar neverjetno je, kako se je prodaja semen za različne vrtnine povečala; lahko rečem, da v primerjavi s prejšnjimi leti kar za 40 odstotkov. Ko smo dobili 600 kilogramov čebulčka, me je zelo skrbelo, kaj bo. Bil je sicer zares kvaliteten, vendar me je vsak kilogram bremenil za 120 dinarjev. Toda prodala sem ga tako rekoč v nekaj dneh in lahko bi ga najbrž še enkrat toliko, če bi ga imela. Kaže pa, da ga je povsod zelo hitro zmanjkalo, saj so ga pred dnevi tu in tam srečnejši komaj dobili pri branjevkah po 250 dinarjev liter (500 dinarjev kilogram!).«

Sicer pa sem letos zasledila neverjeten porast novih vrtnikarjev. Semena za boljše sorte korenja, peteršilja, solate so tako rekoč razprodana. Po drugi strani pa je neverjetno upadla prodaja semen za rože. Kaže, da bo letos marsikje vrtove namesto rož krasila solata in, da se vse več ljudi zaveda, kako pomembno in dragoceno je, kar lahko pridelajo doma.«

**Je izkupiček od prodaje semen tolikšen, da se ta prodajalna na tržnici izplača?**

»Morda se sliši neverjetno, vendar mesečni povprečni promet v tej prodajalni znaša od 40 do 50 starih milijonov. Leto zimo sem na primer prodala okrog 5 ton sončnic za ptice, v marcu pa je promet z različnimi semeni navrgel kar 90 starih milijonov.«

Nazadnje se je Metka Kert upravičeno pohvalila, da ima med kupci kar 70 odstotkov stalnih. Ponosna pa je, da je med številnimi stalnimi strankami tudi Miha Marinko, ki v tej prodajalni redno kupuje hrano za ptice.

A. Žalar



**Suhi vodnjaki** — Po številnih vaseh in naseljih imamo stare vodnjake, ki pa so ostali suhi in pozabljeni. Takšen je tudi vodnjak sredi Smokuča... Foto: D. Sedej

## MI PA NISMO SE UKLONILI

# V Begunjah ni bilo izdajstva



Justin

sredi stene. Vmes pa polno rogov in rožičkov, ptičev in podlasic. To je vse, kar je ostalo. Včasih je bilo tule na steni veliko več trofej. A toliko je le še ostalo, da oživljajo spomini. Nekaj odstrelkov je še iz časov, ko je bil še »raubšica«. Jelena pa je ustrelil v partizanih v Jelendolu, kjer je partizani s Kokrskim odredom. Takrat je bilo že preprečeno. Ampak če je načelnik Boris lahko ustrelil dva, ga je on tudi. Meso je vzel bataljon, robove je pa spravil, jih ob prvi priliki, ko so prišli v Podgoro v akcijo, spravil v neki hiši. Ob svobodi jih je šel iskat. Velikokrat so jih te živali rešile lakote. Jelen je bil pust, kozorog, srnjak, gams, to pa je bilo dobro meso...

Le ena hiša loči Ještinovo domačijo od visokega, še danes grozo zbujajočega graščinskega zidu. Da je morala prav Begunje doleteti ta vojna grozota! Lepo je bilo pred vojno v njihovem kotu. Turizem je cvetel. Skoraj vsaka malo višja hiša je imela tujske sobe. Magnati so sem hodili. Tudi dr. Korošec. Pri Jožovcu pa je bila kuhinja, da daleč naokrog ne take. Zdaj je pa vse nekam zamrlo...

Ko se je začela vojna, je Miha tesaril pri mojstru Antonu Ayseniku v Vrbnjah. Kakšnih dvajset tesarjev je imel. Po Bledu, Radovljici so delali. S kolesom se je vozil na delo. Ko se je popoldne ali zvečer vračal domov mimo graščine, mimo straž, mimo naperjenih orožij, ni niti pogledal upal nikamor. Tudi v okna ne. Po dva tri so v začetku streljali. Potem so kar z avtobusom vozili talce mimo njihovih hiš v Drago. Vse je bilo zastraženo. Njehove je bilo kakorkoli pomagati zapornikom. Begunje so se ob vsch

teh grozotah potegnile vase. Toda ne za dolgo. Hujsi je bil teror, tesneje se je prepletala organizacija in sodelovanje s partizani v gozdovih nad Begunjami. Vedno bliže so prihajali. Ponoči vse do graščinskega zidu. Neko noč, marca 1942 je menda bilo, je skupina, ki je potem junaško padla v okrogelski jami, prišla k Mihi po orožje. Sporočil jim je, da ima mavzerico in zaboj orožja zanje. Sredi noči so vse skupaj odkopali pod jablano v vrtu, in odnesli. Pogosto so prihajali. Nihče jih ni pričakoval tako blizu in Miha se tudi ne spomni, da bi jih kdaj odkrili. V Begunjah ni bilo izdajstev. Le nekajkrat je ponoči zapokalo. Nekoč so partizani v hribu pod sv. Petrom iz varnega zaklona za skalo peli. Ponoči je bilo. Potem so Nemci kar na slepo streljali tja v hrib, partizani pa nazaj.

Želja, da bi rešili zapornike, je bila pri borbah velika. Nekajkrat so poskušali izvreči vsaj tiste, ki so prišli ven na delo. Neko jutro je navsezgodaj zapokalo po Begunjah, ko so partizani poskušali rešiti kosce. Takrat sta padla dva policaja in pes.

Velikokrat so bili partizani pri njem. Tako blizu jih Nemci res niso pričakovali in bili so bolj na varnem kot kjerkoli drugje. Aprila 1944 je šel tudi on z njimi. Za mobilizacijo so se dogovorili s partizani, da bi se Nemci ne znašli nad domačini. Najprej je bil v bataljonu pod Stolom, potem so ga poslali na Primorsko. Pomočnik mitraljeza je bil. Potem v škofjeloških hribih. Same hajke. Ko je poleti prišel spet nazaj na Gorenjsko, so ga dodelili v štabno zaščito. Prav jim je prišlo njegovo tesarsko znanje. Barake je postavljali. V Jelendolu, v Dragi. Ponoči so vozili les. Ko je neko jutro šel v Drago pogledat, če so mu kaj pripeljali, je naletel na kolono Nemcev, ki so se z mulami vzpenjali v breg. Videli so ga. Ni bilo 200 metrov zračne razdalje. Zlaha bi ga počili. Ko se je potem skril v grmovju, je slišal njihov smeh. Šele kasneje je izvedel, zakaj niso streljali. Niso se hoteli izdati s strelji, kajti ta dan so imeli drugačne načrte. Miha

je po ovinkih pohitel nazaj v tabor in opozoril na Nemce. Umaknili so se. Tisti dan so se Nemci lotili koč na Planinci in Poljški planini. Zagorela je Planinca. Prašič je cvilil, so slišali, krava je zgorela v hlevu. Na Planinci so tisti dan ubili tudi nekega pušavnikarja.

Ko je odred osvobajal Begunje, je bil dodeljen na Zelenico pod Stolom in za Begunjščico, da so čakali zavezniške avione. Odvreči bi morali orožje, municijo in drug material. Več dni in noči so jih čakali, imeli pripravljene kresove. A kot zakleto, je bilo samo slabo vreme in megla in avionov ni bilo. Spodaj v dolini pa so se dogajale velike stvari. Prav v njegovi hiši so z Nemci iz Graščine tekla pogajanja o predaji. Kaj bi dal, da bi bil takrat poleg! Tja gor pa ni bilo slišati ne streljanja, ne zvonjenja zvonov. Tako so zvonili v Begunjah takrat, da je zvon počil. Ko je prišel v dolino, so bile Begunje že osvobojene, njegovi sotovariši pa so že osvobajali Koroško. On je kot komandir zaščitnega voda imel na skrbi odredni arhiv. Tudi ta je bil pomemben.

Skoraj štirideset let je že od tedaj in Miha je v petinsemdesetem letu. Ko bi prišel kdo od soborcev in starih aktivistov, z njimi bi že stekla beseda. Eden spomni na to, drugi na drugo. Še najbolj živ spomin je na kole v Dragi in na kri, ki je rdečila sneg in otekala v graben. Tistikrat, ko je šel v Drago delat drva, so jih gotovo trideset ustrelili. Vedno so imeli s seboj kaznjence, da so skopali jame in potem mrličke zasuli. A na kolih je bilo še videti močgane... Te krvi ne bo mogel nikoli pozabiti. Lepo so danes urejeni grobovi. V Dragi, na graščinskem vrtu. Tudi človeka imajo zdaj v Begunjah, ki dobro skrbi za grobove. Včasih so bili zaradi tega že grajani. Tisti teden okrog Dneva mrtvih je tu najlepše, ko je ves graščinski vrt in sam cvet, vsi grobovi v lučkah sveč. Prihajajo pa tudi čez leto. Tu je eden najbolj obiskanih vojnih muzejev pri nas.

D. Dolenc





Kuhinjo lahko spremenite v prijeten prostor. Izberite pravo opremo in pravi čas se posvetujte s strokovnjaki. V Metalkinih blagovnicah v Ljubljani in v Mariboru ter v prodajalnah v Ljubljani na Topniški in v Kamniku lahko do 30. 4. kupite kuhinjsko opremo z naslednjimi ugodnostmi:

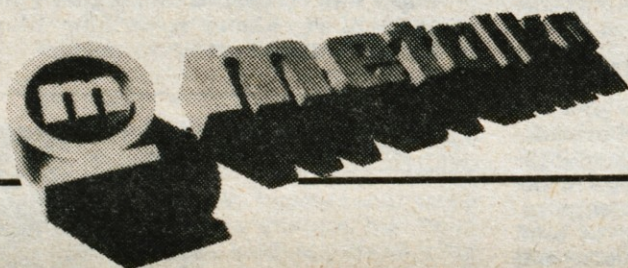
**brezplačen prevoz kupljenega pohištva do 30 km od prodajalne, nasveti strokovnjakov iz proizvodnje**

**kuhinjski prostor po potrebi izmerimo pri vas doma, pri nakupu na potrošniško posojilo so v času akcije obresti znižane za 10 %**

Naša akcija traja že vrsto let in v tem času je že cela množica kupcev izkoristila ugodnosti in prednosti nakupa pri Metalki.

Ni skromno, če rečemo, da so bili zelo zadovoljni. Zdaj je pravi čas, da se jim pridružite tudi vi!

**Priporočajo se:**  
Metalka, Brest, Gorenje, Lipa, Marles, Svea



**GORENJSKA PREDILNICA ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva 75, n. sol. o.

razpisuje prosta dela in naloge

**MAZANJE STROJEV V TOZD Kodranka**

Poleg splošnih pogojev se zahteva končana osnovna šola, zaželjene so delovne izkušnje v kovinarski stroki.

Poskusno delo 3 mesece.

**Pismene prijave pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Gorenjska predilnica Škofja Loka, Kidričeva 75, Kadrovska služba.**



**UKO**  
Umetnokovinska obrt Kropa, p. o.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**VARILCA**  
za nedoločen čas in naslednjimi pogoji:

- poklicna šola za varilce,
- 2 leti delovnih izkušenj

**Rok pošiljanja prijave je 8 dni po objavi na naslov UKO Kropa, Komisija za delovna razmerja.**



**KOKRA n. sol. o.**  
Kranj, Poštna ulica 1  
Delovna skupnost

I. Ponovno oglašja za nedoločen čas dela in naloge  
**GLAVNEGA KNJIGOVODJE — BILANCISTA**

**Posebni pogoji:**

- višja izobrazba ekonomske ali finančne smeri in 2 leti delovnih izkušenj pri opravljanju tovrstnih samostojnih del
- ali srednja ekonomska šola in 5 let delovnih izkušenj pri opravljanju tovrstnih samostojnih del,

II. Oglašja za nedoločen čas dela in naloge

**KURJAČA CENTRALNE KURJAVE**

**Posebni pogoji:**

- opravljen tečaj za kurjača

Kokra, n. sol. o. delovna skupnost sprejema vloge kandidatov 15 dni po objavi v Glasu. O izbiri bodo obveščeni kandidati v roku 15 dni od dneva izbire.

## VAŠ DOM '83

RAZSTAVA IN PRODAJA:

- POHIŠTVA
- DEKORATIVE
- CAMP OPREME
- BELA TEHNIKA

**7.—16. MAJA**

FESTIVALNA DVORANA

**BLED**



odprto vsak dan od 10—19 ure  
tudi ob nedeljah

**murka**

## GRADITELJI!

## OBVEŠČAMO VAS,

da v MERCATORJEVI prodajalni kuriva in gradbenega materiala v Bračičevi 1 a v Trziču, telefon 50-894 sprejemamo naročila za:



modularne bloke  
pregradne bloke  
porolit opeko  
navadne zidake NF  
betonske kvadre,  
vogalnike strešnike  
TRAJANKA Dravograd  
in Shiedel dimnike

## DOSTAVA NA GRADBIŠČE

MERCATOR-ROŽNIK TOZD PRESKRBA TRZIČ

## NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA

## LANTANA Marles v »DEKORJU«

salonu kuhinjske opreme

KRANJ, Koroška 35



**35 LET**

Strokovni nasveti, brezplačna dostava do 30 km

## NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA NOVA KUHINJA



**Kadinjača**

Obiščite prodajalno trikotaje

Bajina Bašta v Kranju,  
Vodopivčeva 6  
(na Mohorjevem klancu)

**UGODNO BOSTE KUPILI:**

- ženske puloverje, krila, jutranje halje, perilo, letne spalne srajce
- moške puloverje, vetrovke, srajce, kavbojke
- otroške puloverje, kavbojke in perilo

Čestitamo za praznik OF — 27. april in praznik dela — 1. maj!



**Škofja Loka TOZD MEHANIČNE DELAVNICE Škofja Loka**

objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja prosta dela oz. romā naloge

**ČISTILKE VOZIL**  
— delo v dveh izmenah

**SNAŽILKE PROSTOROV**  
— delo v popoldanskem času

**pogoji:**  
— osemletka ali z delom pridobljene delovne zmožnosti, do 1 leta delovnih izkušenj, poskusno delo 1 mesec.

Delo je za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 8 dni po objavi kadrovska služba v Škofji Loki, Titov trg 4 b. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.

## DEŽURNI VETERINARJI

od 22. 4. do 29. 4. 83  
za občini Kranj in Trzic  
TERAN JANEZ, dipl. vet.  
Kranj, Vrečkova 5, tel.:  
26-357 ali 21-798  
SOKLIČ DRAGO, dipl. vet.  
Strahinj 116, tel.: 47-192  
za občino Škofja Loka  
PIPP ANDREJ, dipl. vet.  
Škofja Loka, Partizanska 31,  
tel.: 60-380  
za občini Radovljica in Jesenice  
GLOBOČNIK ANTON, dipl.  
vét., Lesce, Poljska pot 3a,  
tel.: 74-629  
Dežurna služba pri živilno-  
rejsko veterinarskem zavodu  
Gorenjske, Iva Slava 1,  
tel.: 25-779 ali 22-781 pa  
deluje neprekinjeno.



# KAN?



## POČITNICE ZA VSAK ŽEP

- 7-dnevne počitnice v MEDULINU in PULI
- brez prevoza od 3.360 dalje
- s prevozom — posebni vlak od 3.680 dalje

PRIJAVE:

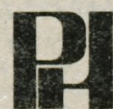


### Narodni parki: PLITVICE, KORNATI

Alpetour je za prvi maj pripravil izlet, ki bo predvsem pritegnil ljubitelje naravnih lepot. Avtobus bo odpeljal 1. maja zjutraj iz Kranja, prvi postanek pa bo v Metliki. Pot bodo izletniki nadaljevali do Plitvic, kjer bo dovolj časa za ogled enega naših najbolj znanih naravnih parkov. Pot bo naprej vodila po obironkih Plešivice, skozi Titovo Korenico, po Krbavskem polju, skozi Udbino, Gračac in Obrovac v Zadar. Po krajšem postanku se bodo izletniki s trajektom prepeljali v Preko na otoku Ugljan. Nastanili se bodo v turističnem naselju Zelena punta. Naslednji dan bo namenjen celodnevni izletu z ladjo med Kornati in tudi ribjemu pikniku. Naslednji dan bo po kosilu povratek po jadranski magistrali proti domu. V ceno 3.400 din na osebo je vračunano: avtobusni prevoz, 2 polna penziona, vstopnine, prevoz s trajektom in vodstvo. Prijave še sprejemajo v turističnih poslovalnicah.



INTEGRAL GOLFTURIST, o. o., Ljubljana



TOZD PARK HOTEL BLEED  
Cesta svobode 15  
telefon: (064) 77-284

Vabimo vas, da nas obiščete med prvomajskimi prazniki. Potrudili se bomo za vaše dobro počutje!

Vsem delovnim ljudem čestitamo za dan OF in praznik dela 1. maj!

ZA VAS  
V RESTAVRACIJI  
hotela CREINA  
v Kranju



### DANES ZVEČER

PLES — nastopa tudi zanimivi KABARET

### in JUTRI ZVEČER

PLES z »Modrino«

Pričetek ob 20. uri.

Rezervacije: tel. 23-650

### »GOSTILNA ŠIFRER« tudi v HALI TIVOLI V LJUBLJANI

Svojevrsna prireditev, na kateri sodeluje Šifrer z gosti, bo tudi danes zvečer v veliki dvorani hale Tivoli v Ljubljani. Veliko rajanje, na katerem bodo za dobro počutje udeležencev poskrbeli Šifrer, Balašević, Dovžan, Kozlevčar, skupina Krik, »12. nadstropje« in drugi znani in neznani gostje, se bo pričelo ob 20. uri. Če boste pohiteli, si lahko zagotovite tudi kakšno mizo — vstopnice (tudi z rezervacijo mize) prodaja Inex na Titovi 25 v Ljubljani.

## Ugodno za družine S PREDŠOLSKIMI OTROCI!

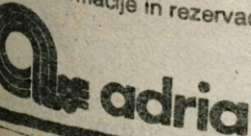
v maju, juniju, septembru, oktobru



- v hotelih PINETA, PANORAMA, BELVEDERE in FUNTANA Imajo otroci do 7 let starosti brezplačni penzion
- v apartmajih BELVEDERE, PETALON in KOVERSADA 20% popusta za bivanje nad 12 dni

Informacije in rezervacije

POSLOVNA SKUPNOST POREČ  
predstavnštvo Ljubljana  
Pasaža Nebotičnika  
Telefon: (061) 210-688  
od 7.30 do 15.30



## ČRNA GORA — SV. ŠTEFAN IN MAKEDONIJA ZA PRVI MAJ



Iz Kompassa so nam sporočili, da je za prvomajski izlet po Makedoniji, o katerem smo že pisali, na voljo samo še nekaj prostih mest.

Na izletu, ki traja pet dni, bodo izletniki obiskali Skopje, Tetovo, Mavrovo, Strugo, Ohrid, Sv. Naum, Kruševo, Prespansko jezero, Bitolo in druge kraje in znamenitosti ob poti. V ceno 9.600 din na osebo je vračunan letalski prevoz z Brnika do Skopja in nazaj, letalske takse, avtobusni prevoz po Makedoniji, prvomajski piknik pri Sv. Naumu, 4 polni penzioni, ogledi mest in muzejev z vstopninami in vodstvo potovanja. Odhod bo 29. aprila, prijave pa sprejemajo v vseh poslovalnicah.

Za letošnjo otvoritev letalskega turističnega mostu s Črno goro so v Kompassu pripravili krajši popraznični oddih v hotelu MAESTRAL (visoke A kategorije) v čudovitem okolju Sv. Štefana. Trajal bo od 3. do 8. maja, cena pa je 8.450 din za osebo. Hotel, v katerem bodo udeleženci nastanjeni, premore vse udobne sobe, ki so pokrite in odprte, savno, kavarno z glasbo, frizerski salon, ambulanto in številne rekreativno-sportne objekte.

Udeleženci bodo lahko izbirali med tremi enodnevnimi izleti, ves čas pa bo zanje vozil poseben mini bus do Budve. Za omenjene počitnice je precej zanimanja in je odhod zagotovljen. Ne pozabite s prijavo v najbližji poslovalnici, kjer so vam na voljo podrobnejše informacije in natisnjen program.

## AEROBIKA

»ples — gimnastika ob glasbi«

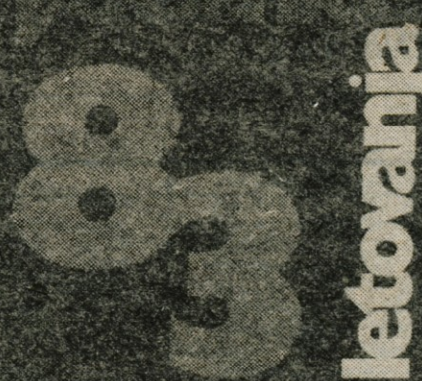


### TUDI V KRANJU

VAJE pod STROKOVNIM vodstvom se bodo pričele V ČETRTEK, 5. MAJA ob 18. uri v koncertni dvorani Delavskega doma v Kranju (vhod št. 6)

Vpišete se lahko v pisarni društva vsak dan med 9. in 11. uro in ob sredah med 17. in 18. uro ter uro pred pričetkom vaj. Podrobnejše informacije dobite na telefonu: 21-444

Jadran • Ankar • Koper • Strunjan • Portorož • Savudrija • Umag • Novigrad • Poreč • Vrsar • Opatja • Krleževica • Omišalj • Njivice • Vrbnik • Krk • Krk • Punat • Baška • Jadranovo • Crikvenica • Selce • Novi Vinodolski • Pivlje • Rab • Pag • Novalja • Petrcane • Zadar • Ugljan • Preko • Ugljan • Kali • Ugljan • Kukljica • Iz Veli • Luka • Dugi otok • Sali • Dugi otok • Sukošan • Biograd n/m • Betina • Murter • Kornati • Vodice • Šibenik • Zlarin • Brodarica • Primosten • Rogoznica • Marina • Trogir • Vranjica • Gvo • Kastel Stari • Split • Supetar • Povelja • Brac • Stari Grad • Hvar • Korčula • Lumbarda • Zavalatica • Korčula • Vela Luka • Vis • Komiza • Omis • Brela • Baška Voda • Makarska • Podgora • Zivogost • Drvenik • Neum • Janjina • Orebić • Dubrovnik • Srebreno • Mlini • Igalo • Herceg-Novi • Bijela • Tivat • Budva • Bečići • Sveti Stefan • Perazica Do • Sutomore • Ada • Ulcinj • Kmečki turizem • Bokrač • Prekmurje • Krka • Dolenjska • Vodice • Ljubljana • Zgornjesavska dolina • Kontinentalni turizem • Bled • Bohinj • Bovec • Kobari • Kolašin • Kranjska gora • Lipica • Ljubelj • Ohridsko jezero • Otočec • Plitvička jezera • Rogla • Rozaje • Slovenj Gradec • Zreca • Zabjaka • Zdraviliški turizem • Daruvarske Toplice • Dobrna • Dolenjske Toplice • Radenci • Rogaska Slatina • Sijarinska Banja • Strunjan • Stubičke Toplice • Smarjske Toplice • Terme Catež • Tuhejske Toplice • Vrdnik



letovanja

Kompas vam je našel prostor pod soncem!  
Kompas vam je pronašao mesto pod suncem!







# alples

## Industrija pohištva Železniki

*za dan OF in praznik dela 1. maj  
čestitamo vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem*

Priporočamo se za nakup  
v našem maloprodajnem salonu v Železnikih.



Obrtno podjetje  
**Knjigoveznica  
in tiskarna**  
Radovljica

**VSEM DELOVNIM LJUDEM ČESTITAMO  
ZA DAN OF IN PRAZNIK DELA —  
1. MAJ!**



## KEMIČNA TOVARNA PODNART

Proizvajalec preparatov za galvansko in kemično obdelavo  
kovin in plastike, pomožne galvanske opreme in laboratorijskih  
kemikalij

*Vsem delovnim ljudem čestitamo za  
dan OF in praznik dela 1. maj!*



## TEKSTILINDUS KRAJ

Delavci DO Tekstilindus  
iz TOZD Predilnica, TOZD Tkalnica, TOZD  
Plemenitilnica, TOZD za prehrano in oddih  
in delovna skupnost skupnih služb

**ČESTITAJO VSEM DELOVNIM LJUDEM  
ZA DAN OF IN PRAZNIK DELA 1. MAJ!**

## Komunalno podjetje VODOVOD KRAJ

*Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
čestitamo za dan OF ter  
praznik dela.*

Uporabnikom naših storitev se priporočamo  
za nadaljnje sodelovanje.



64245 Kropa tel. (064) 79-481

UKO Kropa čestita  
k dnevu OF in prazniku  
dela 1. maju in vam  
priporoča, da obiščete  
našo trgovino!

Izbirali boste lahko  
med kovanimi,  
graviranimi, cizeliranimi  
in drugimi izdelki  
kroparske domače  
obrti.

Trgovina je odprta vsak  
delavnik od 8. do 14. ure  
in vsako soboto od 9. do  
12. ure!



**TRIGLAV  
KONFEKCIJA**  
Kranj

*Vsem delovnim ljudem čestitamo za  
1. maj — praznik dela in dan OF*

## NEOPLANTA

Industrija mesa, mesnih preradževina i konzervi  
Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj  
v skladišču v Kranju, C. Staneta Žagarja 51, telefon  
064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske  
proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke  
kvalitete.

*čestita občanom Gorenjske za praznik OF  
— 27. april in praznik dela 1. maj*

ARHITEKT  
**BIRO**  
SGPTRŽIČ



**IMOS  
SGP Tržič**  
p. o.

*Čestitamo vsem občanom in poslovnim  
prijateljem za dan OF in za praznik  
dela in se priporočamo s svojimi  
storitvami*



**GOSTILNA  
ČERNIVEC**  
Mira  
in Martin  
Turk

*Vabimo vas, da  
nas obiščete  
Postregli vas  
bomo z domačo  
hrano in pijačo*

*Vsem delovnim  
ljudem čestitamo  
za dan OF in praznik  
dela 1. maj.*

## STROJARSTVO MALI SLAVKO

Linhartov trg 25  
Radovljica

*Čestita za dan  
OF in praznik dela  
— 1. maj.*

**Gostilna  
LOVEC  
Goriče**

telefon  
57-033



*Čestitamo za dan  
OF in praznik dela*



**LOJZKA  
ALEŠ** Breg  
ob Savi  
tel. 40-138  
**VABIMO VAS  
NA NAŠE DOMAČE  
DOBROTE**

*Vsem delovnim ljudem  
čestitamo za dan OF in  
praznik dela — 1. maj!*



**ZLATARSKA  
DELAVNICA  
LEVIČNIK ŽIVKO**

Kranj  
Maistrov trg 9  
(nasproti Delikatese)

*Čenjenim strankam in obča-  
nom Gorenjske čestita za  
1. maj praznik dela*

**Gostilna  
pri FRANJOTU**  
Kutnar Viki

Kranj, Oprešnikova 28  
(Primskovo)

*Čenjenim gostom in ostalim  
občanom čestita za 1. maj —  
praznik dela in se priporoča za  
obisk.*



## ta mesec na vrtu

### trata

Za trato tla dobro pripravimo, jim damo potrebnih hranilnih snovi in humusa. Na jeseni prelopatena tla aprila raztrosimo presejan kompost in umetni gnoj, ki ima vse potrebne hranilne snovi. Na 1 kv. m damo 1 do 2 kg komposta. Zelo dobro je, da je v prsti čim manj plevelnega semena. Tudi tla za trato naj ne bodo zapleveljena. Kompost, ki smo ga raztrosili, enakomerno pomešamo s pripravljeno prstjo na prostoru za trato. Končno tako zrahljana tla še pograbiljamo in prst enakomerno pritisnemo.

Okrogle, ovalne in oglate grede v trati, kjer bomo nasadili cvetje in grmičevje, izoblikujemo še pred setvijo. Cvetlične grede v trati ne smejo biti grički, nad trato jih dvignemo le zelo malo.

Previsoke grede s strmimi pobočji je tudi težko zalivati, ker voda odteče.

Posledica tega je, da se rastline razvijajo neenakomerno. Robove grede nekoliko poglobimo. Zemljo zmečemo na sredino in končno gredico tako pograbiljamo, da nastane zelo majhna vzpetina.

Za dobro in trajno trato si moramo priskrbiti ustrezno travno mešanico. V trgovinah dobimo večino mešanice, ki so sestavljene iz pripravljene mešanice, ki so sestavljene iz vrsto tal. Na razpolago so tudi mešanice, v katerih je detelja; ta pride prav zlasti tistim, ki imajo male živali. Najvažnejše pa je, da je seme dobro kalivo. Mnoga semena namreč ne kale več že drugo leto po žetvi.

Travno seme sejemo le ob suhih in nevetrovitih dneh. Če dežuje, seme težko enakomerno in dobro razdelimo. Seme je čisto zelo lahko, to velja še posebno za najfinejša semena v mešanici. Zato vreme ob setvi ne sme biti vetrovno, sicer nam veter velik del semena odnese.

Trata postane hitro lepa in gosta, če posejemo vsaj 40 do 50 g semena na 1

kv. m, še bolje pa je sejati po 60 g dobro kalivega semena. Videz trate je mnogo odvisen od enakomerne setve. Pri setvi hodimo zadenjski, da posejano površino vidimo.

Najprimernejši čas za setev trave je druga polovica aprila, če ni ravno preveč hladno in mokro. Kolikor bolj so tla že topla, toliko hitreje seme skali. To je zlasti važno za zelo drobna semena. Ta rada v neugodnih razmerah zginejo, skalijo pa samo semena robustnejših trav. Če je vreme neugodno, raje še malo počakajmo.

Robove trate moramo pri setvi še posebej označiti. To naredimo tako, da seme sejemo na gosto v plitve jarke. Če so površine majhne, najlažje naredimo ustrezne jarke z ostro lopatko. Če so robovi ravni, zadostuje že jarek, ki ga naredimo tako, da žagamo z vrtno vrvjo.

Seme moramo poleg tega, da ga sejemo enakomerno, na novi trati tudi dobro zagrabiti in pritisniti. Najlažje ga zapravimo v tla z grabljami. Za lažja tla so dobre lesene, železne pa uporabljamo samo na težkih tleh. Z grabljami zagrabimo seme kot z motiko. Z zobmi zakopljemo tako na gosto po zemlji, da se z njo seme pokrije ali pomeša. Kjer so površine majhne, seme lahko pokrijemo s presejano kompostnico. Pokrito pa sme biti samo toliko, da se ravno več ne vidi. Ko je seme pokrito, tla zahodimo s krpami, ki smo jih naredili iz deščic, na vrhu pa približno jermen ali vrstico, v katerega vtaknemo nogo.

Dokler seme ne skali, mora biti posejan prostor vedno enakomerno vlažen. Če se setev med kalitvijo presuši, velik del kalčih semen odmrne in v najboljšem primeru dobimo zelo neenakomerno trato. Zalivati moramo previdno, da semena ne spiramo.

Na zelo senčnih prostorih in pod drevjem trata nikoli ni posebno lepa. Take prostore ozelenimo s senčnimi rastlinami. Senčne rastline dobimo med trajnicami. Posebno dobra je za ta namen dvolistna senčnica (*Maianthemum bifolium*). Vsekakor pa moramo tudi na senčnih prostorih poskrbeti za dovolj dobra tla, predvsem morajo biti zadosti vlažna in humozna. Če so razmere zanj ugodne, dvolistna senčnica kmalu pokrije velike površine.

Peščene poti na trati napravimo, preden seme posejemo. Plošče položimo, preden tla dokončno pripravimo za setev. Površina plošč ne sme biti nad površino tal, ležati pa morajo vodoravno. Tako plošče ne ovirajo pri košnji. Pod vsako ploščo damo okrog 2 cm debelo plast peska. Tako leže plošče bolj trdno in tudi mraz jih manj zrahlja, kakor če so na sami zemlji.

## vse o negi obraza

Barbara Kregar, dipl. kemik, kozmetičarka in pedikerka

### NEGA MEŠANE KOŽE — Nega zjutraj

Kožo očistimo s čistilnim mlekom, lahko pa tudi z milom in vodo. Predele, kjer se pojavlja maščoba (nos, notranji deli lic, čelo), osvežimo s tonikom, nato pa na kožo nanesemo hidratantno kremo, na predele, na katerih se prekomerno izloča maščoba, pa kremo za mastno kožo. Na tako pripravljeno kožo lahko nanesemo make-up. Če je le možno, to nego ponovimo tudi opoldne.

### Nega zvečer

Kožo dobro očistimo s čistilnim mlekom ali blagim milom in vodo. Nato toniziramo predele, kjer se izloča odvečna maščoba.

Na suhe predele obraza nanesemo hranilno kremo, na mastne predele pa kremo za mastno kožo.



### maske

V kozmetiki ima uporaba mask vse večji pomen. Vemo, da maska pomaga koži, katera nima dovolj vlage, je premalo prekravljena, utrujena itd.

Namen maske je trojen:

- čisti
- glasi
- napenja

Vedeti moramo, da masko nanesemo samo na očisto kožo; še bolj jo je preje omehčati s toplimi oblogami. Na žalost pa je delovanje mask kratkotrajno. Maske ne smemo nanesti na predele okrog oči, ust in na vrat v predelu žleze ščitnice.

Navedla bom nekaj mask, katere lahko pripravite same in so namenjene različnim kožam.

### Maska iz lanenega semena

Vzamemo 2 do 3 žlice lanenega semena ter skuhamo. Še toplo kašo nanesemo na obraz in pustimo, da deluje 20 minut. Po 20 minutah jo speremo z mlačno vodo.

Ta maska je priporočljiva za suho kožo ter kožo, katera je nagnjena h gubanju.

### Maska iz medu

Vzamemo dve žlički medu, beljak ter zmešamo. Maska naj deluje 20 minut, nato pa jo speremo z vročo vodo.

Uporabljamo jo enkrat mesečno. Ta maska je odlična za hranjenje in napenjanje kože.

### Maska iz kaolina

Vzamemo 3 žlice sterilnega kaolina, katerega zmešamo z borovo vodo ali ekstraktom hamamelisa do paste. Maska naj deluje 20 minut, nato pa jo speremo s toplo vodo.

Masko iz kaolina uporabljamo za mastno kožo in kožo s širokimi porami.

## PONUJAMO TEMO

Da je ocenjevanje ena največjih nadlog v vsakdanjem življenju šolarjev, kažejo spisi, ki ste jih poslali. Vsi so izredno doživeto sestavljeni. Nekateri so ubrali bolj hudomušno plat, drugi resno opozarjajo na krivice, ki se včasih pojavljajo pri ocenjevanju. Upamo, da bodo predvsem nanje pozorni tudi učitelji in se občutljivim sporom še bolj uspešno izogibali.

Težko je bilo izbrati najboljši spis. Skoraj vsi bi zaslužili knjižno nagrado. Zato smo z njimi tokrat napolnili kar celo rubriko Iz šolskih klopi. Knjigo pa bomo poslali Meliti Filipič v Škofjo Loko.

Maj, ki je pred durmi, je mesec mladosti. Zato tudi nova tema nosi naslov: Naša mladost. Pogosto je opravičilo za spodrsitje, neizkušenost, neumnost. Vendar pa tudi mladost nalaga številne obveznosti.

Pišite, kakšen je vaš pogled na mladost. Spise pošljite do 16. maja na naslov: ČP Glas, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1 — nagradna tema.

## NAGRAJENI SPIS

Ocena. Red. Od ena do pet, od pet do ena, od ena do ... Slaba in dobra ...

Bilo je pri uri zgodovine. Po stari navadi smo našli deset cvekov in oh, smola pa taka, tovarišica Zgodlja se niti enkrat ni zmotila. Vse točke je ravno danes pravilno sešela, vse napake je ravno danes odkrila ...

Ubogi reveži. Seveda, delali smo popravo in prav cvekarji — saj so se gotovo že naučili, tisti cveki so bili le pomota — so bili vsi po vrsti vprašani. Človek bi se resnično razjokal. Dvajset cvekov v eni uri. Lepih, debelih, mastnih, ličnih, oglatih, priskutnih, jokajočih cvekov.

Ne rečem, da je krivica, je pač resnica. Bridka resnica, da boš lahko blokiral vrata svoje sobe hkrati z oknom, da te ne prenamajo skušnjave in jo ne pomariš na enosekundni obisk k prijatelju in ko jo čez kratko urico spet pribrišeš domov, si zapечат za vekomaj.

Oh, te bedasto nesramne ocene. Le kateri nadebudni brihtno zabiti osel se jih je domislil? Raje naj se mi ne prikaže pred oči. Ko bi vsaj to ugotovil, da nekatere ljudi sploh ne zanima zgodovina, ampak imajo izredno daljnosežno napredno stabilizacijske misli. Koliko papirja porabimo v enem letu pri zgodovini: Cisto brez koristi! Če nas zgodovina ne zanima. Pa kaj hočeš, nikomur se ne da dopovedati, da bi bilo izredno napredno, če bi se vsak učil samo tisto, kar ga zanima. Potem bi se ocene lahko ukini, saj bi vsi tako dobro znali svoj ljubi predmet, da bi bile same petice.

Razen zadovoljnih mam in očetov bi tudi učenci stresali svoje veselje in samo pomislite, tako bi šola res imela smisel, mar ne?

Melita Filipič, ons. šola  
Peter Kavčič Škofja Loka

## Ocenjevanje

Ocenjevanje — beseda, pod katero si vsak učenec predstavlja stroge učitelje, ki pišejo nagrade za delo nadebudnih učencev. Take nagrade so ali dobre ali slabe. Bolj pogoste so slabe. Če učenec dobi slabo oceno, rad za to krivi učitelja, ne pa svojega neznanja. Včasih pa se le zgodi, da učitelj napravi krivico učencu in mu da slabo oceno. Spominjam se dogodka iz petega razreda, ko je učiteljica učencema, ki sta znala enako, dala različni oceni.

Zunaj je sijalo toplo sonce. Učenci v razredu so se dolgočasili. Veliko raje bi igrali odbojko ali nogomet na sončnem igrišču. Zvonilo je začetek ure spoznavanja družbe. Zvezki so zaprti ležali na mizah, učenci pa so zamišljeno zrlji skozi okno. Čez čas je vstopila tovarišica. Sedla je in nekaj pisala v dnevnik. Nič ni pričakoval, da bo spraševala, vendar se je zgodilo prav to. Odprla je redovalnico, ki je bila na pogled zanimiva, a kadar je šlo zares, se je vsem zdelo bolje, da je ne bi poznali. Učiteljica je rekla, da bo vprašala dva. Poklicala je Janeza in Tomaža. Oba sta bila zmedena in sta se nestrpno ozirala po razredu, da bi si zagotovila pomoč. Toda učence ni nič kaj mikalo šepetati. Ostala sta brez vsake pomoči. Vprašanja so deževala, odgovori pa so prihajali bolj na redko. Oba sta vedela enako, toda njuni odgovori so bili kratki in premalo natančni. Ko se je učiteljica zazdelo, da je vprašanje dovolj, je izmučenega Tomaža in Janeza poslala v klop. Oddahnila sta si, prepričana v še kar dobro oceno, ki naj bi bila približno enaka. Tovarišica je pogledala vprašana in jima povedala oceni. Tomaž je dobil minus štiri, Janez pa dve do tri. Janez je vedel, da tu ni nekaj v redu. Obraz mu je zalila rdečica in žalostno je pogledal veselega tovariša, ki mu je bila dobra ocena dobrodošla. Učiteljica ni opazila, da je storila kaj narobe. Vsi učenci pa so raje na tiho premišljevali o tej krivici, saj so se bali učiteljice kritike. Tudi Tomaž je priznal, da je bilo ocenjevanje nepravično. A Janez se je počutil še slabše in je tiho sedel do konca pouka. Te krivice še dolgo ni pozabil, saj se

mu je na koncu šolskega leta poznala v spričevalu.

Poznam še veliko podobnih primerov, a tega še nisem slišala, da bi se učenec zaradi storjene krivice pritožil. Tudi sama si ne bi upala, saj bi tako letela le kakšna opazka več na moj račun.

Simona Pazlar, 8. a. r.  
osn. šole bratov Žvan  
Gorje

Ah, te ocene! Veliko so že odigrale v mojem življenju. Veliko bodo še storile. Vsi smo odvisni od njih. Včasih jih žalostno pogledam, včasih se jih razveselim. Težko je pisati o njih, kajti največkrat pišem o zanje.

Toda naslov je vendar ocenjevanje, mi pa de na pamet. Torej pišimo o ocenjevanju. Upam, da bo o tej temi lažje pisati kot o ocenah.

Ocenjevanje, mislim, da je že stara zadeva. Ljudje so od vekomaj ocenjevali stvari. Ločili so dobre od slabih, lepe od grdih. Ocenjevali so tako začeli tudi naše znanje. Nekateri bolj strogo, nekateri bolj milo.

Ne vem, kaj naj rečem o naših oziroma mojih učiteljih. Mislim, da so kar v redu. Glede ocenjevanja namreč. Zdi se mi, da niso pristranski, da ocenjujejo pravično. No, seveda, da ne bi kdo mislil, da so nezmotljivi. To ne. Tudi kakšna napaka se kdaj prikrade v njihov ustaljeni vsakdan. Takrat je seveda vse skupaj malo bolj veselo obarvano, posebno pa še naša in njihova lička. Vzdušje je izredno napeto, vse dokler ena stran ne popusti. Ne bi mogla trditi, da največkrat mi potegnemo krajši konec. Saj smo vendar vsi razumevali in želimo vsaj malo miru. Zato se takšne prerekanje hitro pozabi in vsi se mirno ustoličimo nazaj v naš vsakdan.

Dokler se spet ne prikrade kakšna mikroskopsko majhna napaka in so spet rdeča lička.

Mateja Gajgar, 8. e. r.  
osn. šole Peter Kavčič  
Škofja Loka

Ponedeljek. V učilnici je bilo vse tiho. Tovariš se je naslanjal na kateder, mi pa smo si v klopih belili glave z enačbami. Ozirali smo se na levo in desno, da bi lahko kaj prepisali. Pri tem delu nas je zmotil zvonec. Pogledal sem učitelja, ki je že pobiral na pol rešene liste. Nejevoljen sem oddal svojega in odhitel po malico. Po odmoru je tovariš začel pregledovati kontrolne vaje. Na vsak list je zapisal oceno, kakšno si je kdo prislužil. Ker sem moral nesti lonec v kuhinjo, nisem mogel več »špegiati«. Ko sem se vrnil, mi je sošolec Marko povedal, da je videl oceno štiri. Od veselja sem se skoraj zaletel v razrednika.

Ocenjevanje ni prav lahka stvar. To delajo najpogosteje le učiteljice same. Ocene so duhovite in včasih nastane tudi pretep.

Vročega, lepega dne so bili učenci neverjetno presenečeni. Zastal jim je dih in zato so se čudili. Zgodilo se je, da je prišla tovarišica s kontrolnimi vajami in jih brez besed razdelila. Učenci so pisali in drugi dan so bili nestrpni. Prišla je tovarišica in začela: »Toni ena, Sonja ena, Jože ena do dve, Miha ena, Lojze ena.« Zapisala je ocene in ocene so se že prerokale. Tončkova ena je bila zelo huda na Jožetovo eno do dve, saj jo je

In če bi me videli takrat, ko mi je tovariš vrnil vajo, ne bi verjeli, da sem jaz. Na listu je bila namreč napisana dvojka. Kar jezen sem bil na Marka, ker je, vsaj tako je rekel, prebral namesto Aleš Alenka. Ko sem se tako jezen vrnil domov in pokazal list mami, sem v joku na pol glasno rekel, da gotovo ne bom več odličen. Seveda takrat še nisem vedel, da se dvojka lahko popravi. To sem zvedel doma. Res, mami se ni zmotila. Na koncu sem bil kljub tisti dvojki odličen. Še več, postal sem najboljši učenec v našem razredu.

Aleš Verdir, 7. b. r.  
osn. šole heroja Grajzerja  
Trzin

celo uro motila. Robijeva petka pa je bila debela in se je smejala, kar se je mogla, skakala in kričala. Vsi cveki so se domenili in svoje učence zlasali. Tončka, Sonjo, Jožeta, Miho in Lojzeta so pretepli, da so obležali. Naslednji dan pa so bile med tistimi cveki že petke. Cveki so bili veseli in drugi dan jih ni bilo več, saj so pobrisali v naš razred.

Upam, da jo bodo tudi iz mojega razreda kmalu ucvrli, saj je treba misliti na konec šolskega leta.

Peter Zupan, 5. a. r.  
osn. šole bratov Žvan  
Gorje

Ocenjevanje ni prava šala, vedno se kakškrat vmešava, pri ocenah je težko, posebno če dobiš trojko, črka mora biti prava, da ne pozabiš pava.

Micka piše puška, beseda pa je piška, ta nesrečni škrt prišel je k njej vasovat, ker preslaba je ocena, mamica ne bo vesela.

Melita Žontar, 4. b. r. osn. šole Cvetka Golar  
Škofja Loka



OBVESTILO V GLASU —  
ZANESLJIV USPEH

Iz šolskih  
klopi



## Obisk v Pekovi obratni, preventivni in zobozdravstveni ambulantni

*Ob hotelu Grajski dvor v Radovljici bosta zrastle novo šolsko poslopje, Izobraževalnega centra IBM Intertrade iz Ljubljane in prizidek hotela, ki ju bodo postavili tako, da parka pred hotelom ne bodo pozidali. Foto: F. Perdan*



# Da svojega ne bi smel zaklati?

... se sprašujejo kmetje, ko beseda nanese na črne zakole. Nasprotno pa naša zakonodaja prepoveduje vsa kršno klanje živine na domu, ne glede, ali je meso namenjeno domači porabi ali (morebitni) preprodaji.

Škofja Loka — Kmetijci, mesarji in ostali, odgovorni za preskrbo z mesom, si niso enotni v tem, kaj je glavni razlog za slabo založenost mesnic. »Ljudje s terena« govorniki o polnih hlevih, o rekordnem staležu govedi, istočasno pa mesarji tarnajo, da odkupijo in zakoljejo manj živine kot pred leti. Med mnenji obeh strani ni mogoče speljati razumne povezave, če ne upoštevamo vsaj treh stvari — težav živinorejcev, prekupčevanja z živino in črnega zakola. Kmetijci večje težo dajejo prvemu, saj se je zaradi manjše porabe krmil podaljšala doba pitanja tudi za osem mesecev. Zaradi tega odhajajo v klavnico tudi slabo dopitana goveda. V škofjeloški občini so izračunali, da so bili pitanci, oddani v klavnico lani oktobra, za 50 kilogramov lažji kot pred tremi leti.

V laseh so si kmetje in »preskrbovalci« v tem, kakšne so posledice črnega zakola. Kmetje zatrjujejo: meso na črno zaklane živine gre v domače ali kvečjemu v sosedove zamrzovalne skrinje, zato s tem ne siromašimo preskrbe. Mesarji so drugačnega mnenja, češ da precejšnji kosi tako zaklane živine odidejo prek pokrajinskih meja. Veterinarji se pri vsem tem sklicujejo na našo zakonodajo, ki prepoveduje vsa kršno klanje na domu. Izjeme dovoljuje le v primerih ko živali grozi pogin zaradi napenjanja ali drugih poznanih razlogov.

»Na področju škofjeloške občine so kmetje lani na črno zaklali približno 968 goved in 660 telet. Doma so klali na vsaki drugi kmetiji, kjer redijo živino,« ugotavlja Jože Rode, veterinarski inšpektor škofjeloške občine. »Do teh podatkov smo prišli na podlagi števila oddanih kož. Kmetje vedo za prepoved klanja na domu, zato je tretjina pri prodaji kože navedla lažne podatke, samo da bi za sabo zabrisala sled.

Sedem kmetov smo lani »ujeli« in vsakega kaznovali s približno 1200 dinarji, medtem ko so pri tako zaklanem govedu zaslužili najmanj 12 tisočakov. V prodaji na črno namreč stane kilogram mesa od 200 do 220

dinarjev ali 40 dinarjev več, kot kmet dobi zanj v klavnici. Pri prodaji teletine so razlike še večje, saj cena doseže tudi vrto- glavih 400 dinarjev. Prav zakol telet najbolj zaskrbljuje, ker se bo sedanje početje poznalo pri

prireji mesa v prihodnjih letih, razmišlja Jože Rode.

»Vetinarji nasprotujemo klanju na domu zaradi številnih nevarnosti prenašanja bolezni, možnosti okužbe in zastarane nečistoče... Običajno kolje kmetje na pogled zdrave živali. Toda ne vselej. Spomnimo si primera iz Lenarta v Slovenski goricah, ko so se z mesom doma zaklanega goveda zastrupili številni občani. V Škofji Loki so pri pregledu mesa in živine odkrili parkljevko, na Rupih pri Kranju vranični prisad. Pogosta bolezen gorenjskih goved je ikrivavos. Lani so žive ikre odkrili v mesu 36 zaklanih goved. Če človek pojé ta belorumeni vozliček, se s njim razvije tudi do 4 metro- dolga goveja trakulja. Redke, nevarne so zastrupitve z mesom. Povzročajo jih razne vrste bakterij v ranah goved. Z zakopano krvi in ostalih neuporabnih delov živali lahko okužimo zajetje vodnjak, studenec. Kmetje običajno koljejo govedo in sekajo meso v hlevu ali zunaj, na tleh, zanemarjajo čistočo, zato je takšno meso slabše obstojno. To je pokazal tudi pregled mesa iz zamrzovalne skrinje v Škofji Loki.«

Lani so slovenski kmetje doma zaklali blizu osem tisoč goved in šest tisoč telet. Zakaj? Je mar klanje v klavnicih predrago?

»Lani so mesarji v klavnici Mesoizdelkov v Škofji Loki kmetom zaklali le 17 goved, eno telet in 61 prašičev. Uslogo klavnice so izkoristili le bližnji rejci, ker jim prevoz ni predstavljal prevelikega stroška. Od letošnjega februarja dalje je Kmetijsko-živilski kombinat Gorenjske organiziral tudi prevoz iz bolj oddaljenih krajev za enotno ceno — 200 dinarjev za govedo, vendar le v dneh rednega odkupa živine in iz znanih odkupnih mest. Kmetje lahko plačajo klanje s kožo, nazaj pa dobijo ohlajeno in primerno razsekano meso, pljuča, srce, jetra, vranico, jezik, očističene vampe, do pet litrov krvi in glavo, 25 metrov tankih in pet metrov debelih črev. Če kmet zahteva tudi kožo, plača za klanje po 10 dinarjev o kilograma mesa ali približno tri tisočake. To pa je tudi za tisoč dinarjev ali več cenejše kot pri klanju doma.«

C. Zaplotnik



Milena Smolej

ni pa kemikalije za čiščenje strojev, ki so močni razmaščevalci, delujejo zlasti na sluznico prebavnega trakta. Če se temu pridruži še neredna prehrana in uživanje alkohola, zadostuje že manjša količina in obolenja so tu.

Delavci iz tozgov Poliuretan in Gumoplast so zato deležni temeljitih preventivnih pregledov enkrat na leto, drugi — tudi delavci iz tozda v Trbovljah — različno, a največ v razponu dveh let.

»Preventiva ima namen, da pravočasno odkrije obolenja na delovnem mestu. Za bolnika predlagamo, razen zdravljenja, premeštev na drugo delo, kar pa je včasih izredno težko. Če je kdo občutljiv na lepila, zanj skoraj ni mesta, saj je z lepili prepojena vsa čevljiarska proizvodnja. Problemi so tudi s prekvalifikacijami.«

»Zdravstvo je postalo edini ventil, skozi katerega delavci skušajo reševati svojo nemoč, najsi gre za nesporazume v delovnem ali domačem okolju, za socialne, stanovanjske probleme, za težave z varstvom in nego otrok ali kakorkoli,« ugotavlja dr. Oto Kikel.

## Zobozdravstvena tehnika še nepopolna

Pred slabima dvema mesecema je v Peku po dolgotrajnih zapletih okrog uvoza opreme začela delati tudi zobozdravstvena ambulanta. »Še vedno ni povsem popolna,« je dejala zobozdravnica Milena Smolej. »Tehnika nikakor ne more prav zaživeti. Upam, da bomo manjka- loče naprave kmalu dobili in de- lovalcem ponudili celotne zobozdravstvene storitve.«

Naval v ambulanto je razumljivo precejšen. Do poletnih dopustov ne more več sprejemati novih bolnikov, tisti, ki jih bolijo zobje, pa čakajo na voljo vsak dan prvo jutranjo urino. H. Jelovčan

## DELO IN PROBLEMI JEDRSKE ELEKTRARNE V KRŠKEM

# Kam z radioaktivnimi odpadki?

Jedrska elektrarna v Krškem je lani proizvedla 20 odstotkov električne energije v Sloveniji — Westinghouse se ukvarja z izboljšanjem uparjalnika — Sedaj pospešeno rešujejo vprašanje skladiščenja radioaktivnih odpadkov in usposablja dodatne operaterje — za krško jedrsko elektrarno

Jedrska elektrarna v Krškem je od oktobra 1981 do konca minulega leta proizvedla 2.651 milijonov kilovatnih ur električne energije, kar pomeni 20 odstotkov skupne proizvodnje električne energije v Sloveniji oziroma okoli 18 odstotkov skupne proizvodnje v Hrvaški. Vsaka od republik je seveda prevzela polovico pridobljene energije.

Lani izračunana povprečna cena kilovatne ure iz jedrske elektrarne za prvih pet let obstoja znaša 245 par, za tridesetletno obdobje pa 139 par. V njej še niso upoštevani dodatni stroški reprogramiranja, nabave goriv, posojil, stroški reproprogramiranja, nabave goriv, rezervnih delov in potrošnega materiala. Za primerjavo povejmo, da je znašala lani začetna povprečna cena kilovatne ure iz drugih toplotnih elektrarn v Sloveniji 250 par, v Hrvaški 292 par. Del proizvodne cene in v Hrvaški 292 par. Del proizvodne cene je kilovatne ure, ki predstavlja strošek goriva, pred devalvacijo znašal v jedrski elektrarni 28,6 pare in po njej 34,7 pare.

Sredi minulega leta so morali v jedrski elektrarni spremeniti utok vode v oba uparjalnika, da so odpravili prevelike vibracije, sicer bi lahko pri obratovanju z nad 75 celi, stroški reprogramiranja, nabave goriv, rezervnih delov in potrošnega materiala. Za primerjavo povejmo, da je znašala lani začetna povprečna cena kilovatne ure iz drugih toplotnih elektrarn v Sloveniji 250 par, v Hrvaški 292 par. Del proizvodne cene in v Hrvaški 292 par. Del proizvodne cene je kilovatne ure, ki predstavlja strošek goriva, pred devalvacijo znašal v jedrski elektrarni 28,6 pare in po njej 34,7 pare.

valo k razrešitvi nekaterih nesoglasij med Westinghousem in jedrsko elektrarno Krško glede pogojev za prevzem elektrarne in glede medsebojnih odškodninskih zahtevkov zaradi zamude pri usposobitvi nuklearke.

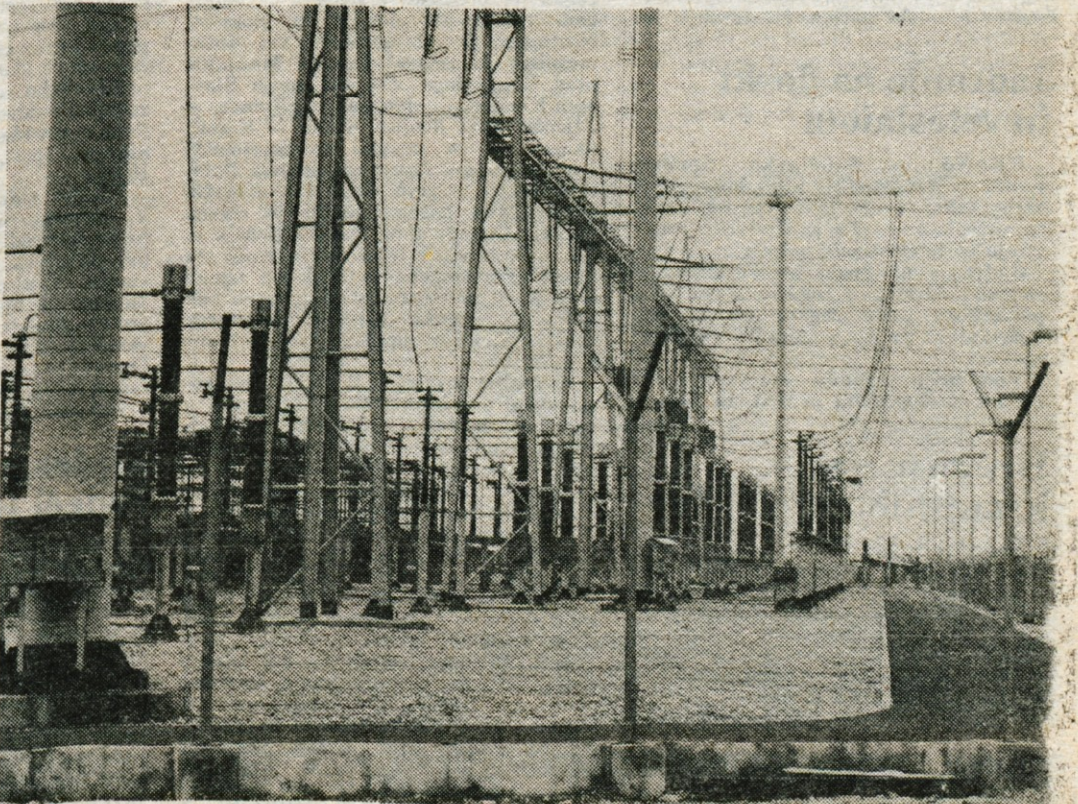
Z obratovanjem jedrske elektrarne se pospešeno rešuje vprašanje skladiščenja radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva v Krškem. Znano je, da je odpadke z majhno in srednjo stopnjo radioaktivnosti mogoče skladiščiti v sami jedrski elektrarni. Prostora za takšno shranjevanje imajo za pet let. Preden bo skladišče polno, najkasneje do konca prihodnjega leta, bodo morali izbrati lokacijo za trajno odlaganje radioaktivnih odpadkov. To seveda ni le stvar elektrogospodarstvenikov, temveč je tudi skrb komisije za jedrsko energijo pri zveznem izvršnem svetu, saj bodo morali hkrati razrešiti problem skladiščenja takšnih odpadkov za številne medicinske, industrijske ter znanstvene organizacije.

V jedrski elektrarni Krško pa načrtujejo, da bi že pred prvo zamenjavo jedrskega goriva — torej pred letošnjim junijem — razširili bazen za shranjevanje izrabljenega goriva. Potem bi bilo v njem prostora za sedemnajstletno skladiščenje izrabljenih gorivnih elementov.

Skupna naložbena vrednost jedrske elektrarne Krško sedaj znaša 23,5 milijarde dinarjev. Vrednost del, ki jih je potrebno do dograditve še opraviti, pa znaša po sedmem aneksu k investicijskemu programu še 1,29 milijarde dinarjev.

Po organizacijski shemi bo v elektrarni delalo 505 delavcev, od tega 50 nekvalificiranih, 85 kvalificiranih, 46 visoko kvalificiranih, 176 s srednjo stopnjo izobrazbe, 35 z višjo in 113 z visoko šolo. Zanimivo je, da v skladu s priporočili po nesreči na »Otoku treh milijev« zdaj v Krškem usposablja dodatne operaterje. Namesto dosedanjih petih izmen s po tremi delavci, ki so si pridobili operatorska dovoljenja, bodo imeli potem šest izmen s po štirimi operaterji. Do srede letošnjega leta bo v elektrarni skupaj ostalo še 31 delavcev, ki so sodelovali pri gradnji, pa jih ni moč razporediti na obratovalna dela. Zaposlili jih bodo v elektrogospodarskih organizacijah, ki so ustanovile nuklearko.

Seveda ima jedrska elektrarna velik devizni obveznosti za odplačevanje kreditov. Letošnja obveznost uzaša 91,1 milijona dolarjev za odplačilo glavnice in 64,5 milijona dolarjev za odplačilo obresti za kredit. Računajo, da se bodo ugodno končali dogovori, da bi za dve leti odložili odplačevanje glavnice in bi tako letos zapadel odplačilo le znesek 64,5 milijonov dolarjev oziroma po 32,25 milijona dolarjev za vsak izmed obeh elektrogospodarstev. Razen tega bo potrebno v vsaki republici zagotoviti po 12,5 milijona dolarjev za nabavo jedrskega goriva, rezervnih delov in reprodukcijskega materiala, potrebnega za redno in varno obratovanje.



Jedrska elektrarna v Krškem je lani proizvedla 20 odstotkov slovenske električne energije. Z njenim delovanjem se odpirajo nova vprašanja, posebej, kje bodo skladiščili radioaktivne odpadke in izrabljeno gorivo.



\_\_\_\_\_



# RADIJSKI SPORED

PETEK, 22. april

## Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - Tudi otroci so pomembni - 8.35 Glasbena pravljica - S. Makarovič - Pavel Mihelčič: Pravljica mačka - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate...? - Janaček: Simfonietta op. 60 - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Domače pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Natko Devčić: Istrska suita za orkester - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in go-demo - 18.15 Greto v kino - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Popotniška malha, Ob koncu tedna, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 21.33 Petkov disko klub - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SOBOTA, 23. april

## Prvi program

4.30 Jutranji program - glas-

ba - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Matinejski koncert - 9.45 Zapijmo pesem - Mladinski zbor Maribor - 10.05 Svetovna reportaža - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanje republik in pokrajin - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.05 Kulturna panorama - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.05 Spoznavajmo svet in domovino - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Literarni nočturno - Dobro! Nenadi - Dorotej - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Sobotna na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, »Človek in prosti čas«, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Pol ure za šanson - 21.45 SOS - Sobotno obujanje spominov - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 24. april

## Prvi program

5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Veseli tobogan - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Pihalne godbe - 14.20 Humoreska tega tedna - Lars Ahlin: Kako vneti potepuha za znanost - 14.45 Pri majhnih ansambli - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedelj-

ska reportaža - 15.55 Pojo amaterski zbori - Oddaja posvečena letošnjemu Senti-viškemu taboru - 16.20 Popoldanski simfonični koncert M. de Falla: Noči v španskih vrtovih - M. Ravel: Couperinov nagrobnik - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - Lawrence Dobie: Enkrat samkrat v življenju - 18.36 Na zgornji polici - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladim - Studio Beograd - Skupni program JRT - 23.05 Literarni nočturno - Goran Gluvič: Pesmi - 23.15 Disko, disko - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - V nedeljo se dobimo, šport, Zimzelene melodije in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlistek - Gore Vidal: Burr - 21.33 Lahke note - 21.45 2. program novega rocka - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 25. april

## Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Izberite pesmico - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate...? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.00 Poročila - Na današnji dan - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - Glasba Oceanije - Glasba Velikonočnega otoka - 18.25 Zvočni signali - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambлом Dobri znanci - 20.00 Kulturni glasbus - 20.10 Priljubljene, izberite - 21.05 Glasba velikana - H. Haydn: Koncert za violončelo in orkester št. 1 v C-duru - Simfonija št. 102 v B-duru - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.05 Literarni nočturno - Matjaž Jarc: Poezije - 23.15 Ob domačem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavo, glasba, »Znanost in tehnika«, Minute za EP in še kaj - 19.25 Popolnari dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

TOREK, 26. april

## Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo - Delu čast in oblast - 8.35 Iz glasbenih šol - Republiško tekmovanje učencev in študentov glasbe - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate...? - J. Haydn: Simfonija št. 92 v G-duru »Oxfordska« - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših spo-

redov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (prenos iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena medigra - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute s klaviristom Mihom Kraljem - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - Ljudska pesem - prva partizanska pesem - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 21.05 Radijska igra - Franček Rudolf: Ognjeni krst - Glasbeni intermezzo - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Mikrofona za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.05 Literarni nočturno - Ivan Potrč: Diso-nance pred viharjem - 23.15 Iz partitur slovenskih skladateljev lahke glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - »Omejitve hitrosti« - glasba, Na obisku v... Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.33 Jazz na II. programu - Dizzy Gillespie - Miles Davis - The Mills Brothers - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 27. 4.

## Drugi program

7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih (ustanovitve OF), glasba - 19.25 Novi val - 20.33 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

ČETRTEK, 28. april

## Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo - Partizanski kurirji - 8.35 Mladina poje - Ob življenjskem jubileju skladatelja Darijana Božiča - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Zbrane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Enajsta šola - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Z ansambлом Savinjskih sedem - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 »Klasika« s harmonikarjem Ernom Sebastianom - 19.00 Radijski dnevnik (prenaša tudi II. program) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambлом Atija Sossa - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Na dnu teme je luč - IV: F. Schiller: »Don Carlose« - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Večerna podoknica - 23.05 Literarni nočturno - Radovan Pavlovski: Samuilovo carstvo - 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - »Vročehladno«, Za mlade radovedneže, Mehurčki, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Od ena do pet - 21.03 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jazz - Festival Lugano '82: Skupina Jazz Community - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## NAGRADNA KRIŽANKA

| SESTAVIL: R. N.                                  | VNAŠANJE, VLAŠANJE, VSTAVLJANJE | DANSKI RA-ZISKOVA-LEC POLA-R-UH PODRO-ČU (KNUT) | GRMICEVJE S JEDIM LESOM | NIKELJ                          | NAGLAS, OSTRIVEC         | NORD, BOGINJA MORJA      | PISATELJ Z LEPIM SLOGOM                   | PISAN TROPSKI PTIC Z VELIKIM KLJUNOM                   | POLJSKA PTICA | AMER. FILMSKI IGRALEC (WARREN) |
|--------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|
| HORTI-KULTURA                                    |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| SMESNA RISA                                      |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| NEVARNO SINTET. MAMLO                            |                                 |                                                 |                         | EDNI IZVOO ENAKA VOKALA         |                          |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| SVIC. SLIKAR IN GRAFIK                           |                                 |                                                 |                         |                                 |                          | AM. FILM. IGRALEK (ABBE) |                                           |                                                        |               |                                |
| GLASBENIK ELLINGTON                              |                                 |                                                 |                         |                                 |                          | VRSTA BRAZ. KAVE         | OPADEK PRI PROIZ. SLADKORJA               |                                                        |               |                                |
| STAROŽID. KRALJ                                  |                                 |                                                 |                         |                                 | GRADBENI MATERIAL KORIDA |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| NOVI SAD                                         |                                 |                                                 |                         | PREBIV. BALTIKA INDIJSKI PESNIK |                          |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| TUBERKU-LOZA SUŠICA                              |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           | TRČENJE, KARAMBOL                                      |               |                                |
| GERLO FRANC. REVOLUCIJE (EGALITE)                |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           |                                                        |               |                                |
| POPULARNO IME ZA CITRONOVO VOZILO STAREŠEGA TIPA |                                 | SL. PESNIK IN DRAMATIK (CVETKO)                 | QLOBEL TESEN            |                                 |                          |                          |                                           | IME ČRKE TUR. IME ZA ZREČAR-NO, KI JE V RA-BI V SRBIJI |               |                                |
| ZGODOV. MESTO V MAKEDONIJI                       |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          | AM. FILM. IGRALEK (DEBORAH)               |                                                        |               |                                |
| SODNO TE-LO POROT. NEGA SODIŠČA                  |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          | RANER                                     | ŽELEZOV OKSID                                          |               |                                |
| ANGL. OAM. PLOŠČIN-SKA MERA                      |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          | AM. FILM. REŽISER (JOSHUA)                | ZAREZA V DOGAH                                         |               |                                |
| ČEHOV ANTON                                      |                                 | KLNA ZA BRITJE                                  |                         |                                 |                          |                          | RACUN                                     |                                                        |               | GEORG HANDEL                   |
| MESTICE OB ZENEV. JEZERU                         |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           | RUSKO MOŠKO IME                                        |               |                                |
| POGANJEK, CIMA                                   |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          |                                           | NEMCIJA                                                |               |                                |
|                                                  |                                 |                                                 |                         |                                 |                          |                          | ZAGREBSKI DRAMSKI FILMSKI IGRALEC (VANJA) |                                                        |               |                                |

Rešitev nagradne križanke z dne 15. aprila: strast, trakar, ranina, apart Nara, AP, VT, kritik, Skver, Sato, karta, Aron, Oran, atom, pita, cekin, Ok Mal, LI, larva, jeza, AT, rja, Bug, Mula, stopa, Iran, tolar, Nana, Irina.

Prejeli smo 169 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (150 din) prejme A. Gašperšič, Kranj, Stara cesta 6, 2. nagrado (120 din) prejme Anton Bogatac, Stara vas 272, Žiri, 3. nagrado (100 din) prejme Simon Pric, Glavarjeva 4 Ljubljana. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev pošljite do 26. aprila na naslov: ČP Glas Kranj, Moša Pijadeja 64000 Kranj, z oznako Nagradna križanka. Žrebali bomo ob 10. u. 1. nagrada 150 din, 2. nagrada 120 din in 3. nagrada 100 din.

## Ljubljanska banka v begunjskem Elanu Banka v tovarni

Ne le za delavce begunjske tovarne Elan, za vse Begunčane je »nova banka« v Elanu velika pridobitev. Poslej jim ni več treba v banko v Radovljico ali drugam, vse bančne posle lahko opravijo doma. Seveda pa je bančno oken-ce pri roki tudi kupcem v Elanovi trgovini.

Bančno poslovalnico so uredili tik ob vhodu v trgovino, nasproti vratarnice. Zunaj tovarniške ograje torej, da jo bodo lahko obiskovali tudi krajinani in kupci v Elanovi trgovini. Prostor, opremo, delavce - vse je prispeval Elan. Bančna poslovalnica pa bo delala na račun Ljubljanske banke Temeljne banke Gorenjske.

V »novi banki« v Elanu lahko dvigate in polagate denar na hranilne vloge in tekoče račune, vpi-sujete naloge za osebne dohodke, pripisujete obresti in zamenjate

hranilno knjižico, dvignete potrebno število čekovnih blanketov, s položnicami polagate denar na račune občanov in delovnih organizacij. Prav kmalu bodo uvedli tudi menjavo tuje valute. Morda velja omeniti, da za določeno dobo lahko denar naložite v banko in tako dobite višje obresti.

Skratka, bančni servis so v Elanu s pomočje Ljubljanske banke Temeljne banke Gorenjske približali svojim delavcem in krajanom. Posebej pa velja poudariti, da je to na Gorenjskem prva banka v tovarni s tako širokim obsegom poslovanja, saj v njej lahko praktično opravite vse.

Sedaj »nova banka« v Elanu odpirajo ob 7. uri. Ob ponedeljkih, četrtek in petkih je odprta do 14.30, ob torkih do 15.30 in ob sre-dah do 10.30. Prvi odzivi pa že go-vore, da bodo delovni čas banke še bolj prilagodili potrebam ljudi.



**Ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske, Kranj



GLAS ŽE PREJEMA  
REDNO DVAKRAT TE-  
DENSKO 21.000 GO-  
RENJCEV. POSTANITE  
TUDI VI NAROČNIK  
NAJBOLJ BRANEGA  
ČASOPISA NA GO-  
RENJSKEM!

**DONIT**

»DONIT« kemična industrija  
MEDVODE, n. sol. o.

Komisija za medsebojna razmerja TOZD Lami-nati

OBJAVLJA prosta dela in naloge za

### 1. MIZARJA ALI ŽAGARJA

Od kandidatov pričakujemo poklic širokega oz. ozkega profila ter eno leto delovnih izkušenj pri razrezovanju formatov po prejeti dokumentaciji.

### 2. VOZNIKA VILIČARJA

Od kandidatov pričakujemo poklic ozkega profila ter eno leto delovnih izkušenj pri opravljanju notranjega transporta z viličar-jem.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogo-jev sprejema komisija za medsebojna razmerja TOZD Laminati DONIT Medvode, C. komandan-ta Staneta 38, 61215 Medvode, 15 dni po objavi.

Frizerski salon

**CILKA SATLER**

imamo vse barve, preparate za trajno in ostali frizerski material

in

Ekspresna kemična čistilnica in pralnica

**DRAGO SATLER**

Kranj, Oldhamska 14 (pri vodovodnem stolpu)

Čestitamo za praznik OF - 27. april in praznik dela - 1. maj





## TELEVIZIJSKI SPORED

## PETEK, 22. 4.

8.55 TV v šoli: TV koledar, Ruščina, Odmor, Poštni nabiralnik, Marin Držić, Poročila - 10.35 TV v šoli: Zgodovina, Risanka, Iz naših krajev, Mali program, Risanka, Izobraževalna reportaža, Zadnje minute - 17.25 Poročila - 17.30 Čez tri gore: Oktet Hoja - 17.55 Tarzan, ameriška risana serija - 18.25 Obzornik - 18.40 Inovacije, ki živijo: »Storski valji«, izobraževalna serija - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, nadaljevanje in konec - 21.05 Zrcalo tedna - 21.25 Nočni kino: Angelski obraz, ameriški film - 22.55 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Pogled, otroška serija - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasbeni biennale Zagreb '83 - otvoritev in prenos koncerta - 21.30 Zabreška panorama - 21.50 Nočni kino: Pusta dežela, ameriški film

## TV Zagreb I. program:

16.30 Videostrani - 16.40 TV v šoli: Marin Držić, Ruščina - 17.40 Poročila - 17.45 Pogled - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Reka - 18.45 Obramba in samozasčita - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Galaktika, ameriška nadaljevalna serija - 21.00 Osvajanje sreče, zabavnoglasbena oddaja - 21.45 TV dnevnik - 22.00 V petek ob 22.00, kulturni mozaik - 23.30 Poročila

## SOBOTA, 23. 4.

8.00 Poročila - 8.05 Zbis - J. Lugar-Peroci in D. Zajc: Leteča hišica - 8.15 Pedenžep, otroška oddaja - 8.50 Smogovci, otroška nanizanka TV Zagreb - 9.20 Tarzan, ameriška risana serija - 9.45 Mali svet, otroška oddaja TV Zagreb - 10.15 Zvoki godal: Viola - 11.00 Živali v gibanju, angleška poljudnoznanstvena serija - 11.25 Kruh skozi stoletja: Naš vsakdanji kruh - 11.55 Poročila (do 12.00) - 14.55 Dortmund: SP v hokeju - SZ: ČSSR, prenos

17.00 PJ v roketu - Željezničar (Niš): Medveščak, prenos - v odmoru Propagandna oddaja - 18.30 Galaktika, ameriška nadaljevalna serija - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 TV teka: Leto 1958 - Začetki eksperimentalnega programa - 21.00 München: Izbor popevke za veliko nagrado Evrovizije, prenos - 23.30/45 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

16.45 Bajka o carju in pastirju, predstava Pionirskega gledališča Titovi mornarji v Splitu - 17.45 M. Vučetić: Gospod Dimković, ponovitev drame - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Poezija - 20.30 Risanka - 20.45 Dokumentarna oddaja - 21.35 Poročila - 21.40 Športna sobota - 22.00 Reportaža z evropskega mladinskega prvenstva v karateju - 22.10 Prihodnost se je že začela, dok. oddaja - 22.55 Resna glasba

## TV Zagreb I. program:

9.00 TV v šoli: TV koledar, Pajaci, Jure Frančičević-Pločar, Vampir-netopir, Poročila - 14.10 Sedem TV dni - 14.40 Poročila - 14.45 TV koledar - 14.55 Dortmund: SP v hokeju SZ: ČSSR, prenos - 17.00 PJ v roketu - Željezničar: Medveščak, prenos - 18.30 To je to, dokumentarna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavna oddaja - 21.00 München: Izbor popevke za VN Evrovizije, prenos - 23.30 Poročila

## Opomba: nogomet Francija:

Jugoslavija, prijateljska tekma

## NEDELJA, 24. 4.

9.55 Poročila - 10.00 Živ zav, otroška matineja - 10.40 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, češkosl. nadalj. - 11.40 625, oddaja za stik z gledalci - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 15.00 Poročila - 15.55 Pomota, ameriški film - 17.25 Naš kraj: Ljubstava - 17.40 Športna poročila - 17.55 Modrosti zob, kontaktna oddaja za mlade - 18.55 Ne prezrite - 19.10 Risanka - 19.22 TV in radio nocoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 D. Šorak: Rade Končar - 21.05 Bolnišnica na koncu

Slike iz življenja, 1. del dokumentarne drame TV Zagreb - 21.25 Sportni pregled - 21.55 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

14.40 Test - 14.55 Dortmund: SP v hokeju - Finska: Švedska, prenos (slovenski komentar) - 17.30 PJ v vaterpolu Partizan: Jug, prenos - 18.30 Mali koncert - 18.40 Iz Črnogorske kulturne zakladnice: Samostan v Pivi - 19.10 Turistični vodič - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Jazz na ekranu - 20.55 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Risanka - 21.30 Ura z Agatho Christie, angleška nanizanka

## TV Zagreb I. program:

10.20 Poročila - 10.30 Otroška matineja - 12.00 Kmetijska oddaja - 14.00 Srečanje taboriških orkestror Slovenije - 14.30 Človekova glasba - 15.30 Neuničljiva Molly Brown, ameriški film - 17.30 Nedeljsko popoldne - 19.00 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Rade Končar - Prizori iz življenja - 21.25 Sportni pregled - 21.55 Potopisna reportaža - 22.25 TV dnevnik

## PONEDELJEK, 25. 4.

8.35 TV v šoli: TV koledar, Kultura govora, Češčina, Odmor, Pesmi in zgodbe za vas, Slikarske tehnike, Zanimivo potovanje, poročila - 10.35 TV v šoli: Kosta Racin, Risanka, Iran, Mali program, Botanik - dokumentarni film, Na konicah prstov (do 12.30) - 17.25 Poročila - 17.30 M. Pavlik-J. Pengov: Trije snežaki, predstava Ljubljanskega lutkovnega gledališča - 17.50 Otok in šola: Ali sem dovolj radoveden; izobraževalna serija - 18.25 Obzornik - 18.45 Podium - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna: Aerobna gimnastika - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 S. Pavič: Spanec, 2. del dokumentarne drame - 21.05 Mednarodna obzorja - 22.00 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Zajec, muren in jagne - 18.00 Miti in legende - 18.15 Izumiteljstvo, izobraževalna serija - 18.45 Glasbena oddaja - 19.00 Športna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Znanost - 20.45 Zagrebška panorama - 21.05 Bolnišnica na koncu

mesta, češkosl. nadalj. - 22.00 Hit mešec, zabavno glasbeno oddaja

## TV Zagreb, I. program:

16.40 Videostrani - 16.50 TV v šoli: Herbarijska in paleontološka zbirka, Češčina - 17.40 Poročila - 17.45 Zajec, muren in jagne - 18.00 Miti in legende - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Bjelovar - 18.45 Podium - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Žujo: »Samek«, TV drama - 21.05 »Sramni trenutek« - 21.10 Meridijani, zunanepolitična oddaja - 21.40 En avtor - en film - 21.55 TV dnevnik

## TOREK, 26. 4.

9.05 TV v šoli: TV koledar, Nafta, Odmor, Dnevnik 10, Gibanje neuvršenih dežel, Poročila - 10.35 TV v šoli: Kemija, Risanka, Molieri, Govori dr. Ljiljana Brajčević, Risanka, Petar Konjović, Po Savi od ustja Drine - 16.30 Šolska TV: Poklici v letalstvu, Rotacija in revolucija, O katodnem osciloskopu - 17.25 Poročila - 17.40 Zbis: Prišel je pevec slovenske dežele... - 18.00 Naši zbori iz arhiva TV Ljubljana: Franc Zgonik iz Branika - 18.25 Gorenjski obzornik - 18.40 Podelitev priznanj OF, reportaža - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 J. Steinbeck: Vzhodno od raja, ameriška nadaljevalna serija - 20.50 Aktualno - 21.35 V znamenju

## Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Kdor hoče, ta zmore - 18.15 Odrpta knjiga - 18.45 Glasbeni klub 83 - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Risanka - 20.10 Dortmund: SP v hokeju - Švedska: SZ, prenos

## TV Zagreb, I. program:

16.40 Videostrani - 16.50 TV v šoli: Nafta, Gibanje neuvršenih - 17.40 Poročila - 17.45 Kdor hoče, ta zmore, otroška oddaja - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Osijek - 18.45 Glasbeni klub 83 - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Teme in dileme - Kako poiskati izhod - pogovor z Mikom Špiljkom - 20.50 Izpoved lastnice bara o zgodovini povojne Japonske, japonski film - 22.30 TV dnevnik

## SREDA, 27. 4.

15.30 Poročila - 15.35 Kolo mladosti - 16.05 Ciciban, do

ber dan: Knjižica iz Trnovskega gozda - 16.25 Gallusove moralije - 16.55 Na svoji zemlji, slovenski film (ČB) - 18.40 Mostovi - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 V areni življenja: Pepca Kardelj - 20.45 Film tedna: Plačanci, maroško-gvinejski-senegalski film - 22.35 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Arabela, otroška nadaljevalna serija - 18.15 Izobraževalni center za kulturo in umetnost - 18.45 Zeleni kabaret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kinoo: Sinev sok, jugoslovanski film in pogovor na temo Estrada - del kulture ali džungla na asfaltu

## TV Zagreb, I. program:

9.25 Šolska TV: TV koledar, Odmor, Zgodba, Eugen Kumičić, Poročila - 10.35 TV v šoli: Ekologija, Risanka,

Kocka, kockica, Mali program, Risanka, Zdrav duh v zdravem telesu, Zadnje minute - 17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Arabela - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Karlovac - 18.45 Zeleni kabaret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Diskorama, zabavna oddaja - 21.05 Glasbena dogajanja - 21.50 Življenje filma - 22.20 TV dnevnik

## ČETRTEK, 28. 4.

9.05 TV v šoli: TV koledar, Alkohol in nikotin, Odmor, Rojstvo, Človek in energija, Risanka, Poročila - 10.35 TV v šoli: Kemična sinteza, Risanka, Združeni narodi, Poročila, Risanka, Poklic skladatelja, Po Savi od ustja Drine (do 12.25) - 16.45 Šolske TV: Poklici v letalstvu, Rotacija in revolucija, O katodnem osciloskopu - 17.50 Poročila - 17.55 Živali v gibanju, angleška poljudnoznanstvena serija - 18.25 Podraski obzornik - 18.40 Čas, ki

živi: Zgodbe iz muzeja - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 Aerobna gimnastika - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Tednik - 21.05 Francija v sanoncu - 21.25 Poročila - 21.55 Dolgo iskanje: Ni boga razen Alaha, angleška dok. serija - 22.45 Poročila

## Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Modro kot pisano - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Rock kot nekoč - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Risanka - 20.10 München: SP v hokeju - 3:2, prepos. (slov. koment.)

## TV Zagreb - I. program:

16.50 Videostrani - 17.00 TV v šoli: Alkohol in nikotin, Človek in energija - 17.40 Poročila - 17.45 Modro kot pisano - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Split - 18.45 Rock kot nekoč - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Politika magazin - 21.05 Kvizkoteka - 22.05 TV dnevnik

AGROTEHNIKA  
GRUDA  
TOZD LOVEC  
Dražgoška 2

V Kranju je odprta nova trgovina z lovskim, ribiškim in športnim blagom.

Odperto od 8. do 15.30 ure, soboto od 8. do 12. ure.

inles  
kombivak  
okna

varčujemo z energijo!

V 80. letu je došla naša ljubljena mama, stara mama, prababica, sestra in teta

MARJANA DOLINAR  
Brebovnica št. 13

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom in drugim znancem za izrečeno sožalje in spremstvo na zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo sodelavcem iz delovne organizacije Jelovica Gorenja vas in LTH Poljane za podarjeno cvetje. Zahvaljujemo se tudi g. Ljupniku za lep pogrebni obred in govor.

ŽALUJOČI: hčerke Marjanca, Marica, Francka, sinovi Franc, Ivan, Stanko, Maks in Ferdo

Brebovnica, Prelesje, Škofja Loka, Kranj, Ljubljana, Polhov gradec, 16. aprila 1983

## NOVO V KINU



Eva živi sama, z dvema odrasčajočima otrokoma. Nič posebnega se ne zgodi v njenem življenju, v ozkem prostoru med urejenim domom, službo v arhitektnem biroju in stanovanjem nekaj let mlajšega prijatelja. Svež zagon pomeni za Evo nova delovna naloga, ko se kot projektantka loti načrtovanja celic v novi zaporniški zgradbi. Obisk starih srednjeveških zaporov, ki bodo v kratkem porušeni, je dogodek, ki daje filmski zgodbi in njeni junakinji povsem novo dimenzijo. Odslej se vse odvija v na videz odmaknjem svetu. V njem išče Eva novih, radikalnih rešitev, pa čeprav za ceno svoje »neomejene« svobode...



Francoski film Učitelj je prikupna komedija. Prikazuje zgodbe in nezgode dobrodušnega moža, ki ima nadvse rad otroke. Paglavci v razredu mu sprva na vse načine nagajajo, sčasoma pa postane edini učitelj, ki ga spoštujejo.

Bistroumni deček je po naključju priča grozljivih umorov v Dolini smrti, kjer preživlja počitnice z mamo in njenim prijateljem. S tem postane tarča skrivnostnega morilca, ki se hoče znebiti edine priče. Zgodba niha med mojstrsko kriminalko in grozljivko. Film je bil letos prikazan na beograjskem Festu.

Zmaz iz Arizone je iz vrsti kung fu filmov. Jimu banda pobije starše, njega pa hudo rani. Zdravi ga Kitajec Cuan, mojster kung fuja. Fanta nauči veščin in s pomočjo učitelja premaga bando.

Praznični filmski spored vsebuje tudi domači film 13. julij, ki prikazuje vstajo v Črni gori. Spremlja usodo dveh junakov: študenta, komunistu Stevana ter Branka, ki se je kot prostovoljec vrnil s Škandarske fronte.

## KINO

## KRANJ CENTER

22. aprila amer. barv. fant. film PLANET PREKLETIH ob 16. in 18. uri, angl. barv. film BOLNICA BRITANJA ob 20. uri

23. aprila amer. barv. film PLANET PREKLETIH ob 16. in 18. uri, amer. barv. film CASTNIK IN GENTLEMAN ob 20. uri, premiera franc. barv. film UČITELJ ob 22. uri

24. aprila slov. barv. mlad. film UČNA LETA IZUMITELJA POLŽA ob 10. uri, amer. barv. film PLANET PREKLETIH ob 15. in 17. uri, madž. barv. film ČAS SE JE USTAVIL ob 19. uri

25. 26. in 27. aprila franc. barv. film UČITELJ ob 16. in 18. uri (27. aprila ob 18. uri proslava v počastitev 27. aprila), 25. aprila ob 20. uri amer. barv. film DOLINA SMRTI, 26. aprila ob 20. uri nem. barv. film PODMORNICA, 27. aprila nem. barv. film JAMSTVO ZA LETO DNI

28. aprila nem. barv. erot. film RESNICE: NE ZGODBE IV. del ob 16. in 18. uri, amer. barv. film ZAKAJ STE ME OBSODILI NA ŽIVLJENJE ob 20. uri

## KRANJ STORŽIČ

22. aprila ital. barv. erot. film EROTIČNE AVANTURE CARSANOV ob 17. in 19. in 21. uri

23. aprila hongk. barv. film ZMAJEV BES ob 17. uri, jap. barv. erot. film LADY CHATTERLAY IZ TOKIA ob 19. in 21. uri

24. aprila hongk. barv. film ZMAJEV BES ob 14. uri, grški barv. erot. film EMANUELA KRALJICA SADOSA ob 16. in 18. uri, premiera hongk. barv. film ZMAJ IZ ARIZONE ob 20. uri

25. in 26. aprila hongk. barv. film ZMAJ IZ ARIZONE ob 17. in 19. in 21. uri

27. aprila hongk. barv. film ZMAJ IZ ARIZONE ob 14. in 18. uri, premiera jugos. barv. film 13. JULIJ ob 16. in 20. uri

28. aprila amer. barv. film DRIVER ob 16. in 20. uri

## TRŽIČ

23. aprila slov. barv. film UČNA LETA IZUMITELJA POLŽA ob 16. uri, amer. barv. film DOLINA SMRTI ob 18. in 20. uri, premiera angl. barv. film EXCALIBUR - MEČ KRALJA ARTHURJA ob 22. uri

24. aprila slov. barv. film ZVEZDICA ZASPANKA ob 15. uri, span. barv. erot. drama UČENKE MADAME OLGE ob 17. in 19. uri, franc. barv. film UČITELJ ob 21. uri

25. in 26. aprila angl. barv. zgod. film EXCALIBUR - MEČ KRALJA ARTHURJA ob 18. in 20.15 uri

27. in 28. aprila amer. barv. film PLANET PREKLETIH ob 18. in 20. uri

## KAMNIK DOM

23. aprila amer. barv. akcijski film DRIVER ob 16. uri, slov. barv. film MAŠKERADA ob 18. in 20. uri, premiera hongk. barv. film ZMAJ IZ ARIZONE ob 22. uri

24. aprila slov. barv. mlad. film UČNA LETA IZUMITELJA POLŽA ob 15. uri, slov. barv. film MAŠKERADA ob 17. in 19. uri, angl. barv. zgod. film EXCALIBUR - MEČ KRALJA ARTHURJA ob 21. uri

25. in 26. aprila amer. barv. film PLANET PREKLETIH ob 18. in 20. uri

27. in 28. aprila angl. barv. film EXCALIBUR - MEČ KRALJA ARTHURJA ob 18. in 20. uri

29. aprila slov. barv. film EVA ob 20. uri

24. aprila slov. barv. film ABBA ob 15. uri, nem. barv. erot. film RESNICE: ZGODBE IV. del ob 17. in 19. uri

27. aprila amer. barv. film DRIVER ob 20. uri

28. aprila hongk. barv. film ZMAJ IZ ARIZONE ob 20. uri

22. aprila slov. barv. film MAŠKERADA ob 20. uri

23. aprila span. erot. film UČENKE MADAME OLGE ob 20. uri

24. aprila slov. barv. film MAŠKERADA ob 18. in 20. uri, premiera jap. erot. film LADY CHATTERLAY IZ TOKIA ob 22. uri

23. aprila slov. barv. film NE JOČI, PETER ob 16. uri, amer. barv. film DIRKA KANONBAL ob 18. in 20. uri

24. aprila amer. barv. film DIRKA KANONBAL ob 18. in 20. uri

25. in 26. aprila hongk. barv. film VARNOST ZAGOTOVLJENA ob 18. in 20. uri

27. aprila grški barv. erot. film EMANUELA - KRALJICA SADOSA ob 18. in 20. uri

28. aprila grški barv. erot. film EMANUELA KRALJICA SADOSA ob 19. in 21. uri

29. aprila slov. barv. film MAŠKERADA ob 18. in 20. uri

23. aprila hongk. barv. film 13. SINOV RUMENEGA ZMAJA ob 21. uri

27. aprila amer. barv. film DIRKA KANONBAL ob 20. uri

DOVJE

23. aprila amer. barv. film PRIHAJA NINJA ob 20. uri

24. aprila ital. barv. komedija BUD JEZDI NA ZAHOD ob 20. uri

RADOVLJICA

23. aprila amer. barv. film LABORATORIJ ZLOČINOV ob 19. uri, angl. barv. film

VZPON IN PADECIDI AMINA ob 21. uri

24. aprila nem. barv. film OTROCI S POSTAJE ZOO ob 19. uri, amer. barv. film LABORATORIJ ZLOČINOV ob 21. uri

25. aprila nem. barv. film OTROCI S POSTAJE ZOO ob 21. uri

26. aprila amer. barv. film RDEČI ob 20. uri

27. aprila angl. barv. film VZPON IN PADECIDI AMINA ob 19. uri, amer. barv. film LABORATORIJ ZLOČINOV ob 21. uri

28. aprila amer. barv. film LJUBEZEN BREZ KONCA ob 21. uri

BLED

22. aprila franc. barv. film NORA. KI JO JE TREBA UBITI ob 21. uri

23. aprila hongk. barv. film ZMAJ MLADI GOSPODAR ob 19. uri, franc. barv. film OBRAČUN PRI BLAGOVNICI ob 21. uri

24. aprila franc. barv. film OBRAČUN PRI BLAGOVNICI ob 19. uri, amer. barv. film PETORICA MOČNIH ob 21. uri

25. aprila amer. barv. film RDEČI ob 21. uri

26. in 27. aprila nem. barv. film OTROCI S POSTAJE ZOO ob 21. uri

28. aprila amer. barv. film LABORATORIJ ZLOČINOV ob 21. uri

BOHINJ - BOH. BISTRICA

22. aprila franc. barv. film OBRAČUN PRI BLAGOVNICI ob 21. uri

23. aprila amer. barv. film PETORICA MOČNIH ob 19. uri, franc. barv. film NORA. KI JO JE TREBA UBITI ob 21. uri

24. aprila hongk. barv





## Komunalno, obratno in gradbeno podjetje Kranj n. sol. o.

— TOZD KOMUNALA, KRANJ — b. o.  
— TOZD OBRT, KRANJ — b. o.  
— TOZD OPEKARNE, KRANJ — b. o.  
IN SAMOUPRAVNA DELOVNA SKUPNOST SKUPNE SLUŽBE  
KRANJ

*Delovni kolektiv čestita gorenjskim občanom in  
poslovnim prijateljem za praznik OF — 27. april  
in za praznik dela — 1. maj*



## Gozdno gospodarstvo Kranj

s TO gozdarstvo Škofja Loka, Tržič in Preddvor,  
TO kooperantov Škofja Loka, Tržič in Preddvor,  
TO gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija  
Kranj  
in z delovno skupnostjo skupnih služb Kranj

*Čestitamo vsem občanom in poslovnim  
prijateljem za praznik OF — 27. april in za praznik dela — 1. maj*



## OČESNA OPTIKA MARIBOR

Optični servis  
Kranj — JLA 18  
(nasproti porodnišnice)  
IZDELAVA VSEH  
VRST OČAL  
na recept ali brez  
Bogata izbira okvirov  
in sončnih očal

Pregled vida  
v ponedeljek, torek,  
petek od 14.30 do 16. ure  
v četrtek od 8. do 10. ure  
v sredo od 13.30  
do 15. ure  
V ORDINACIJI V SERVISU

Delovni čas od 8. do  
19. ure, ob sobotah  
od 8. do 12. ure  
Telefon: 22-196

Priporoča se OČESNA  
OPTIKA MARIBOR!

*Vsem delovnim  
ljudem in gorenjskim  
občanom čestitamo  
ob prazniku dela  
in dnevu OF*



## TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ

proizvaja  
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo ter  
prodaja  
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva  
civilne zaščite

*Delovni kolektiv čestita vsem delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem in sodelavcem ob dnevu OF in prazniku dela.*



## Žito Ljubljana

TOZD Triglav — Gorenjska proizvodnja  
pekarskih in konditorskih izdelkov Lesce

TOZD Pekarna Kranj  
Proizvodnja pekarskih izdelkov

*Čestitajo vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem za dan OF  
in praznik dela 1. MAJ*



## CVETLIČARNA ANI KOS (Kiosk pri kranjskem pokopališču)

*VSEM DELOVNIM  
LJUDEM ČESTITAMO  
ZA DAN OF IN  
PRAZNIK DELA  
— 1. MAJ*

S konkurenčnimi cenami  
se priporočamo  
za obisk!

## Dimnikarsko podjetje Kranj

Zupančičeva 4, tel. 21-456

z DE Kranj,  
Škofja Loka, Tržič



*čestita vsem delovnim ljudem in  
občanom za praznik OF 27. april in  
praznik dela — 1. maj in jim želi  
prijetno praznovanje.*



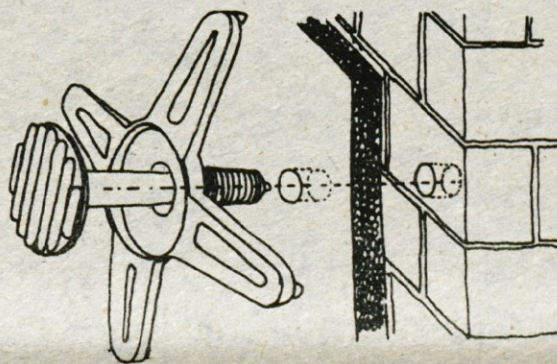
n. sol. o., Ljubljana



## TOZD triglav

Tovarna montažnega pribora  
in ročnega orodja  
64290 Tržič, Bistrica 132  
tel. (064) 50-040

## ENOSTAVNA UPORABA, VELIK USPEH!



izolacijska  
sidra  
in zvezde  
v različnih  
velikostih  
za  
izolacijske  
obloge  
od 3  
pa do  
10 cm

Proizvajamo tudi:  
pile za motorne žage, ročno orodje za obdelavo kamna  
in železa, obešala za centralno kurjavo, prezračevanje,  
sanitarije, jeklena sidra z notranjimi in zunanji navoji  
ter konstrukcijska sidra za montažo z vsemi vibracijskimi  
in električnimi vrtnimi stroji

*Vsem delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem in sodelavcem čestitamo  
za dan OF in praznik dela — 1. maj*



## Servisno podjetje Kranj

Tavčarjeva 45, telefon 21-282

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi  
svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarska,  
vodovodno-inštalaterska, kleparska, krovska,  
ključavničarska, pleskarska in električarska.

VSEH VRST USLUG, POPRAVIL, ADAPTACIJ  
IN STORITEV TER POLAGANJE PARKETA IN TAPISOMA

*čestita vsem poslovnim prijateljem in delovnim  
ljudem za praznik OF — 27. april in praznik  
dela — 1. maj*



## KOP KOVINSKO PODJETJE KRANJ Šuceva 27

KOVINSKO  
PODJETJE  
KRANJ

*Čestita vsem občanom in poslovnim  
prijateljem za praznik OF — 27. april  
in praznik dela 1. maj*



SLOVENSKE  
ŽELEZARNE

ŽELEZARNA JESENICE

Vsem delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem in odjemalcem čestitamo  
za dan OF in praznik dela — 1. maj  
in jim želimo ob nadaljnjem delu  
veliko delovnih uspehov

IMOS s.p.o.  
GORENJC

Vsem delovnim ljudem  
čestitamo za dan OF  
in praznik dela 1. maj!

Slovenske železarne



VERIGA LESCE

Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij,  
pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske  
opreme in meril, n. sol. o.

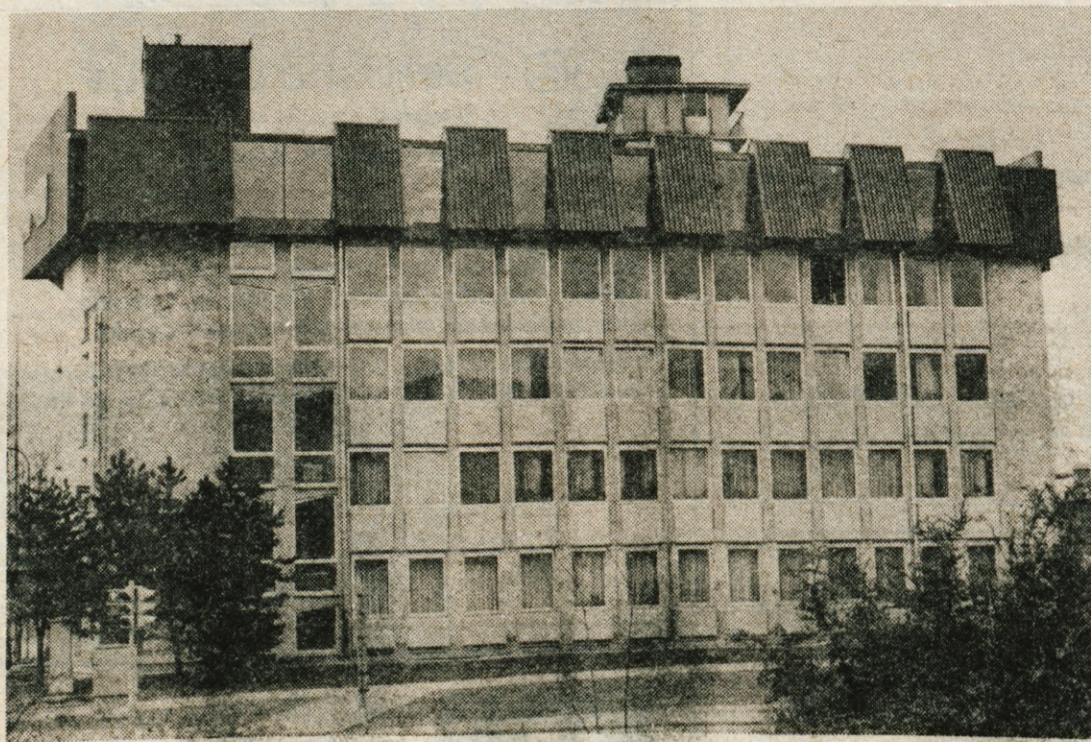
Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem iskrene čestitke  
za dan OF in praznik dela 1. maj.



zavarovalna skupnost triglav

Gorenjska območna skupnost Kranj

Vsem občanom in zavarovancem-samoupravljalcem čestitamo za  
27. april — dan OF 1. maj — praznik dela in želimo obilo delovnih uspehov.



Dinamičen gospodarski razvoj prinaša s seboj nove NEVARNOSTI. Sve-  
tujemo vam, da ponovno ugotovite, proti katerim nevarnostim za vas ali  
vaše imetje niste zavarovani, oziroma niste zavarovani v zadostni višini.  
Preko 100 zavarovalnih terenskih delavcev dela na področju posredova-  
nja in sklepanja imovinskih in osebnih zavarovanj v družbenem in zaseb-  
nem sektorju na Gorenjskem. Pri njih in delavcih, ki delajo na poslovnih  
izpostavah, boste dobili vse potrebne informacije, da se boste lažje  
odločili za najustreznejše zavarovanje.

Zahvaljujemo se za zaupanje in se priporočamo.

ELEKTROTEHNIŠKO  
PODJETJE

Kranj, Koroška c. 53

čestita vsem občanom  
in poslovnim prijateljem  
za praznik OF — 27. april  
in praznik dela — 1. maj

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela jakega in šibke-  
ga toka

Izdeluje el. razdelilce serijsko in po naročilu, opremlja obdelo-  
valne in druge naprave

Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno

Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, Ei, Riz, Elind, Čajavec,  
Grundig, Fein, Ransburg in Sever

PROJEKTIRA • PROIZVAJA • INSTALIRA • PRODAJA • SERVISIRA



Intereuropa

TOZD Kontinentalna špedicija  
KOPER

FILIALA  
KRAJFILIALA  
JESENICE

čestitamo vsem občanom in poslovnim  
prijateljem za dan OF in za praznik  
dela in se priporočamo s svojimi  
storitvami

Obrtno, gradbeno podjetje  
GRAD BLEJ

Čestitamo vsem delovnim ljudem  
za dan OF in praznik dela — 1. maj!



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA  
n. sol. o.  
TOZD JELPLAST, KAMNA GORICA  
n. sub. o.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
partnerjem čestitamo za praznik dela  
in dan OF





**MERCATOR**  
TOZD PRESKRBA  
TRŽIČ

*Vsem občanom in zvestim  
potrošnikom čestitamo ob 27. aprilu  
— dnevu OF in 1. maju,  
mednarodnem prazniku dela*



Priporočamo se za obisk in nakup v naših  
dobro založenih prodajalnah!



**KOMUNALNO  
PODJETJE  
TRŽIČ, p. o.**  
PRISTAVA 80

*Čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem za dan OF  
in praznik dela*



**Iskra** električno orodje

*Vsem delovnim ljudem,  
poslovnim prijateljem  
in sodelavcem čestitamo za  
dan OF in praznik dela —  
1. MAJ*



**VSE  
KAR ZNAM, NAPRAVIM SAM**



**termo pol  
SOVODENJ**



*Vsem delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem in kupcem  
čestitamo za dan OF in  
za praznik dela — 1. maj*

**LOŠKE  
TOVARNE  
HLADILNIKOV**



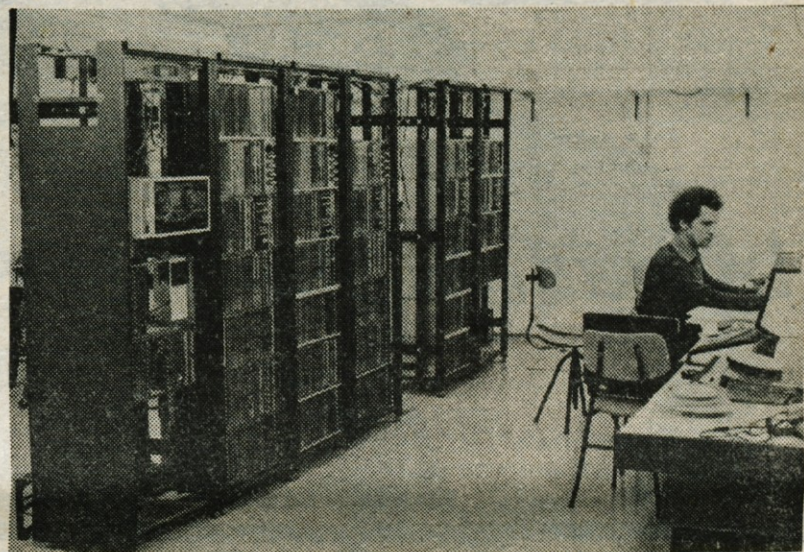
**ISKRA  
KIBERNETIKA KRANJ**

VSEM DELOVNIM LJUDEM, POSLOVNIM  
PRIJATELJEM IN SODELAVCEM ČESTITAMO ZA  
DAN OF IN PRAZNIK DELA — 1. MAJ



**ISKRA  
TELEMATIKA KRANJ**

VSEM DELOVNIM LJUDEM IN POSLOVNIM  
PRIJATELJEM ČESTITAMO ZA PRAZNIK DELA  
1. MAJ IN DAN OF

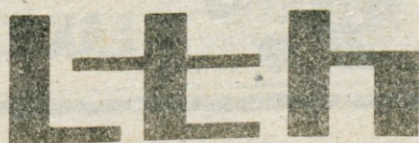


**Industrija naravnega kamna  
MARMOR HOTAVLJE**  
Gorenja vas nad Škofjo Loko

- pridobiva in obdeluje naravni in umetni kamen
- izdeluje kamnoseške izdelke iz vseh jugoslovanskih marmorjev in granitov: oken-ske police, stopnice, plošče za tlak in fasadne obloge, balkonske in stenske obrobe, breton plošče, lehnjak plošče, kamine, spomenjke in ostale izdelke po naročilu
- montira kamnoseške izdelke za družbeni in privatni sektor

Naši izdelki iz marmorja in lehnjaka so zelo cenjeni doma in v tujini.  
Odprto vsak delavnik od 7.—15. ure, delamo tudi vse sobote.

*Delovni kolektiv čestita cenjenim kupcem in delovnim ljudem za  
praznik dela 1. maj in dan OF.*



*Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem čestitamo za praznik dela  
1. maj in dan OF.*

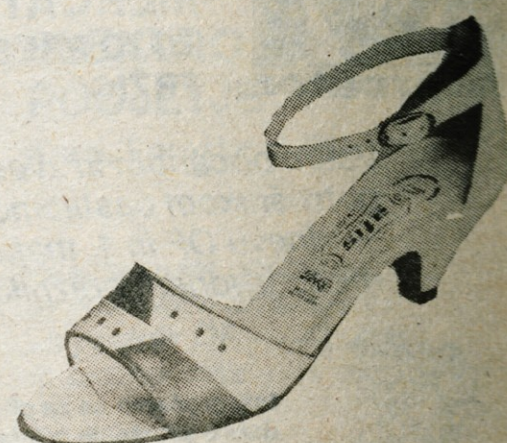




JOVITA



DOBRILA



DOBRILA

80 let



bogastvo modelov in barv • Kolekcija **Peko** '83



**JAFFA**  
**ORANŽE**  
1 kg

**1190**

**SPAR**  
MARKET



**MALLE**

V Brodeh na Koroškem  
ZNIŽANO OD 22.4.1983 - 7.5.1983

**KAVA BRASIL** 1 kg **7900**



**REGIO GOLD KAVA** 1/4 kg **2900**

**MARGARINA RAMA**

500 g

**1400**

**ITALIJANSKI RIŽ**

1 kg

**900**

**OLJE**

2-l-stekl

**3400**

**BRESKOV KOMPOT**

1 dz

**1100**

**TEKOČINA ZA POSODO**

5 L.

**4900**

**GLORIA**  
**LAK ZA LASE**

375-g-dz.

**2400**

**SPAR**





# SOZD ALPETOUR ŠKOFJA LOKA

razpisuje na podlagi sklepov delavskih svetov in statuten DO in TOZD dela in naloge

- V TOZD REMONT, KRANJ
1. VODJE TOZD
2. TEHNIČNEGA VODJE TOZD
- V TOZD PROIZVODNJA KMETIJSKE MEHANIZACIJE, KRANJ
3. VODJE PROIZVODNJE
- V DSSS SOZD ALPETOUR, ŠKOFJA LOKA
4. VODJE PRAVNE SLUŽBE
5. VODJE RAZVOJNE SLUŽBE
- V DSSS DO CREINA, KRANJ
6. VODJE FINANČNO RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA
7. VODJE KOMERCIJALNEGA SEKTORJA
- V DO EUROŠPED, ŠKOFJA LOKA
8. VODJE POSLOVALNICE JESENICE

Poleg splošnih pogojev in zakonskih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

- pod 1. — visoka ali višja izobrazba tehnične, ekonomske ali organizacijske smeri in 4 leta ustreznih delovnih izkušenj, moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 2. — višja izobrazba strojne smeri in 3 leta delovnih izkušenj od tega 1 leto na odgovornih delih in nalogah ali srednja izobrazba strojne smeri in 5 let delovnih izkušenj od tega 1 leto na odgovornih delih in nalogah moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost
- pod 3. — visoka izobrazba strojne ali organizacijsko-proizvodne smeri in 3 leta delovnih izkušenj od tega 1 leto na odgovornih delih in nalogah ali višja izobrazba strojne ali organizacijsko-proizvodne smeri in 5 let delovnih izkušenj, od tega 1 leto na odgovornih delih in nalogah, moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 4. — visoka izobrazba pravne smeri-gospodarstvo in 3 leta delovnih izkušenj od tega 2 leti v gospodarstvu, moralnopolitična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 5. — visoka izobrazba ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj, moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 6. — višja izobrazba ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali srednja izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj, moralnopolitična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 7. — višja izobrazba ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali srednja izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj, izpit za zunanje-trgovinsko registracijo, aktivno znanje angleškega in pasivno znanje ruskega jezika, moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost,
- pod 8. — višja izobrazba prometne smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali srednja izobrazba prometne smeri ali gimnazija in 5 let delovnih izkušenj, aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika, izpit za zunanje-trgovinsko registracijo, moralno politična neoporečnost in družbeno politična aktivnost.

Izbrani kandidati bodo imenovani za 4 leta.

Pismene ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju delovnih pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: SOZD ALPETOUR ŠKOFJA LOKA, Tišinski trg 4-b z oznako »ZA RAZPIS 1« in navedbo zaporedne številke dela in nalog, ki jih kandidat želi opravljati.

Delavski sveti bodo o izbiri kandidatov odločili v 60 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvi delavskih svetov.



etiketa žiri

ETIKETA  
Proizvodnja etiket  
in tiskarske storitve, p. o. ŽIRI

Delavski svet na podlagi 139. člena Statuta DO razpisuje prosta dela in naloge

## INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA DO

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, družbenimi dogovori in samoupravnimi sporazumi izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo visoko oziroma višjo izobrazbo ekonomske, pravne, organizacijske, tehnične ali druge ustrezne smeri,
- da ima 5 let delovne prakse, od tega vsaj tri leta na odgovornih delih in nalogah v proizvodni delovni organizaciji,
- da ima moralne kvalitete, ki se ugotavljajo v skladu z določili družbenega dogovora kadrovske politike v občini Škofja Loka.

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 4 let.

Stanovanj DO nima na razpolago.

Kandidati naj pošljejo prijave z ustreznimi dokumenti za razpisna dela in naloge v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: DO Etiketna, Industrijska 6, 64226 Žiri, za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem razpisu.



Tovarna klobukov p. o.  
ŠEŠIR ŠKOFJA LOKA

Delavski svet razpisuje dela in naloge za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostjo za mandatno obdobje 4 let in sicer:

1. VODJE FINANČNO RAČUNOVODSKEGA PODROČJA
2. VODJE SPLOŠNO KADROVSKEGA PODROČJA

### Pogoji:

- pod 1. — višješolska izobrazba ekonomske, organizacijske ali druge smeri in 5 let delovnih izkušenj, štiri letna srednješolska strokovna izobrazba ekonomske ali druge smeri in 5 let delovnih izkušenj, družbeno politična aktivnost in pravilen odnos do razvijanja samoupravnih socialističnih odnosov,
- pod 2. — višješolska izobrazba ekonomske, organizacijske, pravne ali druge smeri in 5 let delovnih izkušenj, štiri letna srednješolska izobrazba ekonomske, administrativne ali druge smeri in 5 let delovnih izkušenj, družbenopolitična aktivnost ter pravilen odnos do razvijanja samoupravnih socialističnih odnosov.

Prijave z označbo »za razpis« sprejema DO v roku 15 dni po objavi razpisa. O izidu bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po preteku prijavnega roka.



LIP Lesna industrija, n. sol. o. Bled  
Delovna skupnost skupnih služb

objavlja prosta dela in naloge

1. VODJE PRODAJE NA DOMAČEM TRGU
2. REFERENTA ZA FINANČNO LIKVIDATURO

### Pogoji za zasedbo:

- pod 1. — VS komercialne oziroma druge ustrezne smeri in 2 leti delovnih izkušenj ali VIŠ komercialne oziroma druge ustrezne smeri in 4 leta delovnih izkušenj,
- pod 2. — SS ekonomske smeri in 1 leto delovnih izkušenj.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi, to je do 6. 5. 83 na naslov LIP Lesna industrija Bled, DSSS, odbor za delovna razmerja, Ljubljanska 32, Bled. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po sprejetem sklepu na odboru za delovna razmerja.

### ZAHVALA

Ob tragični izgubi drage mame, stare mame, tašče, sestre in tete

## FRANČIŠKE VALANČIČ

Jamnikove Frančiške s Planice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano sožalje, poklonjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebna hvala dr. Tomažu Hriberniku za nudenje pomoči, bratu Juriju z družino, župniku iz Stražišča za lep pogrebni obred in zvonarjem, sodelavcem Save Kranj za cvetje in spremstvo na zadnji poti.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: sin Francel z ženo Ivanko, hčerka Andreja, sin Klemen ter drugo sorodstvo  
Dorfarje, Planica, 14. aprila 1983

### ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

## SREČKA KACINA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in sosedom za nesebično pomoč, izraženo sožalje, darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo Lovski družini Gorenja vas ter Gasilskemu društvu Gorenja vas. Najlepše se zahvaljujemo vsem govornikom za iskrene in ganljive besede slovesa. Hvala tudi vsem drugim lovcem in gasilcem ter praporščakom, ki ste ga spremili na zadnji poti ter počastili njegov spomin. Hvala dr. Gregorčiču za dolgoletno zdravljenje kakor tudi dr. Bajtu ter drugemu osebju Inštituta Golnik.

ŽENA IVANKA V IMENU SORODSTVA!

Gorenja vas, 22. aprila 1983

### ZAHVALA

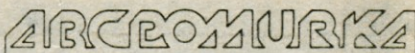
Ob smrti dragega moža, očeta in starega očeta

## JANEZA ALBREHTA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem SGP Tehnika, Obrtnika, Jelovice in Lovski družini Škofja Loka za nesebično pomoč, izraze sožalja in spremstvo k zadnjemu počitku. Iskreno se zahvaljujemo tudi dr. Mariji Zamanovi in sestri Ljubici Škul za zdravljenje ter g. župniku in kaplanu za pogrebni obred.

YSI NJEGOVI

Škofja Loka, Melbourne



ABC POMURKA, LOKA  
proizvodno, trgovsko in  
gostinsko podjetje n. sol. o.  
Škofja Loka, TOZD JELEN,  
gostinstvo Kranj

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

### 1. RECEPTORJA

#### pogoj:

- receptor z znanjem nemškega jezika

### 2. EKONOMSKEGA TEHNIKA za nadomeščanje delavke na upravi TOZD v času porodniškega dopusta

#### pogoj:

- končana ESS

### 3. VEČ KUJARJEV

#### pogoj:

- KV kuhar

### 4. VEČ NATAKARJEV

#### pogoj:

- KV natakari

### 5. VEČ SNAŽILK ZA DELO V OBRATIH

### 6. SNAŽILKE ZA DELO V DSSS

(nadomeščanje delavke) na Kidričevi 54, Škofja Loka

Delovno razmerje pod točkama 2 in 6 se sklepa za določen čas, na ostalih delih pa za nedoločen čas. Poskusno delo pod točkama 1 in 2 traja 60 koledarskih dni, pod točkama 3 in 4 pa 45 in pod točkama 5 in 6, 30 koledarskih dni.

Prošnje z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi oglasa v kadrovske službe podjetja ABC Pomurka, Loka, DSSS, Kidričeva 53, Škofja Loka.



SŽ VERIGA  
LESCE  
Kadrovska služba

Komisija za delovna razmerja  
TOZD Vzdrževanje objavlja prosta dela in naloge

### KLEPARJA

#### Pogoji:

- poklicna šola,
- najmanj 36 mesecev v poklicu

Kandidati naj vložijo pismene prijave v roku 10 dni po objavi na naslov SŽ Veriga Lesce, kadrovska služba,

Rezultati objave bodo znani 7 dni po preteku prijavnega roka.



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega  
očeta, brata, tasta in svaka

## FRANCA KALANA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znan-  
cem ter vsem, ki ste nam stali ob strani, nam izrazili ustno  
ali pismeno sožalje, darovali cvetje in ga številno spremili na  
zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo ZZB, KS in SZDL Kam-  
na gorica za pomoč in organizacijo pogreba. Zahvaljujemo  
se g. župniku za pogrebni obred, pevskemu zboru Stane Ža-  
gar in govorniku Valentinu Šparovcu za iskrene poslovilne  
besede.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Kamna gorica, Ljubljana

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame

## ANE ZALETEL

roj. DRAKSLER

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje, cvetje in  
verice, zlasti kolektivu tovarne Odeja Škofja Loka, Projektiv-  
nemu podjetju Kranj in Železarni Jesenice, g. župniku za po-  
grebni obred ter vsem sosedom in drugim, ki ste nam stali  
ob strani in jo pospremili na zadnji pot.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Škofja Loka, 16. aprila 1983

## ZAHVALA

Ob smrti drage mame, babice in prababice

## ROZALIJE DEBENEC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem  
in delavcem delovnih kolektivov za izraze sožalja, darovano  
cvetje in številno spremstvo k zadnjemu počitku. Iskreno se  
zahvaljujemo dr. Mariji Zamanovi za zdravljenje, patrona-  
žni sestri Ljubici Škul, g. župniku za lep pogrebni obred in  
puštalskim pevcem za lepo petje.

YSI NJENI

Škofja Loka, 18. aprila 1983

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame,  
sestre in tete

## ANGELE BERTONCELJ

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znan-  
cem in prijateljem za izraženo sožalje, pomoč, podarjeno  
cvetje in vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti. Zahvaljuje-  
mo se tudi delavcem tovarne Plamen, zdravstvenemu osebju  
ZD Radovljica ter g. župniku za pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Češnjica, 10. aprila 1983

Umrli je naš najdražji

## ALOJZ BOLKA

starejši  
iz Tupalič št. 36

Na zadnjo pot ga bomo spremili v petek,  
22. aprila 1983, ob 16.30 izpred hiše žalosti na  
pokopališče v Predvor.

VSI NJEGOVI

## MALI

## OGLASI

tel.: 27-960

## PRODAM

Prodam rjave JARKICE. Golniška 1,  
Kokrica 3679  
Prodam SENO. Luže 11. 3678  
Prodam PRAŠICE, težke od 25 do  
170 kg. Posavec 16, Podnart 1452  
Prodam rjave JARKICE, stare 8 ted-  
nov. Pepca Pivk, Loka 9, Tržič,  
tel. 50-296 3680

Prodam italijansko DIRKALNO KO-  
LO in MEŠALEC za perlit ali menjam  
za betonski mešalec. Starc, Hrastje  
148, Kranj 3689

Prodam 650 kosov strešne cementne  
OPEKE špičak, 150 kg betonskega ŽE-  
LEZA, premera 12 mm, cementne CE-  
VI, premera 10 in 20 cm. Cena po dogo-  
voru. Ogled v soboto in nedeljo. Retnje  
7, Križe 3731

Prodam semenski KROMPIR desire  
in igor. Žabnica 1 3732

Prodam 175-litrski HLADILNIK,  
OTROŠKO POSTELJICO z jorgijem,  
IVERKO, III. klase, 1 m<sup>2</sup> in barvni TE-  
LEVIZOR grundig, za 2,5 SM. Perko,  
Škofjeloška 42, Kranj 3733  
Prodam krmilno PESO ter koruzno  
silažo. Praprotna polica 19, Cerklje

3734  
Prodam semenski KROMPIR igor.  
Visoko 66, Senčur 3735

Prodam semenski KROMPIR jaerla  
in desire. Senčur, Kranjska c. 9,  
tel. 41-034 3736

HLEVSKI GNOJ menjam za SENO  
ali prodam. Sr. Bitnje 22. 3737

Prodam skoraj novo zakonsko  
SPALNICO. Možna na potrošniški kre-  
dit. Lesce, Na Trati 37 3738

Prodam WALKMAN in PHILIPS  
6618 z radiom, za 8.000 din in bokse  
VT-TV 2 x 15 W sinusa, za 2.000 din.  
Bruno Blatnik, Begunjska ul. 6, Kranj  
3739

Prodam SENO. Naslov v oglašnem  
oddelku. 3740

Prodam SENO in nekaj KORUZE.  
Jože Jerman, Visoko 17, Senčur 3741

Prodam 10 dni starega BIKCA, suha  
DRVA in LADIJSKI POD. Praprotna  
polica 14, Cerklje 3742

Prodam skoraj novo OTROŠKO KO-  
LO violeto. Tomažević, Zg. Besnica  
67/A 3743

Prodam 100 m<sup>2</sup> KOMBI PLOŠČ, de-  
beline 5 cm. Franc Kleindienst, Brezje  
19/A 3744

Ugodno prodam PREKLE — FIŽO-  
LOVKE. Kuraltova 12, Senčur 3745

Prodam semenski KROMPIR igor.  
Okroglo 5, Naklo 3746

Prodam strošno OPEKO bobrovec.  
Tenetiše 27, Golnik 3747

Prodam 300 kg drobnega KROM-  
PIRJA za krmo in rabljene DESKE za  
opaž. Velesovo 7, Cerklje 3748

Prodam ZIDNO OPEKO za obla-  
ganje ali predelne stene, približno 1000  
kosov in VW »HROŠČA«, delno za ob-  
noviti. Mihelič, Poljšica 23, Podnart

3749  
Prodam rabljen PRALNI STROJ  
»Ignis«. Senčur, Štefotova 25 3750

Prodam nekaj čebelnih družin. Zalog  
61, Cerklje 3751

Po stari ceni prodam popolnoma no-  
vo PEČ stadler z bojlerjem,  
50.000 ccal. Janez Alič, Blejska Dobra-  
va 68 3752

Prodam PUNTE. Remic, Stružniko-  
va 11, Senčur 3754

Poceni prodam starejšo zakonsko  
SPALNICO. Ana Kovač, Posavec 4,  
Podnart 3755

Prodam KAVČ in dva FOTELJA.  
TOMAŽIN, V. Vlahovića 8, V. nastrop-  
je, tel. 27-715 3756

Prodam KRAVO s teletom ali brez.  
Podobnik, Globoko 8, Radovljica 3757

SANSUI AU-D 33 ojačevalac  
2 x 50 W, z boksi nad 100 W, vse dekla-  
rirano, prodam. Telefon 26-121 3758

Prodam SENO. Luže 4, Senčur 3759

Zaradi rušenja hiše prodam več do-  
bro ohranjenih OKEN kompletno z ro-  
letami. Cerklje 5 3760

Prodam POHIŠTVO za v mladinsko  
sobo in PISALNI STROJ. Ogled popol-  
dan. Šolar, Kranj, Kebetova 18 3761

Prodam več ZAJCEV in ZASTAVO  
750. Hrastje 106/A, Kranj, tel. 22-805 3762

Prodam hrastove HLODE. Podreča  
11, Mavčiče 3763

Prodam MLADIČE — NEMŠKE OV-  
ČARJE, stare 8 tednov, odličnih star-  
šev. Stane Rode, Kokrica, C. na Belo  
29, Kranj 3764

Prodam dve TELICI simentalke, bre-  
ji 3 mesece, pašeni. Sp. Lipnica 36,  
Kamna gorica 3765

Prodam več lahkih REDUKTORJEV  
in avto R-4, letnik 1970, obnovljen, re-  
gistriran do avgusta 1983. Urh Stanko,  
Lipce 34, Blejska Dobra, tel. 83-664 3766

Prodam 250 kg semenskega KROM-  
PIRJA igor. Pipanova 38, Senčur 3767

Prodam KRAVO simentalke s tele-  
tom (telečko). Bled, Razgledna c. 14,  
tel. 77-966 3768

Prodam SENO in OTAVO. Breg 3,  
Križe pri Tržiču (popoldan) 3769

Prodam 1 mesec staro TELIČKO fri-  
zjiko. Hraše 25, Lesce 3770

Prodam 10 dni starega BIKCA si-  
mentalca. Jože Bešter, Ovsice 20, Pod-  
nart, tel. 70-179 3771

Prodam črnobel TELEVISOR. Infor-  
macije po tel. 064-21-092 3773

Prodam komplet rabljenja OKNA in  
VRATA. Gorica 2, Radovljica 3774

Prodam KROMPIR igor. Dragočajna  
10, Smlednik 3775

Takoj pridite po SENO, rabim pro-  
stor. Gustel Ambrožič, Zasip, Ledina  
23, Bled 3776

Poceni prodam OTOMANO, garažna  
VRATA, dve OKNI z železnimi palica-  
mi in PRALNI STROJ. Kranj, St. Ža-  
garja 19/A 3777

4 leta staro, 500 kg težko, mirno KO-  
BILO, prodam ali menjam za starejšo-  
ga KONJA. Franc Kapus, Zagoriška  
16, Bled 3778

Prodam 2200-litrsko CISTERNO za  
gnojevko. Zg. Brnik 79, Cerklje 3779

Prodam 300 kosov OPEKE vesna,  
rjave s posipom in vetrolov, aluminija-  
ste konstrukcije 300 x 120. Stanko  
Konc, Goriče 31, Golnik 3780

Prodam 8 žveplanih lesenih KON-  
STUKCIJ za streho 6,60 x 7 m in 1300  
stroske strehe OPEKE špičak 32. Infor-  
macije po tel. 77-964 3781

Prodam bele KUHINJSKE ELE-  
MENTE. Kristanc, Britof 187, Kranj,  
tel. 27-415 3782

Prodam globok OTROŠKI VOZI-  
ČEK. Informacije po tel. 50-051 3783

SADIKE pelargonij in fuksij, ugod-  
no prodam. Jože Konc, Mošnje 37, Ra-  
dovljica 3784

Prodam novo PEČ za centralno ogre-  
vanje, 35.000 ccal. Miha Kosmač, Dovje  
16, Mojstrana 3785

Nov trofazni CIRKULAR, železne  
konstrukcije, z motorjem 3 kW, ter  
stroj in menjalnik in druge rezervne  
dele za r-4, ugodno prodam. Šmarca 56,  
Kamnik 3786

Prodam mirnega KONJA, vajenega  
vseh kmečkih del. Pavel Noč, Planina  
pod Golico 8, Jesenice 3787

Prodam črnobel TELEVISOR. Janez  
Stenovec, Praše 44, Mavčiče 3788

Prodam dva nova turistična KAJA-  
KA. Informacije po tel. 27-780 od  
18. ure dalje 3789

Prodam težko KRAVO s teletom in  
dva PRAŠICA, težka od 80 do 90 kg.  
Pavel Kolman, Zgoša 40, Begunje 3790

Ugodno prodam LAMELNI PAR-  
KET. Stane Zihel, Zg. Bitnje 134, Žab-  
nica 3791

Dobro ohranjen SPALNICO, kom-  
plet z vmetnicami, poceni prodam.  
Štrombel, Jesenice, Tomšičeva 52/A,  
tel. 82-159 3792

Prodam dve TELICI, stari 8 mesecev  
in KROMPIR desire. Jamšek, Bukovi-  
ca 12, Vodice 3793

Prodam dva PRAŠIČKA, stara 7 ted-  
nov. Pivka 14, Naklo 3794

Prodam 1 m<sup>2</sup> lepih hrastovih PLO-  
HOV in pol m<sup>2</sup> macesnovih PLOHOV  
in traktorske VILE za sušenje sena.  
Poženik 36, Cerklje 3795

Prodam rogovo KOLO na 10 prestav.  
Jože Drempetič, C. na Brdo 59, Kranj  
3796

Prodam nov TELEVISOR iskra, tip  
»Jasna«, 220/12 V, ekran 44 cm. Telefon  
24-259 3797

Prodam ročni električni VRTALNI  
STROJ s stojalom. Kranj, Jezerska c.  
122. 3798

Prodam PRAŠIČKE, težke od 20 do  
25 kg. Velesovo 35, Cerklje 3919

Prodam PRAŠIČKE, težke od 25 do  
50 kg in TELICO, 8 mesecev brejo. Vi-  
soko 5, Senčur 3920

Prodam MOTOKULTIVATOR IMT  
509 s priključki. Pivka 10, Naklo 3921

Prodam 4 DRUŽINE ČEBEL brez  
panjev. Jože Zajec, Gorenja vas 5 nad  
Škofjo Loko 3922

Prodam GRADBENO BARAKO.  
Anica Kemperle, Ribno 72/A, Bled 3923

Prodam modro OBLEKO za 8 letne-  
ga fanta. Po zelo ugodni ceni. Zupančič  
Jože, Križe 1, Tržič 3924

Prodam mlado OVCO z jagnjetom,  
Puštal 29, Škofja Loka, tel. 62-158 3860

Prodam dva FOTELJA in KAVČ ter  
GLASBENI CENTER. Tel. 064-61-359 3861

Prodam 9 let staro KOBILO, težko  
470 kg, ali zamenjam za mlado kravo,  
brejo 6 do 8 mesecev, Poljšica 13, Zg.  
Gorje 3862

Prodam električni STROJČEK za  
pobiranje zank na nogavicah. Tel.  
064-24-366 3863

Poceni prodam PRALNI STROJ PS  
663, v dobrem stanju. Zg. Bitnje 228,  
pri puškarni 3864

Prodam NAKLADALKO 17, smrekove  
PLOHE ali DESKE za opaženje. Zg.  
Brnik 73, Cerklje 3865

Prodam dva PRAŠIČA, težka po  
50 kg. Lahovče 14, Cerklje 3866

Prodam PRAŠIČKE, šest tednov sta-  
re. Zalog 30, Cerklje 3867

Prodam nekaj suhega SENA. Štefa-  
nja gora 13, Cerklje 3868

Prodam suhe smrekove PLOHE.  
Cerklje 102 3869

Prodam semenski KROMPIR, prva  
množitev. Praprotna polica 24, Cerklje  
3870

Prodam 400 kg semenskega KROM-  
PIRJA igor. Sp. Brnik 68, Cerklje 3871

Ugodno prodam novo PEČ za cen-  
tralno kurjavo, »Feroterme« 3500, še v  
embalazi. Tel. 41-048 3872

Prodam TELIČKO staro devet ted-  
nov. Poženik 25, Cerklje 3873

Prodam MAČEHE, RIGLČKE, 2 let-  
ne NAGELNE ter ostale vrtno SADI-  
KE. Završan, Rupa 35, Kranj, vsak dan  
od 17. ure dalje 3874

Prodam zgodnji semenski KROM-  
PIR, saskia in igor ter še dobro ohran-  
jeno ZAMRZOVALNO SKRINJO  
LTH, 380 l. Strahinj 65, Naklo 3875

Prodam bočno KOSILNICO za trak-  
tor »Tomo Vinkovič«. Mavčiče 63 3876

Prodam visoko brejo KRAVO po 70 kg. Vir-  
maše 42, Škofja Loka 3877



## EXPRES OPTIKA

Kranj

Tavčarjeva 1

(nasproti Delikatese)

Vam nudi hitro in  
kvalitetno izdelavo  
vseh vrst očal z navadnimi  
in specialnimi lečami.

Izdelujemo na recept  
in brez njega.

Cenjenim strankam  
in občanom Gorenjske  
čestitamo za praznik  
OF — 27. april in  
za praznik dela 1. maj

Ugodno prodam uvožen (carinska  
deklaracija) televizor SUPER COLOR  
GRUNDIG, s priključkom za videore-  
korder, stereo, s spominom za nastavi-  
tev programov, ekran 52 cm in PLIN-  
SKO PEČ. Telefon 21-860 in 21-835, do-  
poldan.

Prodam poročno OBLEKO št. 48 s  
klobučkom. Radulovič, Golnik 73. 3750

Prodam 13 m<sup>2</sup> novega klasičnega  
hrastovega PARKETA. Antolkovič,  
Britof 220/c, Kranj 3751

Prodam 1000 kg SENA in novo tovar-  
no PRIKOLICO za osebni avto. Veleso-  
vo 10, Cerklje 3752

Prodam KRAVO z drugim teletom  
ali po izbiri. Predoslje 1 3753

Prodam KUNCE (zajce) orjake za  
pleme. Vide Šinkovčeve 10, Kranj 3754

Prodam semenski KROMPIR igor in  
hrastove PLOHE, Luže 38, Senčur 3755

Prodam ohranjen DIVAN. Tel.  
064-25-414 3756

Prodam semenski KROMPIR igor.  
Spodnja Besnica 180 3757

Prodam kombiniran MIZARSKI  
STROJ. Krajnik, Breznica 5, Škofja  
Loka 3758

STEREO AVTO RADIO s KASETO-  
FONOM znamke Mewah, prodam za  
9.000 din. Ogled v soboto in nedeljo od  
15. do 18. ure. Kastelic, Stara Loka 92.  
Škofja Loka 3759

Prodam 1000 kg SENA. Janko Lav-  
tar, Praprotna 3, Škofja Loka 3760

Prodam 3 m<sup>2</sup> suhih jesenovih PLO-  
HOV, 5 cm. Trček, Račeva 11, Žiri 3761

Prodam camp PRIKOLICO »Brako«.  
Naslov v oglašnem oddelku. 3762

Ugodno prodam manjšo, starejšo  
SLAMOREZNIČO z verigo in 14 dni  
staro TELIČKO simentalke. Sora 41.  
Medvode 3763

Prodam PUJSKE za nadaljnjo  
in PRAŠICE 100 kg težke. Spodnja  
nica 8, Medvode 3764

Prodam dobro ohranjeno jadrsko  
DESKO IMGRAD-DELFIN. Ogled od  
16. do 18. ure. Hafner, Kidričeva 21.  
Škofja Loka 3765

Prodam 1000 kg SENA. Miha Debe-  
ljak, Dolenja vas 51, Selca 3766

Zelo ugodno prodam 92 rabljenih  
salonitnih PLOŠČ 125 x 90. Janez Dem-  
šar, Vincarje 15, Škofja Loka 3767

Prodam KRAVO, dobro mlekarico,  
ki bo junija telila, Hotemaže 21, Pre-  
dvor 3768

Prodam semenski in jedilni KROM-  
PIR igor. Naklo 101 3769

BANKINE, ELEMENTE in PUNTE  
prodam. Tel. 28-522 3770

Prodam novo rogovo športno KOLO  
junior — 5 prestav in 22 m<sup>2</sup> hrastovega  
lamelnega PARKETA za 450 din m<sup>2</sup>.  
Tel. 24-818 3771

Prodam dolgo poročno OBLEKO, št.  
38, ciklam barve. Tel. 24-269 3772

Prodam semenski KROMPIR des-  
re. Voglje 63, Senčur 3773

Prodam KRAVO križanko in TELI-  
ČKO frizjiko s teletom. Bohinjska Bela  
150 3774

Poceni prodam dobro ohranjen  
HLADILNIK gorenje 175-litrski. Tel.  
064-28-126 po 17. uri. 3775

Ugodno prodam VOZ zapravljen  
in enofazni MOTOR 1,5 KW,



Prodaj semenski KROMPIR igor. 3914  
Voklo 20.  
Prodaj I-NOSILCE »traverze« od 3914  
razmaja, dolžine 7 m in 5,5 m, staro  
OSTREŠJE in nov LES za ostrešje sta-  
novanjske hiše. Pšata 1, Cerklje 3915  
Prodaj barvni TELEVIZOR. Tunjič.  
Lojzeta Hrovata 6, Kranj Planina II 3916  
Prodaj PRAŠIČE, težke od 30 do 3917  
kg. Visoko 39, Šenčur  
Prodaj SENO in betonsko ŽELE-  
zo, po znižani ceni. Golc, Višelnica 15 3918  
Ugodno prodaj skoraj novo KOŽO  
(krojsko), velikost 200 x 160 cm tel.: 3919  
Prodaj kokošji GNOJ v vrečah. Na-  
klo 100 3973

## KUPIM

Kupim GUMO za pasquali 600 — 16,  
lahko tudi rabljeno. Gabrijel Erzen,  
Smerica 8, Selca nad Škofjo Loko 3924  
Kupim kombinirano PEČ za v kopal-  
nici. Pivka 20, Naklo 3925  
Kupim JEZIKOVNI TEČAJ — NEM-  
ŠČINA 2000 S — II. stopnja. Telefon  
3926  
Kupim NAHREBNIK za nošenje  
rokavov. Telefon 47-078 od 7. do 15. ure 3927  
Kupim 10 kompletov ohranjenih go-  
stinskih vrtnih GARNITUR. Ponudbe  
do tel. 064-69-413 3928  
Kupim 6 do 8 tednov starega črnega  
KOKER-ŠPANJELA (samca), lahko je  
tudi nerodovniški. Naslov v oglašnem  
oddelku, ali ponudbe po tel. 064-25-594  
do 19. uri. 3979  
Kupim SAMONAKLADALCO, 17 ali  
20 kubično. Ponudbe s ceno pošljite na  
naslov: Žagar, Kranjska 10, Šenčur 3800  
Kupim dobro ohranjen MOTOR  
elektroničen 90. Ferdinand Bodlaj, Breg  
3801  
Kupim 200 kg jedilnega KROMPIR-  
ja. Ribno 27, Bled 3802  
Kupim termoakumulacijsko PEČ.  
Žura, Kidričeva 12, Kranj, 3803  
Kupim deljiv POGRAD z jogiji. Po-  
nudbe po tel. 27-438 3804  
Kupim POHIŠTVO E — novi — belo,  
Jander. Telefon 21-662 zvečer 3974

## VOZILA

Prodaj NSU 1200 C po delih (razen  
menjalnika). Tomo Weithau-  
ser, Cankarjeva 34, Radovljica.  
Prodaj VW 1200, starejši letnik, do-  
br ohranjen, cena po dogovoru. Ogled  
na dan. Brane Trogrlič, Tenetiše 9,  
3500  
Prodaj avto LANDROVER ter mo-  
tor za avto LANDROVER. Klemen-  
čič, Valjavčeva 4, Kranj, tel. 3705  
Prodaj bočno karambolirano ZA-  
STAVO 101, letnik 1977, potrebna je  
školjka. Koželj, Voklo 58, Šenčur 3708  
Prodaj ZASTAVO 101 po delih in  
količino PUNT. Kuralt, Gorenja  
Reteče 26, Škofja Loka 3709  
Prodaj PASSAT LS, letnik 1974, re-  
gistriran do 20. 5. 1983. Telefon  
3710  
Prodaj MOTOR 14 M (5 prestav),  
koraj nevožen. Tenetiše 14, tel. 27-578 3805  
Prodaj nov, moder R-18. Drago Vid-  
mar, Kranj, Kebetova 20, tel. 22-374 v  
soboti in nedeljo 3806  
Prodaj ZASTAVO 750, prodaj ali menjam  
WARTBURGA, tudi z doplačilom.  
Obrubk, Moste 63, Kamnik 3807  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1977. Ogled v soboto dopoldan. Kle-  
mentič, Zupančičeva 15, Kranj 3808  
Prodaj FIAT 850 special, po delih.  
Kovačič, Ul. Prvoborca 11, Ja-  
senice 3809  
Prodaj dva ŽAROMETA za Z-750,  
prvi tip, premer 15 cm. Blažič, Kranj,  
XXXL divizije 5, tel. 25-612 3810  
Prodaj RENAULT 4, letnik 1976. In-  
formacije po tel. 22-023 3811  
Prodaj dobro ohranjeno ZASTAVO  
750, letnik 1976. Gradimir Miltenovič,  
Valjavčeva 11, Kranj 3812  
Prodaj enosono kiper PRIKOLICO,  
Globočnik, Gorica 1, Radovljica 3813  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974,  
registrirano do konca leta. Boro Kon-

dič, Valjavčeva 10, Kranj. Ogled popol-  
dan 3814  
Prodaj ZASTAVO 750, starejši let-  
nik, cena 25.000 din. Zdravko Bajt, Bi-  
strica 190, Trzin 3815  
Prodaj MOSKVIČ 1500, letnik 1977,  
registriran do avgusta, cena 5 SM. Ja-  
nez Bavdek, C. 1. maja 63 3816  
Prodaj MERCEDES 20 in nov plin-  
ski ŠTEDILNIK s štirimi gorilci. Cer-  
klje 128 pri črpalki 3817  
Prodaj ZASTAVO 101 lux, letnik  
1978. Kranj, Tuga Vidmarja 6, stanova-  
nje 26, Planina II. 3818  
Prodaj ZASTAVO 750 lux, letnik  
1975, registrirano do 14. 4. 1984. Katja  
Dovžak, Ljubljanska 13, Kranj, tel.  
24-406 3819  
Prodaj karamboliran FIAT 750 LC,  
letnik 1979, cena 3,8 SM. Vopovlje 7,  
Cerklje 3820  
Prodaj ZASTAVO 1500 E. Bešter,  
Poljšica 13, Podnart, tel. 70-261 3821  
Ugodno prodaj dobro ohranjen VW  
1600 variant in VW 1300 hrošč. Pred-  
dvor 50, tel. 45-196 3822  
Prodaj motorno kolo TOMOS  
15 SLC, letnik avgust 1981. Ogled mo-  
žen v soboto in nedeljo. Štefanja gora  
10, Cerklje 3823  
Prodaj FIAT 124, po delih. Grad 26,  
Cerklje 3824  
Prodaj KOMBI diesel, letnik 1979,  
53.000 km. Telefon 061-612-852 3825  
Prodaj avto BMW 2002. Žitnik,  
Kranj, Tončka Dežmana 2, III. nad-  
stropje 3826  
Ugodno prodaj ZASTAVO 750, ob-  
novljeno. Informacije vsak dan popol-  
dan po tel. 23-341 3827  
Nujno prodaj dobro ohranjen R-4.  
Pantelič, Vrečkova 11 3828  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974,  
cena 3,3 SM. Kranj, Jezerska c. 65 3829  
Prodaj ZASTAVO 101 in ZASTAVO  
750, obdve letnik 1974. Stara Loka 28,  
Škofja Loka 3830  
Prodaj VW 1200, letnik 1976 ali me-  
njam za manjši tovorni avto. Mohorič,  
Zabrekve 9, Selca 3831  
Prodaj VW 1500 transport, motor  
obnovljen, registriran do 17. 2. 1984.  
Telefon 064-60-928 3832  
Prodaj RENAULT 4, letnik 1977.  
Skledar, Frankovo naselje 91, Škofja  
Loka 3833  
Prodaj AVTO-KOMBI KA, celega  
ali po delih. Telefon 064-61-739 3834  
DIANO 6 L, letnik 1978, prodaj. Ja-  
nez Tiringar, Škofjeloška c. 43/B, Stra-  
žišče 3835  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974.  
Iztok Vodnik, Prebačovo 68, Kranj 3836  
Prodaj WARTBURG 353, letnik  
1978. Telefon 25-058, Kranj 3837  
ZASTAVO 101, staro 3 leta, dobro  
ohranjeno, 40.000 km, registrirano do  
marca 1984, ugodno prodaj. Informa-  
cije po tel. 24-288 3838  
Prodaj ZAPOROŽCA, letnik 1976,  
dobro ohranjenega. Škerjanc, Cerklje  
242 3839  
Prodaj MZ 250 TS, v odličnem stan-  
ju, z nekaj nadomestnimi deli. Sašo  
Horvat, Zlato polje 3/B, Kranj 3840  
Prodaj avto NSU 110, prevoženih  
90.000 km. Ogled v soboto in nedeljo.  
Retnje 7, Križe 3841  
Prodaj AMI 8 break. Medvešček,  
Mencingerjeva 3, Kranj 3842  
Prodaj AMI 8, letnik 1972, vozen.  
Informacije po tel. 25-063 popoldan 3843  
Prodaj osebni avto FIAT 125, celega  
ali po delih, motor in menjalnik  
brezhiben. Dušan Colja, Zoisova 23,  
Bohinjska Bistrica 3844  
Prodaj ali menjam VW 1200 za  
manjši avto. Podjed, Bešter 19, Škofja  
Loka 3845  
Prodaj super AMI, letnik 1974 in  
novo PEČ za centralno kurjavo. Tav-  
čar, Žabnica 65 3846  
Prodaj R-16. Ogled v soboto in ne-  
deljo. Strugar, Sp. Bitnje 47, Žabnica 3847  
Prodaj PRIKOLICO za vlačilec (šle-  
per) 18 ton, dolžina 10 m. Telefon  
40-081 3848  
Prodaj novo ZASTAVO 101 55 GT.  
Informacije po tel. 24-425 3849  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974.  
Informacije po tel. 89-094 popoldan 3850  
Zaradi selitve prodaj OPEL KA-  
DETT, starejši letnik, cena po dogo-  
voru. Derviš Hamzić, Kejžarjeva 1, Jese-  
nice 3851  
Ugodno prodaj ZASTAVO 101, let-  
nik 1976, registrirano do decembra.  
Telefon 28-039 3852

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, atka, zeta, svaka in strica

## SLAVKA ZUPANIČA

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom za nesebično in de-  
narno pomoč, cvetje in tolažbo v najtežjih trenutkih. Iskrena  
hvala dr. Repičevi za prvo pomoč. Hvala vsem prijateljem in  
znancem za izrečeno sožalje in vsem tistim, ki so ga spremili  
na zadnji poti. Zahvaljujemo se kolektivu Balančič za podar-  
jeno cvetje. Najlepša hvala g. kaplanu za pogrebni obred ka-  
kor tudi KS Čirče za podarjeno cvetje in izraženo sožalje.

VSĖM SKUPAJ IN VSAKEMU POSEBEJ  
ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: žena Olga, sinova Sandi in Patrik ter drugo so-  
rodstvo

Kupim rabljeno »CERADO« za to-  
vorni avto TAM 5000 standard. Telefon  
28-967 3853  
Kupim MOTOR za FIAT 127. Miha  
Glušič, Tovarniška 22, Lesce, tel.  
064-74-560 3854  
Nujno prodaj dobro ohranjen nem-  
ški VW 1200. Telefon 064-82-601 3855  
Prodaj R-18 GTL, maj 1980. Debe-  
ljak, Vrtnje 18, Radovljica, tel.  
064-75-936 3856  
AUDI 80 LS, letnik 1979, prodaj. Te-  
lefon 24-493 3857  
Poceni prodaj R-4, letnik 1974. Tele-  
fon 28-376 3858  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1970,  
vozno. Branč Špič, Bistrica 194, Trzin 3859

Prodaj Zastavo 101, letnik 1977.  
Janžovec, Podnart 63.  
Ugodno prodaj VW-1200, letnik 1965  
v voznem stanju za 15.000 din. Telefon  
41-089.  
Prodaj ZASTAVO 750 lux, letnik  
1974. Voklo 106, Šenčur 3929  
Prodaj ZASTAVO — KOMBI 412  
NF diesel, letnik 1977. Sp. Vetrovo 3,  
Trzin 3930  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1971,  
obnovljeno, registrirano do konca leta.  
Bodiroža, Britof 266, Kranj, tel. 57-093 3931  
Prodaj ZASTAVO 101 confort, let-  
nik 1979. Dušanovič, Lojzeta Hrovata  
5, Planina-Kranj 3932  
RENAULT 12 TL in nadomestne de-  
le, prodaj. Rant, Moša Pijade 3,  
Kranj, tel. 25-730 popoldan 3933  
Prodaj FIAT — ZASTAVO 850, vo-  
zno. Velesovo 56, Cerklje 3934  
SPAČKA, letnik 1976, voznega, nereg-  
istriranega, prodaj. Zmago Malava-  
šič, Valjavčeva 10, Kranj, tel. 25-908 3935  
Prodaj dva BLATNIKA, srednja, za  
125-P in dve zimski GUMI s platišči  
165 x 13 in AVTORADIO brez kasetofo-  
na. Ogled popoldan. Mone Stojkov,  
Tončka Dežmana 10, Kranj, soba 129 3936  
Prodaj FIAT 850, celega ali po de-  
lih. Predoslje 66, Kranj 3937  
Prodaj FIAT 125-P, letnik decem-  
ber 1976, 65.000 km ali menjam za  
manjši avto, lahko karamboliran. Tele-  
fon 47-688 od 19. ure dalje 3938  
Ugodno prodaj TOMOS CROSS 50  
junior, generalno obnovljen, dodatno  
opremljen, registriran. Dušan Strle,  
Cankarjeva 2, Radovljica, tel. 75-009 3939  
Prodaj osebni avto HILMAN, letnik  
1971, neregistriran in nove otroške ru-  
ske SANKE s krmilom in zavorami.  
Svetislav Šipka, Podnart 31, tel. 70-123 3940  
Prodaj ŠKODO 100 S, letnik 1972,  
neregistrirano, vozno, za 22.000 din.  
Srečko Stare, Pod Rebrom 6, Bohinj-  
ska Bistrica 3941  
Kupim MOTOR za HANOMAG ku-  
rir, 2 t, ali komplet avto. Tone Torkar,  
Begunjska 23, Lesce, tel. 75-320 3942  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1973,  
neregistrirano, ploščevina v celoti obno-  
vljena, ali menjam za Z-750. Tone Až-  
man, Mišače 12, Kamna gorica 3943

## PRIREDTIVE

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO,  
ob 21. uri na PLES v HOTEL TRAN-  
STURIST, v NEDELJO, ob 17.30 na  
PRIMSKOVO in v SREDO, 27. aprila,  
ob 17.30 na VELIKI PRAZNIČNI PLES  
na PRIMSKOVO 3964  
PLESNI TEČAJI v HOTELU POŠTA  
na Jesenicah:  
— ZA MLADINO  
— ZA STAREJŠE  
— ROCK'N'ROLL TEČAJ  
Informacije v hotelu »Pošta« in po  
tel. 21-130. Prijave 28. 4., ob 18. uri.  
Poučuje JANEZ BORISKEK 3965  
MLADINSKI AKTIV Srednja vas  
pri Šenčurju, vabi vsako soboto, ob  
19. uri v novi DISCO v GASILSKEM  
DOMU. 3966

## STANOVANJA

Družina z otrokom išče STANOVA-  
NJE v okolici Kranja. Naslov v oglaš-  
nem oddelku. 3944  
Zamenjam trisobno komfortno STA-  
NOVANJE na Planini — centralna  
kurjava, za dvosobno, najraje v Šorlije-  
vem naselju ali v okolici Vodovodnega  
stolpa. Pogoji vsaj prvo nadstropje in  
centralna. Naslov v oglašnem oddelku. 3945  
Fant išče SOBO v centru Kranja ali  
okolici. Rajko Osterman, Luže 41, Šen-  
čur 3946  
Za eno do dve leti oddam opremljeno  
dvosobno STANOVANJE, za predplači-  
lo. Šifra: V Kranju 3947  
GARSONJERO v pritličju, centralno  
ogrevano, ob letnem kopalšču, zame-  
njam za GARSONJERO ali enosobno  
STANOVANJE na Planini, najraje  
v starem delu. Močnik, Mlakarjeva 18,  
Kranj 3948  
V najem vzamem GARSONJERO ali  
enosobno STANOVANJE s samostoj-  
nim vhodom v Kranju ali na Jeseni-  
cah, za daljše obdobje. Šifra: Pogosto  
odsoten 3949  
Dvema ženskama oddam opremlje-  
no SOBO s souporabo kuhinje in sani-  
tarij. Radoje Vučković, Koroška 25/A,  
Kranj 3950  
Študentu ali študentki oddam SO-  
BO. Antolkovič, Britof 220/C, Kranj 3951  
Samski ženski oddam SOBO s sou-  
porabo kuhinje in kopalnice. Kličite po  
tel. 23-772 od 18. do 19. ure 3952  
Dvosobno STANOVANJE, novejšo, s  
telefonom, v Škofji Loki, prodaj. Tele-  
fon 064-62-016 3953

## POSESTI

GARAŽO, kupim v Šorlijevem nase-  
lju. Šmitek, Moše Pijadeja 15, tel.  
28-824 3724  
Vrtno HIŠICO, manjši vikend, v ce-  
loti prestavljen, prodaj. Naslov v  
oglašnem oddelku. 3954  
Prodaj HIŠO in 58 a ZEMLJE v bli-  
žini Ljutomer. Ponudbe na naslov:  
Gorazd Uršič, Moše Pijadeja 17, Kranj,  
tel. 28-811 od 16. do 17. ure in 24-524 od  
19. ure dalje 3955  
DVOJČEK — 3 km iz Kranja, v V. fa-  
zi, z že izdelanim dvosobnim stanova-  
njem v I. etaži, zamenjamo za eno ali  
dvosobno STANOVANJE v bloku v  
Kranju, z doplačilom. Lahko kredit ali  
prodajo. Ponudbe pod 270 SM 3956

## ZAPOSLOTITVE

Zaposlim KV ali PKV vodovodnega  
INSTALATERJA. Janez Ovsenik, Je-  
zerska 104/A, Kranj 3661  
Zaposlim delavca v cementarski  
stroki. OD po učinku. Kranj, St. Žagar-  
ja 52 3957  
PLANINSKO DRUŠTVO BLEDE, išče  
OSKRBNIKA za blejsko planinsko ko-  
čo v Lipanci nad Pokljuko, za čas od  
15. junija do 30. septembra 1983. Po-  
nudbe pošljite na naslov: Planinsko  
društvo Bled. Sebenjska 4, Bled 3958

## OBVESTILA

GRADITELJI! Na gradbišče vam do-  
stavimo ves gradbeni material za vašo  
hišo kot je: MB 19, MB 14, betonski  
bloki, dimnik schidel, strešnik novo-  
teks in razne zidake. Vse informacije  
vam nudijo avtoprevozniki Slavko ČE-  
BULJ, Vopovlje 16, Cerklje na Gorenj-  
skem, Rado KONDIČ, Britof 20, Kranj  
in Andrej SMOLEJ, Oprešnikova 15,  
Kranj, tel. 25-579 2801  
OPRAVLJAMO ČIŠČENJE tal, pre-  
prog in sedežnih garnitur. Gogala, tel.  
22-059 ali 28-234 3959  
Reklamni atelje RADO DAGARIN,  
Mestni trg 24, Škofja Loka — IZDELO-  
VANJE nalepk, plakatov, reklamnih  
tabel, transparentov in drugih izdel-  
kov. Telefon: 064-60-994 3960  
ŽELITE IMETI LEPO OKOLICO —  
okrasni vrt? Telefon 60-216 od 16. ure  
dalje 3961  
AVTOMOBILISTI! Avtoelektričar-  
ska delavnica je odprta v Naklem, nas-  
proti pošte, vsak dan od 17. ure dalje.  
Telefon 47-044. Se priporoča Brane  
HRIBAR! 3962  
PREVOZ lesa vseh dolžin, tudi drv.  
Nalagam sam! Telefon 061-737-242  
Mengeš 3963

## TRŽNI PREGLED

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO,  
ob 21. uri na PLES v HOTEL TRAN-  
STURIST, v NEDELJO, ob 17.30 na  
PRIMSKOVO in v SREDO, 27. aprila,  
ob 17.30 na VELIKI PRAZNIČNI PLES  
na PRIMSKOVO 3964  
PLESNI TEČAJI v HOTELU POŠTA  
na Jesenicah:  
— ZA MLADINO  
— ZA STAREJŠE  
— ROCK'N'ROLL TEČAJ  
Informacije v hotelu »Pošta« in po  
tel. 21-130. Prijave 28. 4., ob 18. uri.  
Poučuje JANEZ BORISKEK 3965  
MLADINSKI AKTIV Srednja vas  
pri Šenčurju, vabi vsako soboto, ob  
19. uri v novi DISCO v GASILSKEM  
DOMU. 3966

KUD SVOBODA  
STRAŽIŠČE  
prireja v petek, 29. aprila ob  
20.30

## »VEČER DIXILENDA«

s plesom. Na prireditvi se bo-  
mo lahko poveselili v prij-  
etni družbi prijateljev, dobri  
kapljici in toplem prigrizku.  
Igra »KRAJNSKI DIXI-  
LEND ANSAMBEL«. Cena  
vstopnice 100 din. Prodaja  
vstopnic uro pred prireditvi-  
jo. Rezervacije lahko dobite  
od 25. 4. dalje v trgovini BI-  
STRA in v trafiki v Stra-  
žišču.  
Vabi vas odbor za prireditve!

ZABAVA s PLESOM za staro in mla-  
do v DOMU pod planino na TREBIJU  
vsak PETEK od 20. do 24. ure, v SOBO-  
TO od 20. do 0.01. ure in NEDELJO od  
17. do 24. ure ter vse PRAZNIKE in de-  
la proste dneve. PRIPOROČAMO SE  
ZA OBISK! 3967

## IZGUBLJENO

Izgubil se je PES mešanec, črnobel,  
z rjavimi lisami po glavi. Sliši na ime  
Piki. Kdorkoli bi ga videl, naj sporoči  
na naslov: Štefka Draksler, Kranj, Ku-  
tinova 11 3968

## NAJDENO

Lansko jesen se je zatekel srednje  
velik PES, po hrbtu je črn, spodaj svet-  
lo rjav, na glavi ima belo liso. Dobite  
ga v Stražišču, Trojarjeva 51, Kranj 3377

## OSTALO

Iščem GRADBENO SKUPINO za  
gradnjo stanovanjske hiše. Naslov v  
oglašnem oddelku. 3969  
Prodaj ali oddam v najem KIOSK  
na Jesenicah. Naslov v oglašnem od-  
delku. 3970  
Prepovedujem vsako odnašanje in  
prodajo premičnih Jani Fende s Kokri-  
ce, Pokopališka 3, iz hiše v Struževem  
št. 37. Ivan Ravnahrib, C. 1. maja 59,  
Kranj 3971  
Starši mladincev iz Stražišča, Kra-  
nja in okolice Če je vaš sin prinesel v  
soboto, 16. 4. 1983 ponoči domov sivo  
JAKNO, izdelek Almira Radovljica, ve-  
dite, da je bila prav taka ukradena me-  
ni v discu Stražišče. Študent 3972

## DEŽURNE TRGOVINE

V soboto,  
23. aprila, bodo dežurne nasled-  
nje prodajalne:

### KRANJ

Central: od 7.30 do 14. ure Delika-  
tesa, Kranj, od 8.30 do 14. ure Dom,  
Srednja vas, od 8. do 20. ure Hrib,  
Predvor, Kočna Jezersko, Klemen-  
ček, Duplje in Krvavec, Cerklje. Od  
8. do 14. ure pa Na vasi, Šenčur in  
Naklo v Naklem.

Živila: dežurne prodajalne bodo od-  
prte od 8. do 20. ure in sicer: SP Pri  
Petrčku, Kranj, SP Pri Nebotičniku,  
Kranj, SP Oskrba, Kranj, Begunjska  
4, SP Planina, Kranj, Zupančičeva  
24, PC Planina, Kranj, SP Predvor,  
PC Britof. Naslednje dežurne prodaj-  
alne bodo odprte od 8. do 18. ure in sicer  
SP Šenčur, PC Bitnje.

### V nedeljo

pa so dežurne naslednje prodajalne  
Centrala Kranj: od 7.30 do 11.30 ure  
Delikatesa, Kranj, od 8. do 12. ure  
pa Krvavec, Cerklje, Naklo v Na-  
klem in Na vasi, Šenčur.

### ŠKOFJA LOKA

NAMA Škofja Loka

### TRZIN

Mercator, Bistrica 14, Mercator,  
Cankarjeva 1a, Živila-Lipa, Koro-  
ška 3 in Mercator, Pristava

### BOHINJ

Ljub. Mlekarnice — Oskrba

### BLED

Špecerija-samopost., Prešernova ul.  
in Živila Center I, Ljubljanska ul.

### GORJE

Živila Market, Zg. Gorje

### LESCE

Murka 1

### RADOVLJICA

KŽK Radovljica

## TRŽNI PREGLED

### KRANJ

Solata od 60 do 80 din, špinača  
80 din, cvetača 60 din, korenček 60  
din, česen 220 din, čebula 60 din,  
pesa 40 din, fižol od 120 do 140 din,  
slive od 80 do 90 din, hruške 50 din,  
jabolka od 20 do 30 din, grozdje 60  
din, čebulček 200 din/liter, poma-  
ranče od 60 do 80 din, limone 100  
din, ajdova moka od 80 do 90 din,  
koruzna moka 40 din, kaša od 80 do  
100 din, surovo maslo 480 din, skuta  
100 din, smetana 120 din, sladko  
zelje 60 din, kislo zelje od 40 do  
50 din, kisla repa 40 din, orehi 420  
din, jajčka od 8 do 9 din, krompir  
16 din, radič 150 din.

### JESENICE

Solata 65 din, špinača 70 din, cve-  
tača 70 din, korenček 50 din, česen  
230 din, čebula 62 din, fižol od 148 do  
139 din, pesa 32 din, kumare 150 din,  
slive 101 din, jabolka od 26 do 32 din,  
hruške 65 din, pomaranče 80 din,  
limone 120 din, ajdova moka 75 din,  
koruzna moka 30 din, kaša 77 din,  
surovo maslo 335 din, smetana 120  
din, skuta 102 din, sladko zelje 28  
din, kislo zelje 30 din, kisla repa  
25 din, klobase 206 din, orehi 522 din,  
krompir 17 din.

### 16 KOLO

## LOTERIJA

| Srečka št. | din    | Srečka št. | din     |
|------------|--------|------------|---------|
| 80         | 60     | 481        | 160     |
| 90         | 60     | 85351      | 4.000   |
| 560        | 200    | 039481     | 20.160  |
| 5830       | 600    | 369641     | 100.000 |
| 75360      | 6.000  | 409841     | 20.000  |
| 144640     | 20.000 |            |         |
| 372980     | 20.060 | 3          | 40      |
| 412370     | 20.060 | 0233       | 640     |
| 434790     | 20.060 | 24073      | 2.040   |
|            |        | 65063      | 2.040   |
| 2          | 40     | 171983     | 20.040  |
| 95632      | 6.040  | 295623     | 20.040  |
| 004812     | 20.040 | 409453     | 20.040  |
| 203622     | 20.040 |            |         |



# Na gradbena zemljišča bo treba počakati

V Škofji Loki pričakujejo, da bodo družbeni plan do konca leta uskladjali z zahtevami zakona o varstvu kmetijskih zemljišč, ki tedaj pa bo na nova zemljišča za gradnjo treba počakati — pozidava je možna znotraj naselij ter le za določene objekte

Škofja Loka — Zakon o varovanju kmetijskih zemljišč, za katerega cenjujejo, da je bil sprejet nekaj let prej, je po drugi strani prinesel marsikatero nevšečnost. Predsedem je za nekaj časa zavrl vse načrtovane pozidave, dokler ne bodo obine v družbenih planih predvidele zemljišč za trajno kmetijsko proizvodnjo. To pomeni, da je treba najprej določiti, katera zemljišča bodo namenjena izključno za pridelovanje hrane. V ta namen je treba začeti zemljišča prve in druge kategorije in zemljišča, na katerih so predvidene melioracije, vsa druga zemljišča pa je v družbenem planu treba izvršiti v skladu s predpisi o kmetijskih zemljiščih. Do usklajitve družbenega plana z novim zakonom občine ne smejo spreminjati na-

membnosti zemljišč. Družbeni plan občine pa je usklajen, ko občinska skupščina s sklepom ugotovi usklajenost in o tem obvesti izvršni svet slovenske skupščine.

Škofjeloška občina je družbeni plan za sedanje srednjoročno obdobje skupaj s prostorskim delom sprejela aprila 1981. Kmetijska zemljišča so bila v skladu z zakonodajo razvrščena v prvo in drugo območje. Zemljišča, ki so uvrščena v prvo območje, so trajno namenjena kmetijski proizvodnji, zemljišča drugega območja pa so tista, na katerih je bilo moč planirati pozidavo. Podlaga za razvrščanje zemljišč v ti dve območji je bila kategorizacija zemljišč in leta 1976, ki je zemljišča razdelila v osem kategorij. Čeprav je bila vsa razdelitev narejena v skladu z dose-

danjo obstoječo zakonodajo, bo treba iz družbenega plana občine zaradi varovanja kmetijskih zemljišč črtati celotno stanovanjsko družbeno usmerjeno gradnjo mesta Škofja Loka, ki je bila predvidena na Zakamnitniku ter skoraj celotno površino, predvidene za širitev industrije v Škofji Loki ter vse industrijske površine v Železnikih, Gorenji vasi in v Zireh.

Uresničevanje zakona o varstvu kmetijskih zemljišč prizadeva tako delovne organizacije kot občane. Ogrožena je celo pravna varnost občanov, ki so si na doslej zazidalnih površinah kupili zemljišča za gradnjo in na katera je izvršni svet že izdal dovoljenja za gradnjo. Zastali so tudi nekateri postopki pri sprejemanju osnovne urabniščne dokumentacije, kot je urbanistični načrt Selške doline, zazidalnih načrtov Stanovanjskih območij Zakamnitnik — Nad Plevno, zazidalnih načrtov industrijskih območij na Trači in v Zireh ter lokaciji za šolo in vrtec v Poljanah, ki spadata v uresničevanje referendumskega programa.

Enako kot doslej pa lahko občani urejajo dokumentacijo za rekonstrukcijo, obnovo ali dozidavo obstoječih objektov na funkcionalnih zemljiščih, prav tako pa je dovoljena gradnja objektov pod ali nad zemeljsko površino, s katerimi se le začasno ali delno omeji namenska raba zemljišča. To so vodna zajetja, črpalnice, zbiralniki za pretok odplak za jaski in črpalnice, nosilna ograjda za električno napeljavo in podobno. Prav tako je dovoljena sprememba namembnosti zemljišč za graditev tistih objektov, za katere bi bilo lokacijsko dovoljenje pravno močno do konca lanskega leta, če ne bi neutemeljena pritožba postopek zavlekla. Prav tako se izdajajo lokacijska dovoljenja za dozidavo oziroma dograditev obstoječih objektov, če gre za njihovo funkcionalno zaokrožitev: lokacije znotraj naselij, na zemljiščih, ki so od vseh strani obzidana, v primerih, ko so že sprejeti zazidalni načrti prenove ali revitalizacije ter lokacijska dovoljenja za razširitev obstoječih pokopališč.

Na komiteju za družbeno planiranje v Škofji Loki se je nabralo 21 vlog za izdajo lokacijskega dovoljenja, ki jih ni mogoče rešiti zaradi zakona o varstvu kmetijskih zemljišč. Na Zavodu za družbeni razvoj pa je 212 vlog za izdelavo lokacijskih dokumentacij, ki so bile vložene že lani. Letos pa so bile evidentirane 104 vloge. Večino vlog bo moč rešiti, nekaj pa je takšnih, ki bodo morale počakati na usklajitev družbenega plana z zahtevami zakona o varovanju kmetijskih zemljišč.

Za usklajitev družbenega plana z zakonom o varstvu kmetijskih zemljišč bo potrebno izdelati kategorizacijo kmetijskih zemljišč v skladu z novimi navodili in na podlagi nove kategorizacije določiti zemljišča za trajno pridelovanje hrane. To naj bi opravila kmetijska zemljišča skupnost do septembra letos, potem pa bodo lahko izdelali spremembe družbenega plana, ki naj bi jih sprejeli do konca leta.

L. Bogataj

## GLASOVA ANKETA

### Ven iz svoje ograje!

Časi so taki, da moramo gledati na vsako ped obdelovalne zemlje. Če ni obdelovalna, naj vsaj daje sadove. Takšnega mnenja so tudi v Prebačevem, kjer so krajanje že dolgo let z nezadovoljstvom gledali neizkoriščen breg pod cesto, nagnjen proti Savi, ki je sicer last zemljiške skupnosti. In ko so v krajevni skupnosti začeli govoriti o akciji »88 dreves za tovariša Tita«, so zadevo vzeli v svoje roke balinarji. V Prebačevem so prav balinarji poleg kolesarjev in gasilcev najbolj aktivni krajanje. Sami so si zgradili balinišče v gozdu ob Savi, si postavili majhno hišico, kjer se dobivajo, zdaj pa so se lotili še zasaditve golega, neizkoriščenega bregu. Kdor se pelje tod mimo, nehoti zvezdavo pogleda pod cesto, kjer so lepo v vrstah posajena in s kolčki podprta drevesca. 88 hruš, 88 češenj, ostalo pa vsakega po malo. 34 krajanov je podpisalo, da so za nakup drevesc, da jih bodo posadili in vzdrževali in obirali seveda tudi. Vsak ima tu posajenih štiri do šest drevesc. Pred dnevi so od zemljiške skupnosti dobili črno na belem, da jim je ta zemlja dana v rabo, zanj pa bodo plačevali le simbolično najemnino. Tri stare milijone in pol so dali za sadike, kar je ostalo denarja, so pa kupili škropiva in strup za voluharje. Vodnikov Peter se je pa obvezal, da jih bo obrezoval. Mlade bo tudi pritegnil k delu in jih še kaj naučil. K sodelovanju so povabili tudi gasilce, ki so že obljubili, da bodo v sušnem času skupaj z mladinci in pionirji organizirali mokre vaje in obenem še zalili sadovnjak v bregu.

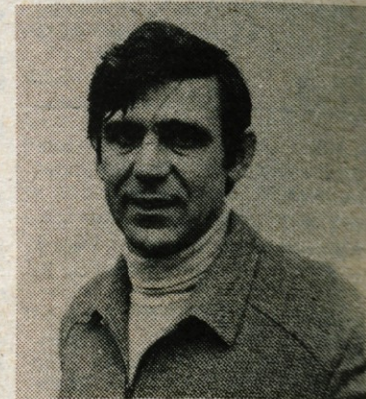
športnih sekcij — imamo že močno balinarsko in kolesarsko sekcijo, tekaško, smučarsko, nogometno — in tako pritegnili čim več krajanov k skupnemu delu. Kot vidite, v tem uspevamo, saj so prvi rezultati že tu.»



**Peter Vodnik, predsednik balinarskega kluba »Rogovila«** vodi akcije za posaditev bregu: »V tej borbi za zemljo res ne smemo gledati prazne zemlje. Včasih je bil v tem bregu gozd, po vojni je bil posekan, potem pa zapuščen. Včasih je kdo nakosil kakšen kos trave, res je bil brez koristi. Zdaj bo koristil kar 34 krajanom. Vsem smo ponudili parcele. Vzeli pa so največ delavci, kmetje so jim dali prednost. Zdaj bo naša glavna skrb, da se tole dobro prime, jeseni bomo pa naprej urejevali zemljišče. Veselje ima človek, če je v vasi taka pripravljenost za skupno delo, za uresničitev skupnih ciljev. Vedno, ko smo rekli, da bo akcija, so prišli točno in vsi zagranjano delali. Veliko bomo se lahko naredili v vasi, če bomo takole složni.«



**Jože Zupan, predsednik krajevne skupnosti Voklo, doma iz Prebačevega:** »V vasi nimamo ne gostilne, ne družbenih prostorov. Zdaj se vsi zbiramo pri balinišču, ki smo ga postavili in uredili s prostovoljnimi delom. Tu se zdaj porajajo ideje, kaj bi še lahko storili za naš kraj. Tudi zamisel za ureditev smetišča, ki bo kmalu postal zelenica, je nastala tu. In za zasaditev bregu s sadjem. Kar se dogovorimo, tudi uresničimo. Priznati moram, da je prav zato, ker se je v kraju začelo vse tako spontano, dobesečno iz igre in prijateljskih srečanj ob balinišču, je takole oživelo delo krajanov in obenem tudi družbenopolitično delo. Prizadevamo si, da bi oživili čim več vrst



**Jože Copek, predsednik krajevne konference SZDL Voklo, doma iz Hrastja:** »Ureditev tega bregu je bila ena od akcij krajanov, v kateri so se z združenimi močmi, v sosedskih, prijateljskih odnosih lotili urejanja kraja in nadvse koristno uporabili pozabljeno zemljišče. Največ pa je vredno to, da so prešli vrtničarske meje, stopili ven iz svojih ograj in naredili nekaj za skupno korist. Dolgo rastejo drevesa in z njimi bo rastle tudi prijateljstvo krajanov. Tu se bodo srečevali ob delu, v prijateljskih pomenkih. Tudi korist bodo imeli od sadja, toda največja je ta, da so se zanj skupaj zavzeli.«

D. Dolenc

## Isposabljanje pripadnikov enot civilne zaštite Priprave na občinski tekmovanji

Jesenice — Oddelek za ljudsko obrambo pri jeseniški občinski skupščini pripravlja, tako kot tudi drugi pravni organi za ta vprašanja na Gorenjskem, vsako leto pouk za pripadnike enot civilne zaštite. Letos je v spomladanskem delu usposabljanja že izvedel osnovni pouk za plošne in nekatere specializirane enote. Tako so delavci oddelka, zaposleni za civilno zaščito, organizirali 3 tečaje za splošne enote, tečaj za gasilke enote, po en 80-urni in 20-urni tečaj prve medicinske pomoči, v načrtu pa imajo tečaj za prvo veterinarsko pomoč. Jeseni bodo pripravili tudi tečaj za druge plošne enote in osnovno ter dodatno izobraževanje pripadnikov enot za radiološko-biološko-kemično zaščito.

Razen z aktivnostmi na vajah Ameravajo pripadnike enot civilne zaštite usposabljavati prav tako prek raznih oblik dopolnilnega pouka. V ta namen so že razpisali dve občinski tekmovanji: tekmovanje enot prve medicinske pomoči v civilni zaščiti bo 4. junija, tekmovanje gasilskih enot v civilni zaščiti pa 18. junija letos.

»Osnovni namen tekmovanj, ki bodo potekala ob dnevu civilne zaštite in v okviru aktivnosti v letošnji akciji Nič nas ne sme presenetiti,« pojasnjuje Franci Vrtačnik iz oddelka za

ljudsko obrambo na Jesenicah, »je usposabljanje enot za njihove naloge in preverjanje pripravljenosti za delo. Poleg tega bo letošnje občinsko tekmovanje gasilskih enot priprava na republiško predkongresno tekmovanje gasilcev.«

Priprave na dopolnilno usposabljanje, pri izvedbi katerega oddelek sodeluje z občinsko gasilsko zvezo, poklicno gasilsko in reševalno enoto Železarne z Jesenic in občinskim odborom Rdečega križa, so stekle ta mesec. Pripadniki gasilskih enot bodo obdelali 16-urni program predavanj in vaj, pripadniki enot prve medicinske pomoči pa se bodo pripravljali na tekmovanje med 8-urnim tečajem.

Kot predvidevajo v oddelku, se bo gasilsko tekmovanje udeležilo okrog 20 desetlin, na drugem tekmovanju pa bo sodelovalo okrog 240 pripadnikov enot prve medicinske pomoči. Tekmovalna moštva bodo sestavljali pripadniki enot civilne zaštite iz organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij, krajevnih skupnosti in občinske združene enote. Poleg njih bodo na tekmovanju v prvi medicinski pomoči izven konkurence sodelovale ekipe iz srednjih šol, organizacij Rdečega križa in enot teritorialne obrambe.

S. Saje

## Kurilna sezona 1982/83 je končana Bo vreme naklonjeno?

Na podlagi zvezne uredbe so 15. aprila v Jugoslaviji ugasnile peči za ogrevanje — Ostaja upanje, da bo sorazmerno mili zimi čimprej sledila tudi topla pomlad

Kranj — Številni stanovalci Planine, Vodovodnega stolpa in nekaterih stanovanjskih objektov v kranjski občini, kjer imajo skupne kotlarne, so 16. aprila najbrž preselečeni ugotovili, da so tega dne ostali radiatorji v stanovanjih mrzli. Začelo se je namreč šestmesečno nekurilno obdobje. Prehod iz kurilne v nekurilno sezono morda ne bi bil niti tako opazen, če bi bile zunanje temperature višje. Tako pa nas je ravno tistih dneh zajel hladnejši val, ki se je na srečo kmalu umaknil. Temperature v stanovanjih so nenadoma padle na 17 do 18 stopinj in marsikdo prvi hip najbrž ni pomislil na uredbo zveznega izvršnega sveta, ki je začela veljati 7. oktobra lani in zavi:

»Za ogrevanje stanovanj, poslovnih prostorov, poslovnih stavb in izobraževalnih ustanov temperatura ne sme biti višja kot 19 stopinj Celzija z odmiki za 1 stopinjo navzgor ali navzdol... Določilo se je nanasa na objekte zdravstvenih organizacij in domov starejših občanov ter otroške vrtnice... Temperatura v poslovnih prostorih se mora znižati, ko se ne uporabljajo, znižati na 14 stopinj Celzija... Kurilna sezona se ne sme začeti pred 15. oktobrom in ne sme trajati dlje kot 15. aprila... Ogrevanje prostorov iz dan se ne sme začeti pred 6. uro in trajati dlje kot do 21. ure.«

V delovni organizaciji Domplan v Kranju so nam povedali, da so nekaj dni pred iztekom datuma vprašali

na republiškem sekretariatu parnih kotlov, kako je z ogrevanjem po 15. aprilu. Glavni republiški inšpektor inž. Hegediš jim je v telefonskem razgovoru pojasnil, da kurjenje na podlagi uredbe preneha ne glede na zunanjo temperaturo. Zato so 15. aprila štirje vzdrževalci čez dan na Planini odklopili okrog 40 toplotnih postaj.

Nismo preverjali, če so se določila uredbe resnično držali povsod. Res pa je, da je takšno določilo za vso državo lahko zelo kruto, saj imamo v Jugoslaviji več različnih podnebij. Tako je na primer hladen val v Dalmaciji v tem času velikokrat podoben toplemu valu na Gorenjskem. Neprimerno nižje temperature pa so v alpskem podnebj ob hladnih valovih.

Kakorkoli že, upajmo, da bomo s takšnim enotnim načinom varčevanja res nekaj privarčevali. Razen tega pa nam ostaja še upanje, da bo sorazmerno mili zimi čimprej sledila tudi topla pomlad. Kakršnakoli sprememba javne uredbe in še tako nepričakovano hud mrzel val namreč ne bi kaj dosti izboljšala stanja. Za ponovni zagon toplotnih postaj na Planini, za nastavitve in priprave za ogrevanje bi namreč potrebovali najmanj dva do tri dni. V tem času pa se vreme že lahko spet spremeni. Tako bi takšna hitra sprememba pomenila čisto izgubo oziroma dodatne stroške pri ogrevanju stanovanj. Vseeno pa o tem najbrž velja razmišljati za naprej.

A. Zalar

## Spomladansko brstenje

Pa je spet tu! Po dolgi in hladni zimi se je tiho in počasi prikradla med nas. Povsod opozarja nase, da bi jo čutili in se je zavedali. Pomlad...

Da, kako lepo je, da so končno ozeleneli travniki, da nas v toplem sončnem jutru zbujajo žgolenje ptic in da vse v naravi brsti in raste! Zdi se, da ta občutek hotenja po novem, večjem, prodira tudi v nas. Navdaja nas z raznoterimi zaznavami in razpoloženji; v tihoti izven mesta z romantiko...

Pomlad nam kliče: »Hitro se predramite, zaspana človeška bitja! In odhitite na travnike nabirati regrat, v katerem je toliko vitaminov, pa iskati prve zdravilne zeli, da bi se obvarovali pred novo hladno zimo. Vrtničarji spet urejajo zaplate rodovitne zemlje krog svojih hiš in kmetje orjejo, sejejo ter zasajajo polja, da bi na njih pridelali najhitreje kar največ. Pomladna igrivost se umika delovnemu razpoloženju...

Vse je v gibanju spomladi; še posebej na naših tržnicah! Prodajalci prihitijo s svojimi prvimi pridelki in kupci begajo od ene do druge stojnice, kjer je tačas toliko novega za oči in dobroga za želodec. Malo nevarni tako bogate ponudbe

si morajo slednji vsako stvar ogledati dvakrat in večkrat, da bi hkrati dojeli povsem neromantično stvarnost. Z novo pomladjo niso zacvetele samo rože in zrastle sadike, ampak so se povečale predvsem cene. Le-te brstijo in rastejo bolj kot sleherni zel. Ko preštevamo težko zaslužene denarje in se odločamo, kaj bi sploh kupili, nas mine vse veselje do rasti in vabljivih plodov z visoko (nepošteno) ceno. Žal je pomlad prinesla tudi občutek borbe za obstanek...

Na vprašanje kupca, če ima čebulček, je ondan odvrnila branjevka na kranjskem trgu: »Samo še tole merico imam. Za dvajset jurčkov vam jo dam.« Kupec se začudi, ali ni to malo preveč za ne ravno velik kupček kar precej debelega čebulčka, prodajalka pa bistroumno odvrne: »Kaj bo preveč, ko ga nikjer več ni!« in mirno doda, da ga bo kupil pač kdo drug, če se on obotavlja. In res ga je...

Preprosto, kajne?! Če je nečesa malo, moramo dvigniti ceno kolikor se da. Saj nekateri ne pomislijo dvakrat, ko sežejo v žep po denar, le da dobijo želeno. In dokler nam bo prav tako, ne bodo cene brstele samo pomladi, ampak bodo rasle vse leto.

S. Saje

## NESREČE

### OTROKA POD AVTO

V sredo, 20. aprila, sta se na Gorenjskem pripetili dve prometni nesreči, ki sta jima botrovali neprimerna hitrost in neprevidezno prečkanje ceste. Žrtva sta bili spet otroka.

● V Poljanah pri Škofji Loki je voznika osebnega avtomobila, 31-letnega Franca Mohoriča, ki je peljal od Gorenje vasi proti Škofji Loki, presenetil otrok, ki je nenadoma prečkal cesto. 6-letnega Anžeta Severja iz Poljan je Mohorič kljub zaviranju zadel. Otroci je bil v nezgodi laže ranjen.

● Voznika osebnega avtomobila Marija Kuhar, stara 45 let, doma iz Pivke, je vozila po cesti JLA v Kranju. Kakih sto metrov od križišča s semafori je nenadoma z desne strani pritekel na cesto 7-letni Zoran Andrejevič. Voznica ni uspela ustaviti. Otrok je zadel, da je padel na cesto in se laže ranil. Odpeljali so ga v kranjski zdravstveni dom, od tod pa v bolnišnico na Jesenice.

D. Z.

## Dom na Kališču bo odprt

V torkovem Glasu smo na zadnji strani v naslovu (v samem sestavku napake ni bilo) pomotoma zapisali, da bo Dom Kokskega odreda na Kališču med prazniki zaprt. V resnici bo dom od 22. aprila, to je danes, do 4. maja ODPRT in pripravljen sprejeti ljubitelje gora. Za napako se opravičujemo!